

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة الوثائق الرسمية الدورة السابعة والسبعون الملحق رقم 5 ياء



الجمعية العامة الوثائق الرسمية الدورة السابعة والسبعون الملحق رقم 5 ياء

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة • نيويورك، 2022

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

[21 تموز /يوليه 2022]

المحتوبيات

الصفحة		الفصل
5	كتابا الإحالة	
7	تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات	الأول –
10	التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات	الثاني –
10	موجزموجز	
14	ألف – الولاية والنطاق والمنهجية	
14	باء – الاستنتاجات والتوصيات	
14	1 – متابعة التوصيات السابقة	
16	2 – استعراض مالي عام	
20	3 – الإدارة الاستراتيجية	
21	4 – إدارة الموارد البشرية	
26	5 – إدارة البرامج	
31	6 – الشركاء المنفِّذون	
32	7 – تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
38	جيم – إفصاحات الإدارة	
38	1 - شطب خسائر النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات	
38	2 – الهبات	
38	3 – حالات الغش والغش المفترض	
40	دال – شكر وتقدير	
	المرفق	
41	حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	
52	تصديق البيانات المالية	الثالث –
53	التقرير المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	الرابع –
53	ألف – مقدمة	
53	باء – الأهداف والاستراتيجيات	

55	بيم - لمحة عامة عن الأنشطة	<u> </u>
56	ال – الملامح الرئيسية لأداء الميزانية	٦
62	ماء –	a
63	إو – المخاطر والتحديات والتحسينات، عام 2021 وما بعده	و
66	يانات المالية عن المنته المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	الخامس - الب
73	(حظات على البيانات المالية	ما

22-08345 4/130

كتابا الإحالة

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2022 موجهة من المديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

وفقاً للقاعدة 406-3 من القواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، يُشرِّفني أن أحيل إليكم طيه البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، التي أوافق عليها بمقتضى هذا الكتاب.

وتُحال أيضا نسخ من هذه البيانات المالية إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(توقيع) غادة فتحي إسماعيل والي المديرة التنفيذية مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

رسالة مؤرخة 21 تموز/يوليه 2022 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات

يُشرِفني أن أحيل إليكم طيه تقرير مجلس مراجعي الحسابات، مشفوعاً بالتقرير المالي والبيانات المالية المراجَعة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021.

(توقيع) خورخي برموديز المراقب المالي العام لجمهورية شيلي رئيس مجلس مراجعي الحسابات

22-08345 6/130

الفصل الأول

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات

الرأى

أجرينا مراجعة للبيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب)، وهي تتألف من بيان المركز المالي (البيان الأول) في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وبيان الأداء المالي (البيان الثاني)، وبيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)، وبيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)، وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الملاحظات على البيانات المالية، وتشمل موجزا لأهم السياسات المحاسبية.

ونرى أن البيانات المالية المرفقة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للمكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

أساس الرأى

أجرينا مراجعة الحسابات وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. ومسؤولياتنا بموجب تلك المعايير مبينة في الفرع الوارد أدناه بعنوان "مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية". ونحن جهة مستقلة عن المكتب وفقا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بمراجعتنا للبيانات المالية وقد أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات. ونعتقد أن الأدلة التي استقيناها من مراجعة الحسابات كافية ومناسبة لأن تشكل أساساً نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى غير البيانات المالية وتقربر مراجع الحسابات بشأنها

الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى التي تشمل النقريرَ المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديســمبر 2021 الوارد في الفصـــل الرابع أدناه، ولكنها لا تشــمل البياناتِ المالية وتقرير مراجع الحسابات بشأنها.

ولا يشمل رأينا في البيانات المالية تلك المعلومات الأخرى، ونحن لا نعبر عن أي شكل من أشكال الضمانات في هذا الشأن.

وفيما يتصل بمراجعتنا للبيانات المالية، فإن مسؤوليتنا تتمثل في قراءة المعلومات الأخرى، والنظر من خلال ذلك فيما إذا كانت تلك المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع البيانات المالية أو المعلومات التي اكتسبناها من مراجعة الحسابات أو فيما إذا كانت تشويها فيما يبدو أخطاء جوهرية. وإذا خلصنا، استناداً إلى العمل الذي اضطعنا به، إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بتقديم تقرير عن ذلك. وليس لدينا ما نفيد به في هذا الصدد.

مسؤوليات الإدارة والأفراد المكلفين بتنظيم البيانات المالية

الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها بأمانة وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهي مسؤولة أيضا عن فرض الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لكي يتسنى إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء أكانت ناتجة عن غش أم غلط.

والإدارة مسؤولة، عند إعداد البيانات المالية، عن تقييم قدرة المكتب على الاستمرار في أداء أعماله، والإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة بافتراض استمرارية الأعمال، واستخدام الأساس المحاسبي المتمثل في افتراض استمرارية الأعمال ما لم تكن الإدارة عازمة على تصفية المكتب أو وقف عملياته، أو ما لم يكن لديها أي بديل واقعي يغنيها عن ذلك.

أما الأفراد المكلفون بتنظيم البيانات المالية، فهم مســـؤولون عن الإشـــراف على عملية الإبلاغ المكتب.

مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في التأكد بدرجة معقولة من أن البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء نتجت عن غش أو عن غلط، وإصدار تقرير لمراجعي الحسابات يتضمن رأينا. والتأكد بدرجة معقولة هو مستوى عال من التأكيد، ولكنه لا يكفل أن المراجعة التي تجري وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف في جميع الحالات الخطأ الجوهري إذا كان موجوداً. أما الأخطاء فيمكن أن تتشأ عن غش أو غلط وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر على نحو معقول، منفردة أو مجتمعة، في القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه البيانات المالية.

وفي إطار مراجعة الحسابات وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، نتحلى بالحكمة المهنية ونتبع منهجاً يقوم على الشك المهنى طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضاً بما يلى:

- (أ) تحديد وتقييم مخاطر احتواء البيانات المالية على أخطاء جوهرية، سواء أكانت تلك الأخطاء ناتجة عن الغش أم الغلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات لمراجعة الحسابات للتصدي لتلك المخاطر، واستقاء أدلة مستمدة من مراجعة الحسابات تكون كافية وملائمة لكي تشكل أساساً لإبداء رأينا بشأنها. ويفوق احتمال عدم الكشف عن الخطاء الناتجة عن الغش احتمال عدم الكشف عن الأخطاء الناتجة عن الغلط، بما أن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال متعمد أو إبداء بيانات على غير الواقع أو تجاوز الرقابة الداخلية؛
- (ب) فهم إجراءات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية مراجعة الحسابات حتى يتسنى وضع إجراءات لمراجعة الحسابات تكون ملائمة للظروف السائدة، ولكن ليس لغرض إبداء رأي بشان فعالية إجراءات الرقابة الداخلية المعمول بها في المكتب؛
- (ج) تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية وما يتصل بها من إفصاحات تقدمها الإدارة؛
- (د) استخلاص استنتاجات بشأن مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأساس المحاسبي المتمثل في افتراض استمرارية الأعمال وكذلك، استنادا إلى الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات، بشأن ما إذا كان

22-08345 **8/130**

هناك غموض جوهري فيما يتصل بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا كبيرة في قدرة المكتب على الاستمرار في أداء أعماله. فإذا خلصنا إلى أن الغموض المادي موجود، تعين علينا استرعاء الاهتمام في تقريرنا عن مراجعة الحسابات إلى الإفصاحات المتصلة بذلك في البيانات المالية، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، تعديل رأينا. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات حتى تاريخ تقريرنا عن مراجعة الحسابات. بيد أن أحداثا أو ظروفا في المستقبل قد تؤدي إلى توقف المكتب عن الاستمرار في أداء أعماله؛

(ه) تقييم العرض العام للبيانات المالية وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تعرض المعاملات والأحداث المبلغ عنها فيها بطريقة تحقق عرضها بنزاهة.

ونتواصل مع المكلفين بالحوكمة بخصوص جملة مسائل منها النطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نحددها أثناء مراجعتنا للحسابات.

تقربر عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

نرى أن معاملات المكتب التي اطلعنا عليها أو قمنا بتدقيقها في إطار مراجعتنا للحسابات تتفق، من جميع النواحي الهامة، مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومع السند التشريعي.

ووفقا للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أصدرنا أيضا تقريرا مطولا عن مراجعتنا لحسابات المكتب.

(توقيع) خورخي برموديز المراقب المالي العام لجمهورية شيلي رئيس مجلس مراجعي الحسابات (كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) كاي شيلر رئيس ديوان المحاسبة الاتحادي الألماني

(توقيع) هو كاي مراجع الحسابات العام في جمهورية الصين الشعبية

21 تموز /يوليه 2022

الفصل الثانى

التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات

موجز

أنشئ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) سعيا – بصفة عامة – إلى تنفيذ برنامجي المنظمة لمكافحة المخدرات والجريمة بطريقة متكاملة، ومعالجة المسائل المترابطة المتعلقة بمراقبة المخدرات ومنع الجريمة والإرهاب الدولي في سياق التنمية المستدامة والأمن البشري (ST/SGB/2004/6). ويضطلع المكتب بمجموعة واسعة من المبادرات، تشمل في جملة أمور مشاريع التنمية البديلة، ورصد المحاصيل غير المشروعة، وبرامج مكافحة غسل الأموال.

وقد راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية للمكتب واستعرض عملياته للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديســـمبر 2021. وبســـبب جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أُجريت المراجعة المرحلية للمكتب من خلال مزيج من المراجعة الميدانية والمراجعة عن بُعد في مقره في فيينا في الفترة من 15 تشـــرين الثاني/نوفمبر إلى 17 كانون الأول/ديســـمبر 2021؛ وفي مكتبيه القُطْريين في بيرو (المكتب القُطْري في بيرو) وفي كولومبيا (المكتب القُطْري في كولومبيا) في الفترة من 31 كانون الثاني/يناير إلى 25 شــباط/فبراير 2022. وأُجريت المراجعة النهائية للبيانات المالية في الفترة من 4 نيسـان/أبريل إلى 6 أيار/مايو 2022 في مقر المكتب.

نطاق التقرير

يغطي هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها، وقد نوقشت تلك المسائل مع إدارة المكتب التي عُرِضت آراؤها في هذا التقرير على النحو المناسب.

وقد أُجريت مراجعة الحسابات أساساً لتمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت البيانات المالية تعرض بأمانة المركز المالي للمكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وأداءه المالي وتدفقاته النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتضمنت مراجعة الحسابات استعراضا عاما للنظم المالية وإجراءات الرقابة الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي اعتبره المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

واستعرض المجلس أيضا عمليات المكتب بموجب البند 7-5 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، الذي يتيح للمجلس تقديم ملاحظاته بشان كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، والرقابة المالية الداخلية، وبوجه عام بشأن إدارة العمليات وتنظيمها.

واستعرض المجلس أيضاً متابعة تفصيلية للإجراءات المتخذة استجابة للتوصيات المقدمة في السنوات السابقة.

22-08345 10/130

رأي مراجعي الحسابات

يرى المجلس أن البيانات المالية تعرِض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للمكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

الاستنتاج العام

لم يقف المجلس على أية أخطاء أو أوجه إغفال أو أغلاط هامة بعد استعراضه السجلات المالية للمكتب للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. إلا أن المجلس ذكر أن هناك مجالاً للتحسين في ميادين المسائل الاستراتيجية، وإدارة الموارد البشرية، وإدارة البرامج، والشركاء المنفذين، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وببلوغ مجموع الإيرادات 417,78 مليون دولار (بزيادة قدرها 23,35 مليون دولار مقارنة بعام 2020) ومجموع المصروفات 356,52 مليون دولار، يكون هناك فائض أوردته البيانات المالية قدره 61,26 مليون دولار). وعلاوة على ذلك، ظل المركز المالي العام للمكتب سليما ومستقرا خلال عام 2021، 2021، حيث فاق حجمُ الأصول المتداولة حجمَ الخصوم المتداولة بأكثر من خمسة أضعاف، وفاق مجموعُ الأصول مجموعَ الخصوم بأكثر من ثلاثة أضعاف.

النتائج الرئيسية

ترد فيما يلي النتائج الرئيسية التي خلُص إليها المجلس:

استراتيجية المساواة بين الجنسين لم تُنجَز

فيما يتعلق بالالتزام الشامل بتحقيق التكافؤ بين الجنسين على جميع المستويات والتنفيذ الكامل من جانب مكتب الأمم المتحدة في فيينا لاستراتيجية المكتب المعني بالمخدرات والجريمة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، لوحظ أنه على الرغم من التقدم المطرد المحرز خلال الفترة 2018–2021، كانت لدى المكتب المعنى بالمخدرات والجريمة مستويات منخفضة من تمثيل المرأة في الرتبتين ف-4 و ف-5.

التمديدات المستمرة لعقود الخدمات في المكتب القُطْري في بيرو

لاحظ المجلس وجود تمديدات مستمرة لعقود الخدمات على مر السنين إلى جانب عدم وجود عمليات تنافسية عند انتداب أصحاب عقود الخدمات من مشروع إلى آخر.

وجود أوجه قصور في تنفيذ الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ

نظرا لأن المجلس لاحظ أوجه قصــور في الخاصـيات الوظيفية للأداة المتكاملة الجديدة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، مثل تعهد سجلات الموظفين المشاركين في إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها، لم يتسن الحصول على أدلة على الامتثال للحدود الزمنية التي فرضها المكتب المعني بالمخدرات والجريمة لتنفيذ الأداة أو الأدلة التي تبين التحقق الســليم من الفصــل بين الواجبات أثناء هذه العملية.

تأخر تنقيحات المشاريع في المكتبين القُطْريين في بيرو وكولومبيا

كانت هناك عدة تنقيحات للمشاريع تأخر فيها إصدار الموافقات المطلوبة بموجب الإجراءات ذات الصلة.

قدِم التوجيهات الإدارية المتعلقة بالبرامج والمشاريع

لاحظ المجلس أن هناك أربعة توجيهات إدارية لا تنظر في استخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. والأكثر من ذلك، كان هناك توجيه إداري بشأن الموافقة المباشرة على البرامج والمشاريع لم يحدَّث منذ عام 2010. إضافة إلى ذلك، لم تتضمن خريطة التوجيهات المتعلقة ببرامج المكتب وعملياته جميع الوثائق و/أو المبادئ التوجيهية الأخيرة التي وضعت لدعم دورة إدارة البرامج و/أو المشاريع. وعلاوة على ذلك، لم تدرج في خريطة التوجيهات آخر التغيرات المتعلقة بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.

عدم رصد سجلات الوصول إلى مراكز البيانات في مقر المكتب

لوحظ أن ســجلات الوصــول إلى مركز البيانات لم تكن مطلوبة و/أو تقدَّم بانتظام إلى دائرة تكنولوجيا المعلومات بهدف رصدها دورياً من جانب مدير مراكز البيانات التابعة لدائرة تكنولوجيا المعلومات.

التوصيات الرئيسية

استناداً إلى نتائج مراجعة الحسابات، يوصى المجلس المكتب بما يلى:

استراتيجية المساواة بين الجنسين لم تُنجَز

(أ) إجراء التعديلات اللازمة في النسب المستهدفة السنوية المقبلة بشأن التكافؤ بين الجنسين، بما في ذلك إعادة تعريفها إذا لزم الأمر، للوفاء بالمؤشرات المقررة؛

التمديدات المستمرة لعقود الخدمات في المكتب القُطْري في بيرو

- (ب) ضمان قيام مكتبه القطري في بيرو، بالتنسيق مع مقر المكتب، بتقييم واعتماد تدابير بشان أصحاب عقود الخدمات المعينين لفترة طويلة، من أجل تجنب الاستخدام غير السليم لهذه الطربقة التقاعدية؛
- (ج) التأكد أيضاً من امتثال مكتبه القطري في بيرو لعمليات توظيف تنافسية عند التعيين من خلال طريقة عقود الخدمات في المستقبل، وبالتالي تجنب تمديد هذه العقود عند انتداب أصحابها من مشروع إلى آخر؛

22-08345 **12/130**

وجود أوجه قصور في تنفيذ الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ

- (د) القيام، بالتعاون مع مقر الأمم المتحدة، بتقييم جدوى إدخال تحسينات على وحدة الرصد في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، بهدف ضيمان الفصل الكافي بين الواجبات عن طريق تسجيل أدوار المعنيين في عمليات إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها في إطار الأداة المذكورة، بما في ذلك تواريخ كل عملية منها؛
- (ه) إعداد بيان في إطار إجراءاته المعمول بها يصف أدوار المعنيين في عمليات إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها بمجرد تحديد هذا التحسين داخل الأداة؛

تأخر تنقيحات المشاريع في المكتبين القُطْريين في بيرو وكولومبيا

- (و) ضمان الموافقة على تنقيحات المشاريع الخاصة به في الوقت المناسب، باتباع التوجيهات الحالية بشأن هذه المسألة؛
- (ز) التأكد أيضاً من قيام مكتبيه القُطْريين في بيرو وكولومبيا بتعزيز عملية الموافقة على تنقيحات المشاريع وسير العمل المتعلق بها في إطار الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، بهدف تجنب حالات التأخير بين تواريخ الانتهاء الأصلية لتلك التنقيحات وتواريخ الموافقة عليها، وكذلك لمنع حدوث انقطاعات في تنفيذ المشاريع وتسليمها؛

قدِم التوجيهات الإدارية المتعلقة بالبرامج والمشاريع

(ح) استعراض وتحديث توجيهاته الإدارية وإجراءاته الداخلية المتصلة بإدارة البرامج والمشاريع، مع مراعاة إدماج واستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فضلا عن دمج جميع المعلومات الجديدة والمعلومات ذات الصلة في خربطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات؛

عدم رصد سجلات الوصول إلى مراكز البيانات في مقر المكتب

(ط) بذل ما يلزم من جهود لضمان استلام مدير مراكز البيانات التابعة لدائرة دائرة تكنولوجيا المعلومات سجلات الوصول إلى مراكز البيانات واستعراضها كل ثلاثة أشهر.

متابعة التوصيات السابقة

لاحظ المجلس أن هناك 29 توصية متبقية في السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، من بينها 13 توصيية (41 في المائة) تُفذت بالكامل، و 12 توصيية (41 في المائة) قيد التنفيذ، و 4 توصيات (14 في المائة) تجاوزتها الأحداث. وترد التفاصيل المتعلقة بحالة تنفيذ توصيات السنوات السابقة في مرفق الفصل الثاني لهذا التقرير.

حقائق رئيسية 903 موظفين موزعون في 80 بلدا 17,78 مليون دولار الإيرادات في عام 2021 18,752 مليون دولار الفائض للسنة 19,752 مليون دولار الفائض للسنة 1277,20 مليون دولار الأصول الخصوم 18,554 مليون دولار صافي الأصول صافي الأصول الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية) 1824,30 مليون دولار الميزانية العادية لعام 2021 (نهائية)		
الإيرادات في عام 2021 مليون دولار المصروفات في عام 2021 مليون دولار المصروفات في عام 2021 مليون دولار الفائض للسنة الفائض للسنة 1277,20 مليون دولار الأصول الخصوم الخصوم عام 395,66 مليون دولار صافي الأصول صافي الأصول الموارد دولار الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	حقائق رئيسية	
المصروفات في عام 2021 مليون دولار الفائض للسنة الفائض للسنة 61,26 مليون دولار الفائض للسنة الأصول 1 277,20 مليون دولار الخصوم الخصوم الخصوم الخصون دولار صافي الأصول صافي الأصول الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	903 موظفين موزعون في 80 بلدا	
الفائض للمنة الفائض دولار الفائض للمنة الأصول 1 277,20 مليون دولار الأصول الأصول الخصوم 395,66 مليون دولار الخصوم الخصوم صافي الأصول صافي الأصول الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	417,78 مليون دولار	الإيرادات في عام 2021
1 كربر 1 مليون دولار الأصول الأصول الخصوم 1 395,66 مليون دولار الخصوم الخصوم الخصون دولار صافي الأصول صافي الأصول الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	356,52 مليون دولار	المصروفات في عام 2021
الخصوم الخصوم الخصود دولار صافي الأصول صافي الأصول صافي الأصول الميزانية في عام 2021 (نهائية) الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	61,26 مليون دولار	الفائض للسنة
881,54 مليون دولار صافي الأصول الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)	277,20 مليون دولار	الأصول
الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية) (نهائية)	395,66 مليون دولار	الخصوم
-	881,54 مليون دولار	صافي الأصول
الميزانية العادية لعام 2021 (نهائية) (24,30 عليون دولار	325,10 مليون دولار	الموارد الخارجة عن الميزانية في عام 2021 (نهائية)
	24,30 مليون دولار	الميزانية العادية لعام 2021 (نهائية)

ألف - الولاية والنطاق والمنهجية

1 - أنشئ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) سعيا - بصفة عامة - إلى تنفيذ برنامجي المنظمة لمكافحة المخدرات والجريمة بطريقة متكاملة، ومعالجة المسائل المترابطة المتعلقة بمراقبة المخدرات ومنع الجريمة والإرهاب الدولي في سياق التنمية المستدامة والأمن البشري (ST/SGB/2004/6). ويضطلع المكتب بمجموعة واسعة من المبادرات، تشمل في جملة أمور مشاريع التنمية البديلة، ورصد المحاصيل غير المشروعة، وبرامج مكافحة غسل الأموال. وحتى كانون الأول/ديسمبر 2021، كان لدى المكتب حوالي 585 موظفا دوليا و 318 موظفا محليا في جميع أنحاء العالم، وكان يعمل في أكثر من المكتب جميع أنطته تقريبا من خلال مشاريع فردية على المستويات العالمية والإقليمية والقُطرية.

2 - وراجع مجلسُ مراجعي الحسابات البيانات المالية للمكتب واستعرض أنشطته للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وفقا لقرار الجمعية العامة 74 (د-1) الصادر في عام 1946. وقد أُجريت المراجعة وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (\$ST/SGB/2013/4) والقواعد المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات ولصندوق برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية (\$ST/SGB/2015/4)، المرفق الثالث)، وكذلك وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات. وتقضي تلك المعايير بأن يمتثل المجلس للمتطلبات الأخلاقية وأن يخطط لمراجعة الحسابات ويقوم بها للتأكد بدرجة معقولة من خُلق البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية.

5 - وأجريت مراجعة الحسابات لتمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت البيانات المالية تعرض بأمانة المركز المالي للمكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتضمنت تلك المراجعة تقييما لما إذا كانت المصروفات المسجلة في البيانات المالية قد جرى تكبدها للأغراض التي وافقت عليها مجالس الإدارة، وما إذا كانت الإيرادات والمصروفات قد صُنفت وسُجلت على النحو السليم وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

22-08345 **14/130**

4 - وقد تضمنت مراجعة الحسابات استعراضا عاما للنظم المالية وإجراءات الرقابة الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي اعتبره المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

5 - واستعرض المجلس أيضا عمليات المكتب عملا بالبند 7-5 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة الذي يجوز للمجلس بموجبه تقديم ملاحظاته بشان كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، والضوابط المالية الداخلية، وبوجه عام بشأن إدارة عمليات المكتب وتنظيمها.

6 - وقد أجريت مراجعة الحسابات من خلال مزيج من المراجعة الميدانية والمراجعة عن بُعد بسبب القيود المفروضة على السفر في أعقاب تفسي جائحة كوفيد-19. وعدًّل المجلس عملياته التحليلية واتبع إجراءات بديلة لمراجعة الحسابات للتأكد بدرجة معقولة. ويرى المجلس أن إجراء مراجعة الحسابات عن بعد تم بصفة استثنائية في ظل ظروف فريدة من نوعها وينبغي ألا يعتبر حدثًا عاديًا في عمليات مراجعة الحسابات المقلة.

7 - ويشمل هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. وقد نوقِشَت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع إدارة المكتب التي عُرضت آراؤها على النحو المناسب في هذا التقرير.

باء - الاستنتاجات والتوصيات

1 - متابعة التوصيات السابقة

8 - لاحظ المجلس أن هناك 29 توصية متبقية حتى السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020، من بينها 13 توصيية (41 في المائة) قيد التنفيذ، وترد بنها 13 توصيات (14 في المائة) قيد التنفيذ، وقد 4 توصيات (14 في المائة) تجاوزتها الأحداث. وترد نفاصيل حالة تنفيذ توصيات السنوات السابقة في مرفق الفصل الثاني. ويبين الجدول 1 من الفصل الثاني حالة تنفيذ التوصيات المتعلقة بالبيانات المالية على النحو الذي أبلغ عنه المكتب.

الجدول 1 من الفصل الثاني حالة تنفيذ التوصيات

التوصيات المتبقية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021			التنفيذ		التوصــــيــات المتبقيــة فــي 31 كانون الأول/بيسمبر 2020		سنة التقرير ومراجعة الحسابات
1	-	-	1	-	1	17	A/71/5/Add.10، الفصل الثاني (2015)
-	_	=	_	2	2	24	A/72/5/Add.10، الفصل الثاني (2016)
-	2	=	-	2	4	49	A/73/5/Add.10، الفصل الثاني (2017)
2	-	=	2	1	3	10	A/74/5/Add.10، الفصل الثاني (2018)
2	_	=	2	3	5	13	A/75/5/Add.10، الفصل الثاني (2019)
7	2	_	7	5	14	14	A/76/5/Add.10، الفصل الثاني (2020)

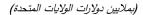
9 - ويقر المجلس بجهود الإدارة لتنفيذ توصياته، ولا سيما فيما يتعلق بأوائل التوصيات المتبقية. إلا أن المجلس يعرب عن قلقه إزاء توصية واحدة تتعلق بالتقرير المالي والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديســمبر 2015 تظل متبقية. ولا يزال يتعين على الإدارة اتخاذ إجراءات لمعالجة هذه التوصية التي نظل قيد التنفيذ.

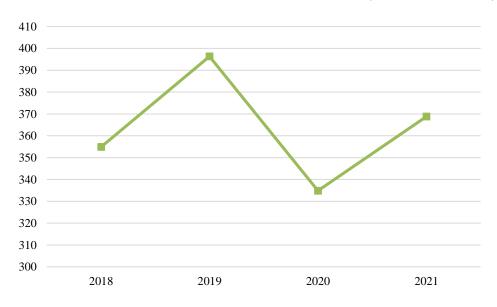
2 - استعراض مالى عام

الأداء المالي

10 - كما هو مبينً في الشكل الأول من الفصل الثاني أدناه، ارتفع في عام 2021 مستوى الإيرادات المتأتية من التبرعات والتحويلات الأخرى بنسبة 10,13 في المائة (من 334,84 مليون دولار في عام 2020 إلى 368,77 مليون دولار في عام 2021) مقارنة بعام 2020. وشكل ذلك تبدلا في مسار الانخفاض بنسبة 15,51 في المائة الذي لوحظ في عام 2020 مقارنة بعام 2019 الذي اعتبر أنه نتيجة لتقشى جائحة كوفيد-19 وانخفاض مستوى التبرعات الواردة في ذلك الوقت بوجه عام.

الشكل الأول من الفصل الثاني الإيرادات المتأتية من التبرعات والتحويلات الأخرى في الفترة 2018-2021



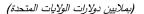


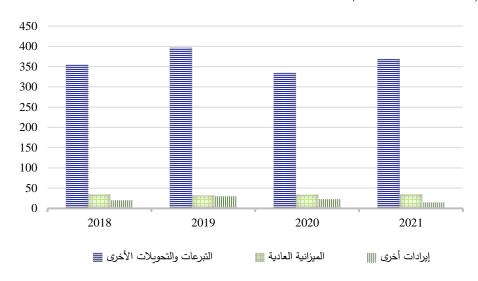
المصدر: بيان الأداء المالي للمكتب للسنوات 2018 إلى 2021.

11 - وكما هو مبين في الشكل الثاني من الفصل الثاني، يبين الاتجاه السائد في إيرادات المكتب على مدى السنوات الاعتماد الشديد على الإيرادات المتأتية من التبرعات التحويلات الأخرى. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، شكل مصدرا الإيرادات كلاهما معا ما نسبته 88,27 في المائة من مجموع الإيرادات (368,77 مليون دولار)، في حين تُعزى النسبة المتبقية البالغة 11,73 في المائة إلى الميزانية العادية (34,52 مليون دولار) وإيرادات أخرى (14,49 مليون دولار).

22-08345 **16/130**

الشكل الثاني من الفصل الثاني تكوين إيرادات المكتب في الفترة 2018-2021





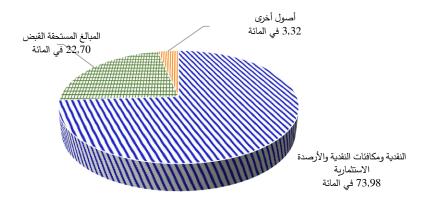
المصدر: بيان الأداء المالي للمكتب للسنوات 2018 إلى 2021.

12 - في عام 2021، بلغ مجموع الإيرادات 417,78 مليون دولار (2020: 391,43 مليون دولار) ووجموع المصروفات 35,555 مليون دولار (2020: 333,10 مليون دولار)، مما نجم عنه فائض قدره 61,26 مليون دولار (2020: 58,33 مليون دولار). وكانت الزيادة في المصروفات تُعزى أساساً إلى زيادة بنسبة 131,44 في المائة (من 9,09 ملايين دولار في عام 2020 إلى 21,04 مليون دولار في عام 2021) في مصروفات السفر ناتجة عن الرفع التدريجي لقيود السفر المفروضة على تحركات الأفراد بسبب جائحة كوفيد—19.

المركز المالي

13 كانون الأول/ديســمبر 2021 هما النقدية ومكافئات النقدية والأرصــدة الاســتثمارية، التي بلغ مجموعها 31 كانون الأول/ديســمبر 2021 هما النقدية ومكافئات النقدية والأرصــدة الاســتثمارية، التي بلغ مجموعها 944,86 مليون دولار (2020: 871,89 مليون دولار (2020: 308,79 مليون دولار (2020: 308,79 مليين دولار). وإجمالا، مثلّت النقدية ومكافئات النقدية والاســتثمارات والمبالغ المسـتحقة القبض ما نسـبته 96,68 في المائة (234,80 مليون دولار) من مجموع الأصــول البالغ 277,20 مليون دولار (2020: 180,68 في المائة (180,68 في المائة) من مجموع الأصــول البالغ 277,20 مليون دولار (بعد إعادة الحساب)). وتُدار النقدية ومكافئات النقدية والأرصدة الاستثمارية في إطار ترتيب صندوق النقدية المشترك الذي تشغّله الأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك. وقد بلغ مجموع عائدات الأرصـــدة النقدية للمكتب ما قدره 0,07 مليون دولار (2020).

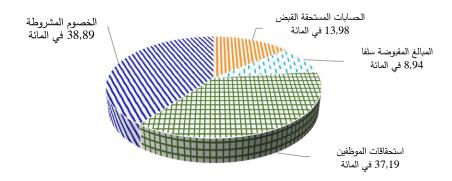
الشكل الثالث من الفصل الثاني تكوين أصول المكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021



المصدر: بيان المركز المالي للمكتب للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

14 - ويتألف الجزء الأكبر من مجموع الخصوم البالغ 395,666 مليون دولار من خصوم مشروطة بقيمة 157,82 مليون دولار (2020: 187,73 مليون دولار) متصلة بترتيبات مشروطة ناشئة أساساً عن اتفاقات مع المفوضية الأوروبية. أما ثاني أكبر عنصر في خصوم المكتب فهو استحقاقات الموظفين البالغة من 147,15 مليون دولار (2020: 135,07 مليون دولار). ويمثل كلا الرصيدين معا 77,08 في المائة من مجموع الخصوم (2020: 81,35 في المائة). وتمثل الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين التزامات جرى تكبدها في نهاية السنة، ويتمثل أكبر عناصرها في تقدير تكاليف التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة البالغة تكبدها في معدل الخصيم، التي قابلتها جزئيا (2020: 16,38 مليون دولار). وأدت الزيادة في معدل الخصيم، التي قابلتها جزئيا في مجملها 1,175 مليون دولار (2020: خسائر قدرها 8,944 ملايين دولار)، على النحو المفصيح عنه في الملاحظة 14 على البيانات المالية للمكتب. ويعرض الشكل الرابع من الفصيل الثاني تكوين خصيوم المكتب في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

الشكل الرابع من الفصل الثاني تكوين خصوم مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021



المصدر: بيان المركز المالي للمكتب للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

22-08345 **18/130**

15 - وأجرى المجلس تحليلا لاتجاهات وتقادم التبرعات المستحقة القبض وغيرها من المبالغ المستحقة القبض في الفترة من عام 2018 إلى عام 2021 (الجدول 2 من الفصل الثاني)، ولاحظ أن صافي المبلغ وصل في مجموعه إلى 289,94 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 11,28 في المائة مقارنة بصافي المبلغ المسجل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، وفيما يتعلق بتقادم التبرعات المستحقة القبض وغيرها من المبالغ المستحقة القبض، ظل الجزء من المبالغ المستحقة القبض غير المسددة لمدة تزيد على سنة واحدة من المجموع ثابتا في الفترة بين عامي 2018 و 2021، بمتوسط جزء قدره 0,82 في المائة بين عامي 2018 و 2021.

الجدول 2 من الفصل الثاني تقادم التبرعات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ غير المسدد لمدة تزيد على سنة واحدة (النسبة المئوية)	المجموع	المبلغ غير المسدد لمدة تزيد على سنة واحدة	المبلغ غير المسدد لمدة تقل عن سنة ولحدة ^(ا)	السنة
_	260,55	-	260,55	2018
-	272,85	-	272,85	2019
2,92	308,79	9,03	299,76	2020
0,36	289,94	1,05	288,90	2021
0,82	المتوسط			

المصدر: البيانات المالية للمكتب والملاحظات عليها للسنوات 2018 إلى 2021.

(أ) لا يشمل المبالغ المتأخرة أو التي اضمحلت قيمتها.

النسب المالية

16 - يبين التحليل الذي أجراه المجلس للنسب المالية الرئيسية (الجدول 3 من الفصل الثاني) أنه على الرغم من التنافس على الحصول على أموال المانحين وأثر جائحة كوفيد-19، يظل الوضع المالي الحالي للمكتب سليما. ورغم أنه كان هناك اتجاه هبوطي في النسب خلال عامي 2019 و 2020، فإن ذلك الاتجاه كسر خلال عام 2021، حيث حدثت زيادة طفيفة في نسبة الأصول إلى الخصوم (3,23 دولارات من الأصول لكل دولار من الخصوم) (2020 (بعد إعادة الحساب): 3,07 دولارات لكل دولار من الخصوم). وعند استبعاد الأصول والخصوم غير المتداولة، تظل نسبة التداول قوية، حيث تبلغ 5,17 دولارات من الأصول المتداولة لكل دولار من الخصوم المتداولة (2020: 4,65 دولارات من الأصول المتداولة).

الجدول 3 من الفصل الثاني تحليل النسب

	31 كانون الأول/	31 كانون الأول/ديبسمبر	31 كانون الأول/
النسبة	دىسمبر <i>2021</i>	2020 (بعد إعادة الحساب)	
مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم ^(ا)			
الأصول إلى الخصوم	3,23	3,07	3,17
نسبة التداول ^(ب)			
الأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة	5,17	4,65	5,14
نسبة السيولة السريعة ^(ع)			
(النقدية + الاستثمارات القصيرة الأجل + الحسابات المستحقة القبض) إلى الخصوم المتداولة	5,04	4,51	4,88
نسبة النقدية ^(د)			
(النقدية + الاستثمارات القصيرة الأجل) إلى الخصوم المتداولة	4,19	3,60	4,11

المصدر: البيانات المالية للمكتب للسنوات 2021 و 2020 و 2019.

- (أ) يشير ارتفاع النسبة إلى قدرة الكيان على الوفاء بالتزاماته العامة.
- (ب) يشير ارتفاع النسبة إلى قدرة الكيان على تسديد خصومه المتداولة.
- (ج) نسبة السيولة السريعة هي نسبة أكثر تحفظا من نسبة التداول لأنها لا تشمل أصول المخزونات والأصول المتداولة الأخرى التي يصعب بدرجة أكبر تحويلها إلى نقدية. ويدل ارتفاع النسبة على أن المركز الحالى يتسم بمستوى أعلى من السيولة.
- (د) نسبة النقدية هي مؤشر على ما يملكه الكيان من سيولة، وتستخدم في قياس حجم النقدية أو مكافئات النقدية أو الأموال المستثمرة المتوافرة ضمن الأصول المتداولة لتغطية الخصوم المتداولة.

3 - الإدارة الاستراتيجية

استراتيجية المساواة بين الجنسين لم تُنجَز

17 - حتى يتسنى إحراز تقدم نحو تعميم مراعاة المنظور الجنساني وتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في الأنشطة البرنامجية والسياسات والممارسات التنظيمية بشكل منهجي وفعال، وضع مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في عام 2018 استراتيجية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة للفترة 2018-2021.

18 - ويتمثل الهدف باء -6 من الاستراتيجية في تحقيق التكافؤ بين الجنسين في مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والحفاظ عليه، مع الالتزام بتحقيق درجة "يفي بالمتطلبات" بحلول عام 2021 (أعلى مستويين في مؤشرات الأداء).

19 - وفي إطار الهدف باء-6، التزم المكتب المعني بالمخدرات والجريمة بتحقيق التكافؤ بين الجنسين بالنسبة لجميع الرتب، وعلى وجه الخصوص، تمثلت النسب المستهدفة السنوية فيما يتعلق بالموظفين من

22-08345 **20/130**

الرتبتين ف-5 و ف-4 في الوصول بمشاركة المرأة إلى نسبة 50 في المائة في عامي 2018 و 2019 على التوالي.

20 - ولاحظ المجلس أنه على الرغم من النقدم المطرد المحرز خلال الفترة 2018-2021 في تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، لم يتحقق التكافؤ بين الجنسين. وفي هذا الصدد، بلغت نسبة تمثيل المرأة في المكتب 45 في المائة بالنسبة للرتبة ف-4 و 44 في المائة للرتبة ف-5 في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، مقابل نسبة التمثيل البالغة 50 في المائة الملتزم بها فيما يتعلق بكل رتبة خلال عام 2021.

21 - ويقر المجلس بالتقدم المحرز في المكتب فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين. إلا أنه يُعتبر أن الأداء مقابل النسب المستهدفة والمؤشرات لا يزال بحاجة إلى تحسين؛ وبخلاف ذلك، فإن التزام المكتب بتحقيق التكافؤ بين الجنسين يمكن أن يتأثر.

22 - ويوصى المجلس بأن يجري المكتب التعديلات اللازمة في النسب المستهدفة السنوية المقبلة بشأن التكافؤ بين الجنسين، بما في ذلك إعادة تعريفها إذا لزم الأمر، للوفاء بالمؤشرات المقررة.

23 – وقبِل المكتب التوصية. وبالإضافة إلى ذلك، أفاد المكتب بأن ذلك قد نُفذ وذكر أن استراتيجية مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة للفترة 2022–2026 التي نُشرت مؤخراً تحدد هدف تحقيق التكافؤ بين الجنسين لجميع الرتب بحلول عام 2028. وستقيّم التدابير التي أشار إليها المكتب في فترة المراجعة المقبلة للحسابات.

4 - إدارة الموارد البشرية

التمديدات المستمرة لعقود الخدمات في المكتب القُطْري في بيرو

24 - في عام 2012، وقع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (البرنامج الإنمائي) والمكتب القُطْري في بيرو اتفاقا بشأن مستوى الخدمات بهدف تحديد شروط الخدمات التي سيقدمها البرنامج الإنمائي، مثل الموارد البشرية والخدمات الإدارية العامة وخدمات الشراء وغير ذلك من الخدمات. ومن بين خدمات الموارد البشرية المقدمة إلى المكتب، يتعاقد البرنامج الإنمائي مع متعهدي خدمات يعملون بموجب عقود مع الأفراد من غير الموظفين. وهذه الطريقة التعاقدية تحكمها معايير مرجعية واتفاق موقع بين هؤلاء الأفراد والبرنامج الإنمائي.

25 - ولما كان المكتب بصدد وضع سياسة داخلية وإطار تشغيلي بشأن عقود الخدمات في وقت المراجعة الحالية للحسابات (يتوقع إنجازهما في كانون الأول/ديسمبر 2022)، فإن سياسة البرنامج الإنمائي لعام 2018 بشأن متعهدي الخدمات هي التوجيه الرسمي الوحيد حاليا بشأن إدارة متعهدي الخدمات الذين يستخدمهم المكتب من خلال البرنامج الإنمائي.

26 – ويرد في الفقرة 6 من هذه السياسة أن الاستخدام غير السليم لعقد الخدمات يحدث عندما يكون العقد وسيلة لاستخدام أفراد المكاتب المحلية لأداء مهام أساسية، من قبيل المهام الاستشارية للموظفين التي تتسم بطابع مستمر وتشكل جزءا من العمل المركزي، عدا خدمات الدعم التي عادة ما تقدم عن طريق الاستعانة بشركة خارجية، والمهام التي تقع ضمن سياق مشاريع التنمية، ومهام الرقابة الداخلية التي يؤديها أفراد المكاتب المعينون محليا.

27 - وفيما يتعلق بالاستعانة بأصحاب عقود الخدمات، يشار في الفقرة 39 من سياسة البرنامج الإنمائي المذكورة أعلاه إلى أن "عقد الخدمات يصدر عادة لفترة لا تقل عن 6 أشهر، قابلة للتجديد، ولكن لا تزيد على 12 شهرا في المرة الواحدة. وفي حالة موظفي المشاريع، تكون المدة القصوى لاستخدام عقد الخدمات عادة طوال مدة المشروع".

28 - علاوة على ذلك، كما هو مبين في السياسة المذكورة، لا يقصد من عقود الخدمات أن تكون غير محددة المدة.

29 - واستعرض المجلس 13 تمديدا لعقود صدرت خلال عام 2021 لأصداب عقود الخدمات في المكتب القُطْري في بيرو، ولاحظ الوضعين التاليين في كل حالة من ثلاث حالات:

- (أ) مددت العقود لمدد تتراوح بين 6 سنوات و 15 سنة؛
- (ب) في الحالات التي انتدت فيها أصحاب عقود الخدمات من مشروع إلى آخر، أصدرت تعديلات متعاقبة بدلا من وضع عملية توظيف تنافسية.

- 30 ويرى المجلس أن التمديدات المستمرة لعقود الخدمات على مر السنين يمكن أن تنشئ وضعا تعاقديا غير موات وغير يقيني مقارنة بالوضع التعاقدي للموظفين. ويمكن أن يؤدي هذا السيناريو المعاكس إلى خسائر في القوى العاملة (مثلا من خلال ترك الأفراد أصحاب عقود الخدمات لوظائفهم) وبالتالي إلى اختفاء المعارف والمهارات المكتسبة خلال السنوات التي قضوها في العمل في المكتب. وسيستازم ذلك بالتالي تدريب أشخاص جدد من أصحاب عقود الخدمات لكي يؤدوا مهاما جديدة ومن ثم استثمار المزيد من الوقت والجهود في عملياتهم المعرفية.

31 - ويرى المجلس أن هذه الحالة قد لا تنسجم مع الهدف المتوخى من إنشاء هذه الطريقة التعاقدية أو مع السياسة التي نقوم عليها هذه الطريقة. وبموجب هذه الطريقة، يتعين قبل إصدار أي تمديد نتيجة للتغيير من مشروع إلى آخر أن تكون هناك عملية جديدة للاختيار على أساس المسابقات بدلا من إصدار تعديلات.

32 - ويوصى المجلس بأن يقوم المكتب القُطْري في بيرو، بالتنسيق مع مقر المكتب، بتقييم واعتماد تدابير بشأن أصحاب عقود الخدمات المعينين لفترة طويلة، من أجل تجنب الاستخدام غير السليم لهذه الطريقة التقاعدية.

33 - ويوصي المجلس بأن يضمن المكتب القُطْري في بيرو وجود عمليات توظيف تنافسية عند تعيين أفراد من خلال طريقة عقود الخدمات في المستقبل، وبالتالي تجنب تمديد هذه العقود عند انتداب أصحابها من مشروع إلى آخر.

34 - وقبل المكتب القُطْري في بيرو التوصيتين.

عدم الامتثال لبرامج التعلم الإلزامية في مقر المكتب

35 – وفقا لنشرة الأمين العام ST/SGB/2018/4 بشأن برامج التعلم الإلزامية للأمم المتحدة، التي حلت محل التعميمين الإعلاميين ST/IC/2017/17 و ST/IC/2016/15، فإن الهدف من البرامج الإلزامية هو بناء أساس معرفي مشترك وتعزيز ثقافة مشتركة للمنظمة بين موظفيها.

22-08345 **22/130**

36 - ويرد في الفرع 2 من نشرة الأمين العام أنه يتعين على الموظفين إنجاز برامج التعلم الإلزامي بوتيرة يختارها المتدرب في غضون ستة أشهر من صدور النشرة أو في غضون ستة أشهر من الانضمام إلى المنظمة.

37 - وفي هذا الصــد، حُددت برامج التعلم التالية بأنها إلزامية لجميع الموظفين: الدورتان التدريبيتان الأساسية والمتقدمة بشأن الأمن في الميدان؛ ومنع التحرش والانتهاك الجنسيين من جانب أفراد الأمم المتحدة؛ وبرنامج التوجيه بشأن مسائل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في أماكن العمل؛ والأخلاقيات والنزاهة في الأمم المتحدة؛ والتوعية بأمن المعلومات؛ ومســؤوليات الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنســان؛ وأعرف نوع الجنس: مقدمة عن المساواة بين الجنسين لموظفي الأمم المتحدة؛ ومنع الغش والفساد في الأمم المتحدة.

38 – واستعرض المجلس إكمال موظفي المكتب لبرامج التدريب الإلزامية حتى 15 كانون الأول/ ديسمبر 2021، ولاحظ أنه على الرغم من ارتفاع معدلات الامتثال (91 في المائة) في المقر، فإن 87 موظفا (على سبيل المثال، من الموظفين المعنيين بمراقبة المخدرات ومنع الجريمة، وموظفي منع الجريمة والعدالة الجنائية، وموظفي شؤون فيروس نقص المناعة/الإيدز ومساعدي شؤون برامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وغيرهم) لم ينجزوا ما مجموعه 155 دورة تدريبية في الفترة من عام 2016 إلى عام 2020. وعلاوة على ذلك، لاحظ المجلس حدوث تأخير متوسطه 25 شهرا بين آخر تحديث مسجل في نظام أوموجا وتاريخ الاستعراض المسجل في جميع هذه الحالات.

40 - ويرى المجلس أن عدم إكمال موظفي المكتب الدورات الإلزامية المحددة في نشرة الأمين العام ST/SGB/2018/4 يمكن أن يؤثر على أنشطتهم ومهامهم في مختلف المناصب والمكاتب، مما يعوق تتمية القدرات في وحدات المكتب وبؤثر على التنفيذ الفعال لأهدافه المؤسسية.

41 - والواقع أن تخصيص وقت كاف للموظفين لإكمال تلك الدورات كجزء من واجباتهم الرسمية من شأنه أن يعزز إمكانية تعزيز ثقافة مشتركة للمنظمة بشأن الأخلاقيات والنزاهة، وأمن المعلومات، ومنع الغش، وغير ذلك من المواضيع.

42 - ويوصـــي المجلس بأن يكفل المكتب وموظفوه إكمال الدورات التدريبية الإلزامية غير المنجزة في الوقت المناســب، مع التركيز بوجه خاص على الحالات التي انقضـــى فيها وقت مفرط دون إكمال الدورات التدريبية.

43 - وقبل المكتب التوصية.

عدم الامتثال لبرامج التعلم الإلزامية فيما يتعلق بعقود الخدمات في المكتب القُطْري في كولومبيا

44 - على النحو المفصل في اتفاق مستوى الخدمات الموقع في عام 2015، يشمل جزء من الخدمات التي يقدمها البرنامج الإنمائي إلى المكتب القُطْري في كولومبيا استخدام الأخير لطريقة عقود الخدمات في توظيف معظم قوته العاملة.

45 - ويحدد أحد الأحكام الواردة في فرادى الاتفاقات الموقعة بين أصحاب عقود الخدمات والمكتب المعني بالمخدرات والجريمة الامتثال لمعيار السلوك، بهدف ضمان تقيد جميع أصحاب عقود الخدمات بمبادئ الأمم المتحدة ومنظماتها المتخصصة. وفي هذا الصدد، اشترط المكتب القُطْري في كولومبيا على أصحاب عقود الخدمات التابعين له أن يكملوا برامج التدريب الإلزامية في غضون ثلاثة أشهر من بدء عملهم لديه.

46 - وعلى الرغم من أن المكتب القُطْرِي في كولومبيا طلب إلى أفراده من أصحاب عقود الخدمات أن يكملوا تدريبات إلزامية في غضون ثلاثة أشهر على الأقصى من بدء عملهم لديه، لاحظ المجلس عدم وجود إجراء أو توجيه رسمي مقدم من مقر المكتب المعنى بالمخدرات والجريمة بشأن هذا الالتزام.

47 – وبالنظر إلى أن المكتب القُطْري في كولومبيا رصد امتثال أصحاب عقود الخدمات لمتطلبات إكمال الدورات الإلزامية، استعرض المجلس حالة إكمال تلك الدورات حتى 30 أيلول/سبتمبر 2021⁽¹⁾، ولاحظ أنه على الرغم من ارتفاع معدلات امتثال المكتب القُطْري (93,6 في المائة)، فإن 22 من أصحاب عقود الخدمات لم يكملوا جميع الدورات التدريبية الإلزامية التسع التي طلبها المكتب القُطْري.

48 – ويرى المجلس أن عدم وجود تعليمات أو مبادئ توجيهية رسمية بشأن امتثال أصحاب عقود الخدمات لمتطلبات الدورات الإلزامية قد يقلل من إمكانية وضع نهج متسق ومتجانس لإدارة تلك الأنواع من العقود.

49 - ويرى المجلس أيضا أن عدم إكمال الدورات الإلزامية المحددة في نشرة الأمين العام والتي حددها المكتب القُطْري في كولومبيا باعتبارها إلزامية للأفراد من أصحاب عقود الخدمات أيضاً يمكن أن يؤثر على أنشطة ومهام أصحاب عقود الخدمات في المكتب القُطري في كولومبيا في مختلف مناصبهم، مما يعوق تتمية القدرات داخل المكتب القُطري.

50 – على أن وجود تعليمات واضحة بشأن استخدام عقود الخدمات، وفي هذا السياق تخصيص وقت كاف لإكمال تلك الدورات الإلزامية كجزء من واجبات أصحاب عقود الخدمات، من شأنهما أن يعززا إمكانية إرساء تقافة مشتركة للمنظمة بشأن الأخلاقيات والنزاهة، وأمن المعلومات، ومنع الغش، وغير ذلك من المواضيع.

51 - ويوصي المجلس بأن يقيّم مقر المكتب المعني بالمخدرات والجريمة جدوى وضع شرط، من خلال توجيه رسسمي، يلزم جميع أصسحاب عقود الخدمات التابعين له بإكمال الدورات التدريبية الإلزامية في غضون مواعيد نهائية معينة.

52 - ويوصى المجلس بأن يكفل المكتب القُطْري في كولومبيا قيام أصحاب عقود الخدمات التابعين له، في الوقت المناسب، بإكمال الدورات التدريبية الإلزامية التي لم تنجز بعد، مع التركيز بوجه خاص على حالات عدم إكمال جميع الدورات الإلزامية.

53 - وقبل مقر المكتب المعنى بالمخدرات والجريمة والمكتب القُطْري في كولومبيا التوصيتين.

22-08345 **24/130**

⁽¹⁾ كان أصحاب عقود الخدمات المعينون في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر 2021 لا يزالون ضمن المهلة المقررة للامتثال لمتطلبات التدريب.

عدم وجود معايير موحدة في عملية التوظيف لعقود الخدمات

54 - فيما يتعلق باتفاق مستوى الخدمات الموقَّع بين البرنامج الإنمائي والمكتبين القُطريين في بيرو وكولومبيا لتوفير الخدمات المكتبين الإجراءات التي أصدرها البرنامج الإنمائي.

55 – وفي آب/أغسطس 2021، استحدث مجال الموارد البشرية التابع للمكتب القُطْري في كولومبيا، كممارسة جيدة، شرطا يقضي بأن يكمل أعضاء فريق التقييم التابع له، الذين يشاركون في تقييم المرشحين لعقود الخدمات، دورة إجراء المقابلات على أساس الكفاءة. وعلى نفس المنوال، نفذ مجال الموارد البشرية استخدام قائمة فريق معتمد، يتم تحديثها أسبوعيا، لتسجيل الأعضاء لدى إكمالهم دورة إجراء المقابلات على أساس الكفاءة.

56 – واشترط أيضاً مجال الموارد البشرية في المكتب القُطْري في كولومبيا أن يقوم كل عضو من أعضاء الفريق المعتمد، بعد إكمال دورة إجراء المقابلات على أساس الكفاءة، بتوقيع وثيقة معنونة "إقرار بحياد عضو فريق إجراء المقابلات في مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة". وبتوقيع هذا الإقرار، يعلن أعضاء الفريق المعتمد امتثالهم لمبادئ السرية والاستقلالية والحياد. فعلى سبيل المثال، في حالة نشوء تضارب في المصالح يشمل المرشح، يتوقف العضو المعنى فورا عن المشاركة في عملية التقييم.

57 - ولاحظ المجلس، استناداً إلى المراجعة التي أجراها في المكتبين القُطْريين في بيرو وكولومبيا بخصوص إجراء التوظيف في إطار طريقة عقود الخدمات، أن هذين المكتبين القُطْريين يستخدمان معايير مختلفة. ولاحظ المجلس على وجه الخصوص أن المكتب القُطْري في بيرو لا يتبع بعض الممارسات الجيدة التي يطبقها المكتب القُطْري في كولومبيا، من قبيل ما يلى:

- (أ) الاحتفاظ بقائمة فريق معتمد؟
- (ب) اشتراط أن يكمل أعضاء الفريق دورة إجراء المقابلات على أساس الكفاءة؛
 - (ج) اشتراط أن يوقّع أعضاء الفريق إقرارا بالحياد.

58 - ويرى المجلس أن عدم وجود معايير موضوعة وموحدة تتعلق بإجراءات الرقابة في عملية التوظيف يمكن أن يزيد من المخاطر المرتبطة بالسرية والاستقلالية والحياد لأعضاء فريق إجراء المقابلات.

59 - وعلاوة على ذلك، يرى المجلس أن عدم وجود معايير وتوجيهات موحدة في مقر المكتب تحدد عملية التوظيف في إطار طريقة عقود الخدمات يمكن أن يعوق فعالية الضوابط الدنيا أو الإجراءات الموحدة التى تنفذها المكاتب الميدانية.

60 - وفي الواقع، يرى المجلس أن وجود توجيهات موحدة ومحدَّثة يضعها المقر من شانه أن يسمح للمكتب المعني بالمخدرات والجريمة ولمكاتبه الميدانية بتنفيذ الإجراءات الشاملة والدنيا تنفيذاً كاملاً، وهو ما يمكن أن يزيد من طابع الحياد لعملية التوظيف ويسهم في تعزيزه.

61 - ويوصى المجلس بأن يقيِّم المكتب مسألة وضع إجراءات دنيا لتنظيم عملية التوظيف في إطار طريقة عقود الخدمات، مع اعتماد الممارسات الجيدة التي ينفذها بالفعل مكتبه القُطْرِي في كولومبيا.

62 - وقبل المكتب التوصية.

عدم الاستخدام السليم لنظام إدارة الموارد البشرية في المكاتب الميدانية

63 – يستخدم تطبيق إدارة الموارد البشرية في مكاتب المنظمة الميدانية لتعهد مستودع للمعلومات المفصلة عن الأفراد المعينين بموجب جميع أنواع العقود في مكاتب الأمم المتحدة الميدانية التي تدار محليا. ويوفر هذا التطبيق أيضاً عمليات مؤتمتة لسير العمل فيما يتعلق بعمليات الموارد البشرية لهؤلاء الأفراد وتقارير مصممة خصيصا لتلبية متطلبات الخدمات الإدارية وخدمات إدارة الموارد البشرية بالمكتب المعني بالمخدرات والجريمة.

64 - وتحمَّل في نظام الإدارة المذكور أعلاه المعلومات المتعلقة بســجلات الأفراد وســجلات الإجازات وسجلات التدريب وتقارير الموارد البشرية.

65 - ولاحظ المجلس، في سياق استعراضه للامتثال للمتطلبات المتصلة بالدورات التدريبية الإلزامية في المكتب القُطْري في كولومبيا، أن المكتب يدير جدول بيانات منفصل بصيغة Excel كآلية مراقبة يدوية لحالة الامتثال الفعلي لكل فرد من أصحاب عقود الخدمات فيما يتعلق بمتطلبات الدورات التدريبية الإلزامية، وكان ذلك نتيجة لعدم تحديث رموز التدريب في تطبيق إدارة الموارد البشرية في المكاتب الميدانية.

66 - وفي هذا الصدد، طلب المكتب القُطْري في كولومبيا إلى مقر المكتب أن يجري تحديثا للرموز. إلا أن الاقتراح الوحيد الذي عرضه المكتب هو أن يقوم كل فرد من أصحاب عقود الخدمات بشكل شخصي بتحديث المعلومات المتعلقة بحالة امتثاله في نظام إدارة الموارد البشرية في المكاتب الميدانية.

67 - ويرى المجلس أن إدارة المعلومات المتعلقة بعقود الخدمات من خلال آلية مساعدة وتجاوز الإجراءات الموضوعة قد لا يتوافق مع الإدارة السليمة للضوابط الداخلية للمنظمة، لأن استخدام آلية يدوية من هذا القبيل يعوق الحصول على المعلومات المجمعة عن حالة التدريب والإشراف عليها، ويمكن أن يؤدي إلى فقدان المعلومات وتشجيع إدخال تعديلات غير مأذون بها.

68 – وفي هذا الصدد، ينبغي للمكتب أن يكفل الاستخدام السليم للأداة المتاحة لإدارة عقود الخدمات على مستوى المكاتب الميدانية عن طريق تقديم المساعدة التي تحتاجها مكاتبه الميدانية وكذلك عن طريق تشجيع الاستخدام الصحيح للنظام المتاح.

69 - ويوصي المجلس بأن يقوم المكتب، بالتنسيق مع مكتبه القُطْري في كولومبيا، بتحديث المعلومات المتعلقة بحالة امتثال أصحاب عقود الخدمات لمتطلبات الدورات التدريبية الإلزامية وإبقاء تلك المعلومات مستكملة في نظام إدارة الموارد البشرية في المكاتب الميدانية.

70 - وقبل المكتب التوصية.

5 - إدارة البرامج

وجود أوجه قصور في تنفيذ الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ

71 - الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ هي أداة أطلقها الأمين العام في نيسان/أبريل 2021، وهي تدمج العديد من وحدات أوموجا مثل وحدات الإدارة الاستراتيجية وصياغة الميزانية ونظم المشاريع، من أجل تقديم حل كلى شامل من البداية إلى النهاية لإدارة دورة حياة برامج الأمم المتحدة ومشاريعها. وفي

22-08345 **26/130**

نيسان/أبريل 2021، حلت الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ محل نظام بروفي (ProFi)، الذي كان المكتب يديره محليا وتتم من خلاله إدارة دورة البرامج والمشاريع على صعيدي المقر والمكاتب الميدانية.

72 - ووحدة الرصد هي واحدة من خاصيات الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ جرى تطويرها في مقر الأمم المتحدة. وكان الهدف من تطويرها هو تزويد المديرين بالقدرة على القيام بشكل استباقي بتتبع وقياس المؤشرات والمخاطر المرتبطة بخطط المشاريع من أجل تحديد ما إذا كان كل مشروع يجري تنفيذه وفقا للخطة الموضوعة له.

73 – وفي هذا الصدد، فإن أحد العناصر الرئيسية في مرحلة الرصد والإبلاغ، على النحو الذي حدده المكتب، هو إكمال التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع، وقد أصبحت هذه التقارير تنتج حاليا من خلال وحدة الرصد المتضمنة في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. والموعد المقرر الذي حدده المكتب للموافقة على هذه التقارير هو 31 آذار/مارس 2022.

74 - واستعرض المجلس التقدم الذي أحرزه المكتب فيما يتعلق بعملية تنفيذ الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، ولا سيما في مرحلة الرصد. وفي هذا الصدد، لاحظ المجلس، بعد مشاركته في مشاورات بشأن التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع في إطار وحدة الرصد المتضمنة في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، الأمرين التاليين:

- (أ) لا يسمح تطبيق الرصد بتعهد سجلات عن الموظفين و/أو أدوار المعنيين في إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها، مما يحول دون التحقق مما إذا كان الفصل الكافي بين الواجبات قد طبق أو لم يطبق خلال هذه العملية؛
- (ب) يتعذر نتيجةً لذلك الحصول على أدلة منهجية بشأن تاريخ الموافقة على التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع من أجل التحقق مما إذا كانت التقارير قد تمت الموافقة عليها في حدود المواعيد النهائية التي يقررها المكتب.
- 75 ومع انعدام الوسيلة المناسبة للتحقق فيما يتعلق باستعراض تاريخ الموافقة على التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع، أصدر المكتب توجيها تدرج بمقتضاه، اعتباراً من شباط/فبراير 2022، الجملة التالية يدويا في نهاية كل تقرير: "وافق على هذا التقرير [مدير المشروع] في [التاريخ]".
- 76 وتجدر الإشارة إلى أنه مع التسليم بأن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لا تتيح للمكتب تعهد سجل دقيق لعملية الموافقة على التقارير، فإن المنصة السابقة (بروفي) كانت تتضمن هذه الخاصيات الوظيفية، التي تتيح للمكتب تبيين عملية الرصد وفقا لذلك.
- 77 ويرى المجلس أن عدم وجود خاصيات وظيفية في وحدة الرصد المتضمنة في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لا يسمح بضمان كفاية الإدارة والامتثال فيما يتعلق بضوابط المكتب الداخلية في إطار عملية إدارة المشاريع، وهي خاصيات ينبغي أن تكفل في جملة أمور وجود فصل صحيح بين الواجبات ووجود أدلة على تلك الضوابط الداخلية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.

78 – وعلى نفس المنوال، يمكن أن تؤدي الإدارة اليدوية للمعلومات الرئيسية مثل تاريخ الموافقة (الذي كان يبين بصورة مؤتمتة سابقا في نظام بروفي) يمكن أن يؤدي إلى تعديلات غير مأذون بها في البيانات.

79 - ومن ناحية أخرى، فإن الدقة في تتبع وتسجيل عملية إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها يمكن أن تعزز الشفافية والمساءلة في إدارة البرامج والمشاريع داخل المكتب.

80 - ويوصي المجلس بأن يقوم المكتب، بالتعاون مع مقر الأمم المتحدة، بتقييم جدوى إدخال تحسينات على وحدة الرصد في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، بهدف ضمان الفصل الكافي بين الواجبات عن طريق تسجيل أدوار المعنيين في عملية إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها في إطار هذه الأداة، بما في ذلك تواريخ كل منها.

81 - ويوصي المجلس بأن يقوم المكتب بإعداد بيان في إطار إجراءاته المعمول بها يصف أدوار المعنيين في عملية إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها بمجرد تحديد هذه التحسينات داخل النظام.

82 - وقبِل المكتب التوصيتين وأفاد بأنه طلب بالفعل إلى فريق أوموجا في مقر الأمم المتحدة أن يصوغ عدة أحكام لضمان وجود عملية سير عمل للموافقة على التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع وحيز لتخزين هذه التقارير والاطلاع عليها. وستقيَّم المعلومات المقدمة من المكتب بشأن التدابير المتخذة في فترة المراجعة المقبلة للحسابات.

تأخر تنقيحات المشاريع في المكتبين القُطْربين في بيرو وكولومبيا

83 – يرد في الفقرة 13 من التوجيه الإداري بشأن الموافقة المباشرة على البرامج والمشاريع (في المقر والمكاتب الميدانية) (UNODC/MI/2010/2)، الصادر في 21 حزيران/يونيه 2010، أنه يؤذن للأشخاص المعينين من المديرين و/أو الممثلين الميدانيين، لدى تلقيهم ما يغيد بتأييد وثائق المشاريع وتتقيحاتها، بالموافقة على تلك الوثائق والتتقيحات وتسجيل موافقتهم في نظام بروفي.

84 - ويرد في الفقرة 14 من التوجيه المذكورة أعلاه أن إدخال أي تغييرات، في جملة أمور، على ميزانية البرنامج و/أو المشروع ككل و/أو مدته و/أو أهدافه و/أو نتائجه يستلزم الحصول على موافقة من خلال تتقيح للمشروع.

85 - وفي هذا الصدد، يرد في الفقرة 15 أن الموافقة على التنقيحات الرامية إلى تمديد مدة برنامج و/أو مشروع ما إلى ما بعد التاريخ المتوخى أصلا لانتهائه، ويجب على وجه الخصوص أن تسجل البرامج و/أو المشاريع التي تتضمن عناصر من الموظفين في نظام بروفي قبل أربعة أشهر على الأقل من تواريخ انتهائها الأصلية.

86 - واستعرض المجلس مشروعين محليين يداران في المكتب القُطْري في كولومبيا، كما استعرض أربعة مشاريع في المكتب القُطْري في بيرو، قدمت جميعها تتقيحات للمشاريع من خلال موافقات مباشرة خلال عام 2021. واستناداً إلى الاستعراض الذي أجري لتلك المشاريع، لاحظ المجلس أنه لم تتم الموافقة على أي من المشاريع قبل فترة الأربعة أشهر من تاريخ انتهائها الأصلي على النحو المطلوب في التوجيه الإداري المتعلق بالموافقة المباشرة. وعلاوة على ذلك، لوحظ حدوث تأخير متوسطه 73 يوما بين تاريخ الانتهاء الأصلي وتاريخ الموافقة في المكتب القُطْري في كولومبيا وتأخير متوسطه 64 يوما في المكتب القُطْري في بيرو.

22-08345 **28/130**

87 - وتجدر الإشارة إلى أنه في حين لم تتم الموافقة على التنقيح في إطار الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ من قبل ممثل المكتب القُطْري، فإن المشاريع لا يمكن أن تستمر إلا باستخدام آخر إطار منطقى وميزانية معتمدين.

88 – وأشار المكتبان القُطْريان كلاهما إلى أن تنفيذ الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ كان له أثر على تأخير الموافقة على تنقيح المشروع، لأسباب منها أن الأداة بدأ تطبيقها دون توجيه واضح وخلال الفترة التي كان يجري فيها تدريب الموظفين الذين لم يكونوا قد ألموا بعد بعمليات الأداة الجديدة.

89 - ويرى المجلس أن التأخير في عملية الموافقة على تنقيحات المشاريع يمكن أن يؤثر على إنجاز المشاريع المحلية في المكتبين القُطْريين في بيرو وكولومبيا، لأنه ما دامت تنقيحات المشاريع لا تتم الموافقة عليها في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فإنه لا يمكن إصدار ميزانية جديدة ولا يمكن بالتالي تحميل أي تكاليف جديدة على المشاريع.

90 - ويرى المجلس أيضا أن تنفيذ نظام جديد، مثل الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، دون توجيه واضح ودون تدريب للموظفين وتعريفهم بعمليات النظام الجديد، يمكن أن يؤدي إلى تأخيرات في الموافقة على تنقيحات المشاريع.

91 - ويوصىي المجلس بأن يكفل مكتبا المنظمة القُطْريان في بيرو وكولومبيا الموافقة على تنقيحات المشاريع في الوقت المناسب، باتباع التوجيهات الحالية في هذا الصدد.

92 - ويوصي المجلس بأن يقوم مقر المكتب، بالتنسيق مع مكتبيه القُطْريين في بيرو وكولومبيا، بتعزيز عملية الموافقة على تنقيحات المشاريع وسير العمل بها في إطار الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، بهدف تجنب حالات التأخير بين تواريخ الانتهاء الأصلية وتواريخ الموافقة عليها، فضلا عن منع حدوث انقطاعات في تنفيذ المشاريع وتسليمها.

93 - وقبِل مقر المكتب ومكتباه القُطْريان التوصيتين، وذكر مقر المكتب أنه سيتخذ إجراءات بالتنسيق مع كلا المكتبين القُطْريين لضمان استعراض التنقيحات التي تطرأ في المستقبل والموافقة عليها في الوقت المناسب. وستقيَّم المعلومات المقدمة من المكتب بشأن التدابير المتخذة في فترة المراجعة المقبلة للحسابات.

قدم التوجيهات الإدارية المتعلقة بالبرامج والمشاريع

94 - في تشرين الأول/أكتوبر 2021، أصدر المكتب خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات في تطبيق SharePoint بوصفها أداة لجمع وتنظيم المعلومات (مثل التوجيهات الإدارية والإرشادات وعمليات سير العمل) المتعلقة بدورة إدارة البرامج والمشاريع. وتنظم خريطة التوجيهات المعلومات المتعلقة بمختلف مراحل الدورة البرنامجية مثل التخطيط، والصياغة، والموافقة، والتنفيذ، والرصد والإبلاغ، والتنقيح، والتقييم، والإغلاق. وأصدر المكتب عدة توجيهات إدارية فيما يتعلق بإدارة البرامج والمشاريع في المكتب يجري تخزينها حالياً في خريطة التوجيهات في تطبيق SharePoint.

95 – وفي كانون الثاني/يناير 2022، أصدرت إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال الامتثال التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة وثيقةً معنونة "دليل تخطيط المشاريع والبرامج واستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ" لدعم عملية توفير توجيهات شاملة لمديري البرامج ومساعدي شؤون البرامج

وغيرهم من الموظفين المعنيين بشأن سبل صياغة الخطط وتطويرها واستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ في تقديم المساعدة في تحقيق هذه المهمة.

96 - واستعرض المجلس التوجيهات والإرشادات الإدارية السارية فيما يتعلق بعملية إدارة البرامج والعمليات الخاصة والمشاريع كما استعرض المعلومات المحفوظة في خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات الخاصة بالمكتب. وفي هذا الصدد، لوحظ ما يلي:

- (أ) هناك أربعة توجيهات إدارية للمكتب سارية المفعول حاليا لا تنظر في استخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ المتكامل بوصفها أداة لإدارة البرامج والمشاريع، وإنما تشير بدلا من ذلك إلى نظام بروفي، وهو نظام حلت محله الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. وعلاوة على ذلك، فإن التوجيه الإداري UNODC/MI/2010/2 بشأن الموافقة المباشرة على البرامج والمشاريع (في المقر والمكاتب الميدانية) لم يحدَّث منذ عام 2010؛
- (ب) لا تتضمن خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات الخاصة بالمكتب جميع الوثائق و/أو المبادئ التوجيهية الأخيرة التي وضعت لدعم دورة إدارة البرامج و/أو المشاريع، مثل دليل تخطيط المشاريع والبرامج واستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لدعم العملية. وعلاوة على ذلك، هناك دليل لإدارة المشاريع باستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ مؤرخ أيلول/سبتمبر 2021، لم تدمج فيه آخر التغييرات المدخلة على أداة الإبلاغ بعد ذلك التاريخ.

97 - ويرى المجلس أن عدم إدخال تحديثات على التوجيهات الإدارية تدعم عملية إدارة البرامج والمشاريع يمكن أن يؤدي إلى عدم الوفاء بالقدر الكافي بإجراءات إدارة المشاريع واحتمال حدوث تأخيرات في تنفيذ المشاريع. وعلاوة على ذلك، فإن تعهد أدلة قديمة قد يؤدي إلى حالة ارتباك بين الموظفين فيما يتعلق باستخدام هذه الأداة الجديدة.

98 - وفي الواقع، يعتبر أن وجود توجيهات إدارية واضحة ومحدثة أمر من شأنه أن يتيح لمقر المكتب ومكاتبه الميدانية من تيسير الانتقال من نظام بروفي إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، ومن ثمً الاضطلاع بالمهام وتوفير المعلومات التي يحتاجها المستخدِمون لإدارة البرامج و/أو المشاريع في النظام الجديد.

99 - ويوصى المجلس بأن يقوم المكتب باستعراض وتحديث توجيهاته الإدارية وإجراءاته الداخلية المتصلة بإدارة البرامج والمشاريع، مع النظر في الوقت نفسه في إدماج واستخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وفي توحيد جميع المعلومات الجديدة وذات الصلة في خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات.

100 - وقبِل المكتب التوصية وذكر أنه بصدد تحديث جميع توجيهاته الإدارية وأنه سيواصل تحديث خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات، في المواضع التي لم تكن فيها التوجيهات الإضافية والمحدثة بشأن استخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ متاحة بسهولة في وقت مراجعة الحسابات. وستقيم المعلومات المقدمة من المكتب بشأن التدابير المتخذة في فترة المراجعة المقبلة للحسابات.

22-08345 **30/130**

6 - الشركاء المنقّذون

قدِم المرفق في وثيقة سياسة الشراكات الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

101 - في 15 تموز /يوليه 2021، أصدر مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة سياسة الشراكات الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وهي سياسة جديدة الغرض منها هو توفير إطار موحد ومتسق لإشراك شركاء خارجيين ولضمان النقيد بالمعايير التنظيمية المنصوص عليها في النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وقد حلت سياسة الشراكات الجديدة هذه محل إطار عام 2014 لإشراك الأطراف الخارجية.

102 - ويحدد المرفق الثالث للسياسة المذكورة عملية مفصلة تنطبق على المكتب القُطْري في كولومبيا، بعنوان "برنامج المكتب للتنمية البديلة في كولومبيا". والهدف من هذه العملية، التي تغطي من البداية إلى النهاية جميع الأعمال المتصلة بإشراك جهات شريكة خارجية في تنفيذ برامج التنمية البديلة التي يديرها المكتب القُطْري في كولومبيا، هو أن تكون بمثابة إجراء تشعيلي موحد، والهدف من مرفقها الثالث هو أن يكون بمثابة دليل مرجعي لموظفي المكتب القُطْري المشاركين في تنفيذ برامج التنمية البديلة. وتولى إعداد هذه السياسة وحدة إشراك الأطراف الخارجية التابعة للمكتب المعني بالمخدرات والجريمة في المقر وفي مكتب المنظمة القُطْري في كولومبيا.

103 - ومن المهم أن يؤخذ في الاعتبار أن بوابة دعم العملاء التابعة لمكتب الأمم المتحدة في فيينا (القائمة على تطبيق SharePoint) قد أنشاها مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لدعم أنشطة مختلفة مثل المالية والموارد البشرية والشراء والسفر والشراكات الخارجية. وقد جرى تحميل سياسة الشراكات الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في إطار هذا النشاط الأخير في موقع SharePoint الذي يستخدمه كلا المكتبين.

104 - وكجزء من عملية مراجعة الحسابات، طلب المجلس قائمة الشركاء المنفذين الذين تعاقد معهم المكتب القُطْري في كولومبيا خلال عام 2021، وبينت القائمة أنه من مجموع 31 شريكا منفذا، كانت تتم إدارة 30 شريكا في إطار برنامج التنمية البديلة.

105 - ولدى النظر في المعلومات المذكورة أعلاه، استعرض المجلس المحتويات المتاحة للمرفق الثالث لسياسة الشراكات الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ولاحظ أن عدة أحكام أصبحت قديمة و/أو لم تدرج في تلك الوثيقة. فعلى سبيل المثال:

- (أ) ترد في الفقرات 12 إلى 25 إشارة إلى مشروعين محددين (COLW40 و COLW50) باعتبارهما جزءا من برنامج التنمية البديلة. ووفقا للمعلومات المقدمة من المكتب القُطْري في كولومبيا، فإن مشروع COLAD3 هو أيضا جزء من برنامج التنمية البديلة؛ إلا أنه لم يُدرج في الوثيقة؛
- (ب) ترد في الفقرات 18 إلى 23 تفاصيل بشأن أربعة عناصر في المشروع COLW40؛ إلا أن العنصر 1 لم يعد في حيز التشغيل؛
- (ج) في 1 حزيران/يونيه 2021، فوضــت إلى ممثل المكتب القُطْري في كولومبيا ســلطة فيما يتعلق بمهام توقيع الاتفاقات التي لا تزيد المبالغ فيها على 60 000 دولار. إلا أنه يرد في الفقرة 81

من السياسة نص يبين أنه يمكن لممثل المكتب القُطْري في كولومبيا توقيع اتفاقات نيابة عن مدير شعبة الإدارة في المكتب المعني بالمخدرات والجريمة، دون ذكر أي قيود على مبالغ هذه الاتفاقات؛

(د) يرد في الفقرة 99 من السياسة أن أنشطة الرصد تشمل زيارات شهرية إلى مواقع المشروع تقوم بها أفرقة ميدانية تابعة للمكتب المعني بالمخدرات والجريمة ومديرو برامج من بوغوتا. إلا أنه نظرا لجائحة كوفيد-19 وما يتصل بها من قيود على السفر، أجريت عملية الرصد من خلال اجتماعات افتراضية مع اللجان التقنية المحلية. ومع ذلك، لم يُدرج في السياسة النظر في إمكانية استخدام آليات رصد بديلة في إطار السيناريوهات الناشئة الجديدة.

106 - ويرى المجلس أن وضع أنظمة واضحة ومحدثة في هذا الصدد يمكن أن يؤدي إلى تجنب الارتباك والأخطاء التي تتشا في أداء الأنشاطة في جميع المراحل، حيث يجب على مختلف المستخدمين و/أو أصحاب الأدوار (بوصفهم مديري برامج و/أو مشاريع) اتباع الإجراءات المبينة في هذه السياسة.

107 - إضافة إلى ذلك، وبالنظر إلى الأهمية الكبيرة لبرنامج التنمية البديلة في المكتب القُطْري في كولومبيا، توجد أهمية جوهرية للحفاظ على مواءمة السياسة مع السيناريوهات المتكررة والتي تشمل على سبيل المثال وضع مشاريع جديدة، وتفويض السلطة، واللجوء إلى آليات رصد بديلة، بغية دعم عملية إدارة الشركاء المنفذين، مع إيلاء اعتبار خاص لأنشطة الرصد.

108 – ويوصي المجلس بأن يقوم المكتب المعني بالمخدرات والجريمة، بالتنسيق مع مكتبه القُطْري في كولومبيا، بتحديث المرفق الثالث لسياسة الشراكات الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن طريق إدراج جميع السيناريوهات الجديدة وحذف السيناريوهات القديمة. وبمجر الانتهاء من التحدي، تحمل النسخة المحدثة من السياسة بصورة منتظمة في بوابة دعم العملاء.

109 - وقبل المكتب التوصية.

7 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

عدم رصد سجلات الوصول إلى مراكز البيانات في مقر المكتب

110 - يحدد الإجراء التقني في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة للأمم المتحدة INF.04.PROC بشان الوصول إلى مراكز البيانات، المؤرخ 12 آب/أغسطس 2020، المعايير والإجراءات والقيود فيما يتعلق بالوصول إلى مراكز البيانات التابعة للأمم المتحدة. والهدف الرئيسي لهذا الإجراء التقني هو حماية موارد وبيانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للأمم المتحدة من الاستخدام غير المأذون به و/أو الهجمات الكيدية من خلال تنظيم الوصول المادي إلى مراكز البيانات.

111 - ويحدِّد هذا الإجراء الأنشطة التي يقوم بها مديرو مراكز البيانات، والتي تتمثل في جملة مهام في تحديث ورصد قائمة الوصول، واستعراض سجلات الوصول كل ثلاثة أشهر، وطلب سجلات الوصول إلى مركز البيانات شهرباً.

112 - وفيما يتعلق بإدارة الوصول إلى مراكز البيانات في المكتب، كانت هناك قائمة وسجلات تحتفظ بها دائرة الأمن والسلامة. وفي هذا الصدد، لوحظ أن سجلات الوصول إلى مراكز البيانات لا تُطلب و/أو تقدّم

22-08345 **32/130**

بانتظام إلى دائرة تكنولوجيا المعلومات لكي يقوم مدير مراكز البيانات التابعة لدائرة تكنولوجيا المعلومات برصدها دورباً.

113 - ومع أن المكتب أوضح أن تقديم ورصد سجلات الوصول كانا أمرين يمكن أن توفرهما دائرة الأمن والسلامة بناء على الطلب، فإنه لم يكن هناك دليل فيما يتعلق بهذين الإجراءين خلال عام 2021، باستثناء الوقت الذي طلب فيه المجلس ذلك.

114 - ويرى المجلس أن عدم وجود سجلات للوصول إلى مراكز البيانات لكي يقوم مدير مراكز البيانات التابعة لدائرة تكنولوجيا المعلومات برصدها بانتظام وفي الوقت المناسب يمكن أن يعوق إجراء دائرة تكنولوجيا المعلومات التابعة للمكتب عملية استعراض ورصد تتسم بالكفاءة في حالة وصول أفراد بصورة غير مأذون بها إلى مركز البيانات.

115 - ويوصي المجلس بأن يبذل المكتب ما يلزم من جهود لضمان استلام مدير مراكز البيانات التابعة لدائرة تكنولوجيا المعلومات سجلات الوصول إلى مركز البيانات واستعراضها كل ثلاثة أشهر.

116 – وقبِل المكتب التوصية. وبالإضافة إلى ذلك، أفاد المكتب بأن ذلك قد نفذ وذكر أن استعراض سجلات الوصول إلى مركز البيانات للربع الأول من عام 2022 قد أنجز في نيسان/أبريل 2022، في حين ستجرى استعراضات كل ثلاثة أشهر في الوقت المناسب. وستقيَّم المعلومات المقدمة من المكتب بشأن التدابير المتخذة في فترة المراجعة المقبلة للحسابات.

عدم كفاية إدارة مرافق مركز البيانات في المكتب القُطْري في كولومبيا

117 - يرد في البند 3-4 من الإجراء التقني في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن الوصول إلى مراكز البيانات أن قسم الأمن والسلامة و/أو مكتب إدارة المباني هما الجهتان المسؤولتان عن حماية مركز البيانات، بما في ذلك أصوله، من الحرائق وتوفير الأمن المادي له.

118 - وينص البند 4-1 من الإجراء المذكور على ضرورة أن تتوافر في جميع مراكز البيانات وفي غرف الخوادم والاتصالات ضوابط مناسبة للوصول المادي من أجل حمايتها من الوصول المادي غير المأذون به. ويجب أن يشمل الحد الأدنى من ضوابط الوصول أقفالا للأبواب يقتصر التحكم فيها على أفراد محددين. وبجب ألا تحتوي مراكز البيانات على نوافذ.

119 - وفي هذا الصدد، يرد في البند 4-14 من الإجراء أنه في المواقع التي لا يوجد فيها نظام إلكتروني للتحكم في الوصول، يتعين أن يحتفظ مدير مركز البيانات بقائمة بالأفراد المأذون لهم بدخول مركز البيانات تشمل الأفراد المأذون لهم بالدخول دون مرافق إلى مركز البيانات. وهذه القائمة يجب أن تُستعرض وتحدَّث كل ستة أشهر على الأقل.

120 - وبالإضافة إلى ذلك، ينص البند 4-24 من الإجراء النقني المذكور على ضرورة تسجيل جميع حالات دخول مركز البيانات. ويمكن تسجيل الدخول إما إلكترونياً لحاملي الشارات وإما ورقياً من خلال دفتر لتسجيل الوصول إلى الموقع.

121 - ويرد في البند 4-7 أن جميع مراكز البيانات ينبغي أن تكون مزودة بنظام رصد محيطي/داخلي يتألف من كاميرات فيديو على الأبواب والمناطق المحيطة بالمرافق لرصدها و/أو تسجيلها المرافق بالفيديو على مدار الساعة.

122 - ويرد في البند 5-1 أنه ينبغي لجميع الأفراد أن يكونوا على علم بتعليمات السلامة الموضوعة على الأبواب قبل دخول مركز البيانات وأن يلتزموا بها بدقة أثناء وجودهم داخله.

123 – وأجرى المجلس تفتيشاً بصرياً لمرافق مركز البيانات الأساسي التي يحتفظ فيها المكتب القُطْري في كولومبيا محليا بنظم مطوَّرة مختلفة، تشمل إطار التوزيع الرئيسي وإطار التوزيع الوسيط بالمكتب القُطْري. وطلب المجلس أيضا معلومات تتعلق بمركز البيانات الثانوي. وانبثقت من الاستعراض الملاحظات التالية. وعلى وجه الخصوص:

- (أ) فيما يتعلق بإدارة الوصول إلى مركزي البيانات في المكتب القُطْري في كولومبيا، لاحظ المجلس أنه لا يُحتفَظ بقائمة بالأفراد المأذون لهم بدخول مركز البيانات أو بدفتر بالموقع لتسجيل الوصول لأي من المركزين. إضافة إلى ذلك، فإن كاميرات رصد الوصول إلى مركز البيانات وكاميرات رصد السلوك داخله مركّبة داخل إطار التوزيع الرئيسي فقط، في حين لا توجد كاميرات رصد داخلية في إطار التوزيع الوسيط ومركز البيانات الثانوي. وعلاوة على ذلك، توجد أمكنة محجوبة لا تغطيها الكاميرا الموجودة في إطار التوزيع الرئيسي؛
- (ب) توجد بغرفة إطار التوزيع الرئيسية نافذتان (تغطيهما ستائر)، في حين توجد على باب دخول مركز البيانات الثانوى نافذة أيضاً؛
- (ج) لا توجد تعليمات للسلامة ومخارج للطوارئ في إطار التوزيع الرئيسي أو إطار التوزيع الرئيسي أو إطار التوزيع الوسيط؛
- (د) لا تتوفر لمركز البيانات الثانوي حماية بأقفال أمنية؛ وإنما يوجد بدلا من ذلك مزلاجان بالباب.

124 - وعلى الرغم من المعلومات التي قدمتها وحدة تكنولوجيا المعلومات ومفادها أن موظفي تكنولوجيا المعلومات هم الموظفون الوحيدون المأذون لهم بدخول مركز البيانات، يرى المجلس أن عدم وجود عناصر تتعلق بإدارة الوصول يمكن أن يعوق فعالية مركز البيانات وأمنه وإمكانيات اقتفاء الأثر في حال وقوع حوادث أو تعطل الخدمات.

125 - وبالإضافة إلى ذلك، فإن عناصر الأمن المادي مثل تجنب وجود نوافذ في غرف مراكز البيانات، وتنفيذ الإشارات الأمنية في المرافق، وكفاية آليات الأقفال الأمنية، هي الحد الأدنى من متطلبات الحفاظ على بيئة سليمة وآمنة وحماية أصول المكتب المعلوماتية في كل من مركزي البيانات الأساسي والثانوي.

126 - ويوصي المجلس بأن يكفل المكتب القُطْري في كولومبيا وجود آليات كافية لإدارة ورصد الوصول إلى مركزي البيانات الأساسي والثانوي.

127 - ويوصى المجلس بأن يقوم المكتب القُطْري في كولومبيا بتقييم وتنفيذ تدابير الأمن المادي التي يتطلبها الإجراء التقنى.

22-08345 **34/130**

128 - وقبل المكتب القُطْري في كولومبيا التوصيتين.

عدم اكتمال خطة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث في المكتب القُطْري في كولومبيا

129 - يحدد الإجراء التقني في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمانة العامة للأمم المتحدة SEC.08.PROC بشان التخطيط لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث، المؤرخ تموز/يوليه 2014، المتطلبات التي تضمن توافر موارد وبيانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للأمم المتحدة على نحو كبير لغرض توفير استمرارية تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات البالغة الأهمية في حالة انقطاع تلك الخدمات.

130 - وفي هذا الصدد، يرد في البند 4-1 من الإجراء، في جملة أحكام، أن التخطيط لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث يجب أن يتضمن ما يلى:

- (أ) توفير النقطة الهدف لاستعادة القدرة على العمل والهدف الزمني لاستعادة القدرة على العمل وأولويات استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث باستعادة المكثر أهمية أولا)؛
- (ب) تحديد الأدوار والمسؤوليات فيما يتعلق باستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث وتحديد الأفراد المكلفين بتلك الأدوار والمسؤوليات إلى جانب معلومات الاتصال الخاصة بهم؛
 - (ج) استعراض وحدات العمل المعنية لهذا التخطيط والموافقة عليه.

131 - وينص البند 4-5 على ضرورة أن تتضمن وثائق التخطيط لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث ما يلى:

- (أ) إجراءات ومبادئ توجيهية مفصًلة لاستعادة الموارد (مثل وثائق عملية الحفظ الاحتياطي اليدوية، وإجراءات اختبار التحقق من النظام، واللوجستيات وخطط العمل، وسيناريوهات استعادة القدرة على العمل، والدروس المستفادة، وما ينبغي معالجته من مسائل معلقة و/أو مسائل لم تُحَلّ، والشروط اللازمة لإعلان أن النظام قد استعاد قدرته على العمل بنجاح وجرى نشره للمستخدمين)؛
- (ب) توثيق جميع النُظُم والخدمات الرئيسية، بما في ذلك رسم بياني لبُنية النظام يحدد مكونات النظام الرئيسية وعلاقتها بأبرز النُظُم الفرعية و/أو المكونات؛
- (ج) جميع الاتفاقات المتعلقة بالإجراءات أثناء تنفيذ الخطة بما في ذلك الاتفاقات مع الأفراد الداخليين ومع أي أطراف خارجية.
- 132 وحلل المجلس خطة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث التي قدمها المكتب القُطْري في كولومبيا، ولاحظ أن العناصر التالية غير موجودة في الوثيقة:
- (أ) معلومات مفصلة عن النقاط الهدف لاستعادة القدرة على العمل وأولويات استعادة القدرة ومقاييسها لكل نظام وتطبيق من النظم والتطبيقات البالغة الأهمية؛
 - (ب) واجبات ومسؤوليات أفرقة الاستجابة لحالات الطوارئ؛

- (ج) إجراءات ومبادئ توجيهية مفصلة لاستعادة قدرة النظم المحلية على العمل، مع إيلاء الاعتبار لأمور منها على سبيل المثال سيناربوهات استعادة القدرة على العمل؛
- (د) رسم بياني لبُنية النظام يحدد مكونات النظام الرئيسية وعلاقتها بأبرز النُظُم الفرعية و/أو المكونات؛
- (ه) الاتفاقات المتعلقة بالإجراءات أثناء تنفيذ الخطة بما في ذلك الاتفاقات مع الأفراد الداخليين ومع أي أطراف خارجية.

133 - بالإضافة إلى ذلك، لوحظ أن تقييم المخاطر لا يتضمن تصنيفا للأثر أو عواقبه المحتملة أو تدابير علاجية لجميع التهديدات الواردة في الوثيقة.

134 - وعلاوة على ذلك، لا تظهر خطة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث موافقة وحدة العمل المعنية في المكتب القُطْري في كولومبيا أو تاريخ الموافقة على الخطة في الجزء المخصص لذلك في الوثيقة.

135 - ويرى المجلس أن عدم وجود العناصر المذكورة أعلاه يمكن أن يعوق الإجراءات التي يتعين القيام بها في حالات تعطل الخدمات. ويمكن أن يسهم عرض معلومات مفصلة عن النقاط الهدف وإجراءات مفصلة لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث، مع إيلاء الاعتبار للسيناريوهات المرجحة، في زيادة كفاءة وفعالية استجابة موظفي تكنولوجيا المعلومات المشاركين في هذه العملية وفهمهم لها بصورة كافية.

136 - ويوصى المجلس بأن يستكمل المكتب القُطْري في كولومبيا جميع العناصر غير الموجودة في خطة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث على النحو المحدد في الإجراء التقني SEC.08.PROC.

137 - وقبل المكتب القُطْري في كولومبيا التوصية.

التأخيرات في أزمنة استجابة مركز المساعدة الحاسوبية في المكتب القُطْري في كولومبيا

138 - إحدى الخدمات التي تقدمها وحدة تكنولوجيا المعلومات في المكتب القُطْري في كولومبيا هي توفير الدعم من مركز المساعدة الحاسوبية لجميع المستخدمين في جميع أنحاء كولومبيا.

139 - والإجراء المتعلق بتوفير المساعدة الحاسوبية، الذي حددته وحدة تكنولوجيا المعلومات، هو إجراء منصوص عليه في الإرشادات المحلية المتضمنة في دليل إجراءات تكنولوجيا المعلومات المؤرخ 8 أيلول/ مسبتمبر 2020. وفي هذا الصدد، حدد المكتب القُطْري في كولومبيا الأزمنة المستهدفة التالية للتذاكر المسجلة في مركز المساعدة الحاسوبية:

- (أ) التذاكر المصنفة ضمن فئة "مطلوبة": بين 8 ساعات و 16 ساعة؛
- (ب) التذاكر المصنفة ضمن فئة "رئيسية" و "مهمة": أقل من ثمَّاني ساعات؛
 - (ج) التذاكر المصنفة ضمن فئة "حرجة" و "عاجلة": فورية.

140 - وأجرى المجلس تحليلا لأداء مركز المساعدة الحاسوبية فيما يتعلق بزمن الاستجابة للتذاكر الـ 696 2 التي تدعمها وحدة تكنولوجيا المعلومات خلال عام 2021، ولاحظ أن سبع حالات أنشئت في عام 2021 ومصنفة ضمن فئة "مطلوبة" بقيت مفتوحة حتى شباط/فبراير 2022.

141 - وفيما يتعلق بالتذاكر الـ 689 2 المغلقة المتبقية، لوحظ ما يلي:

22-08345 **36/130**

- (أ) من بين 670 2 تذكرة مصنفة ضمن فئة "مطلوبة"، كانت هناك 1294 حالة (48 في المائة) أُغلقت في غضون فترة تزيد على يومي عمل (أكثر من 16 ساعة). وعلاوة على ذلك، أُغلقت 114 من تلك التذاكر في غضون فترة تزيد على 60 يوم عمل.
- (ب) فيما يتعلق بسبع تذاكر مصنفة ضمن فئة "رئيسية" و "مهمة"، كانت هناك ثلاث تذاكر 43 في المائة) أُغلقت في غضون فترة تزيد على يوم عمل واحد، وتذكرة واحدة أُغلقت بعد ثلاثة أشهر تقريبا من تاريخ الإنشاء؛
- (ج) من مجموع 12 حالة مصنفة ضمن فئة "عاجلة" و "حرجة"، كانت هناك خمس تذاكر (71 في المائة) أُغلقت في غضون فترة تزيد على يوم عمل واحد، وتذكرة واحدة أُغلقت بعد 15 يوم عمل من تاريخ الإنشاء.

142 - ويرى المجلس أن عدم التسوية في الوقت المناسب للحوادث التي يبلغ عنها المستخدِمون في المكتب القُطْري في كولومبيا، ولا سيما الحالات العاجلة والحرجة، يمكن أن يؤثر على سلامة أداء أنشطة المستخدِمين الاعتيادية وبالتالي على بعض عمليات المكتب الاعتيادية.

143 - ويوصى المجلس بأن يقيّم المكتب القُطْري في كولومبيا طبيعة أسباب حالات التأخير وأن يتخذ التدابير اللازمة لضمان الاستجابة في الوقت المناسب للحوادث المحلية التي يُبلَغ عنها عن طريق مركز المساعدة الحاسوبية.

144 - وقبِل المكتب القُطْري في كولومبيا التوصية وذكر أنه سيعالج عوامل من قبيل مدى توافر موارد إضافية فضيلا عن الحاجة إلى تنقيح الأزمنة المستهدفة لمعالجة تذاكر الحالات لدى اتخاذ إجراءات المتابعة، حسب الاقتضاء.

عدم وجود وثائق اختبار لإدارة التغييرات في النظام

145 – وفقاً لدليل إجراءات تكنولوجيا المعلومات، يتعلق أحد الإجراءات التي وضعها موظفو تكنولوجيا المعلومات في المكتب القُطْري في كولومبيا بتطوير البرامجيات، ويرد في تلك الوثيقة بيان سير العمل والوثائق المتصلة به. وفيما يتعلق بهذا الإجراء، تتبع عملية إدارة التغيير العملية المبينة لتطوير البرامجيات، والتي تتطلب إعداد نصوص اختبارات واختبار مدى قبول المستخدمين.

146 - بالإضافة إلى ذلك، يحدد الإجراء النقني للأمانة العامة للأمم المتحدة APP.02.PROC بشأن تطوير البرامجيات المؤرخ تموز /يوليه 2021 الضوابط المطلوبة في عملية تطوير البرامجيات. وتشمل هذه الضوابط في جملة أمور عمليات ضمان الجودة، وتحديد إجراءات وخطط الاختبار لكل تطبيق، واختبار مدى قبول المستخدمين، والتوقيع من قبل مالك التطبيق المحدد مسبقا، وهي ضوابط يلزم أن تسبق نشر النظام في بيئة الإنتاج.

147 - وأجرى المجلس استعراضا لإدارة التغيير في نظام Gestiona، وهو نظام محلي تم تطويره في المكتب القُطْري في كولومبيا لاستخدامه في بعض العمليات الإدارية والتشغيلية في مجالات المالية والإدارة والشراء والموارد البشرية وغيرها من المجالات.

148 - ومن مجموع ستة تغييرات مطلوبة لنظام Gestiona خلال عام 2021، قيَّم مجلس الإدارة تعريف المتطلبات ونص الاختبارات واختبار مدى قبول المستخدمين لثلاثة منها. وصنفت الحالات الثلاث بوصفها ذات أولوية متوسطة ومتطلبات عادية الشدة بالنسبة لوحدات المصروفات النثرية والتدريب والموظفين.

149 - ولوحظ من هذا الاستعراض أن جميع التغييرات التي جرى تحليلها تفتقر إلى نصوص الاختبارات المتوافقة معها فيما يتعلق باختبارات الوحدات والدمج كما تفتقر إلى وثائق اختبار مدى قبول المستخدمين.

150 - ويرى المجلس أنه، بغض النظر عن طبيعة التغيير، فإن عدم وجود اختبارات للأداء ولوثائق اختبار القبول من جانب المستخدم النهائي يمكن أن يؤدي إلى تغييرات غير مرضية في النظام، مما يفضي إلى أعمال تطوير إضافية عاجلة وجهود مستمرة في حالة حدوث أوجه قصور في بيئة الإنتاج في نهاية المطاف.

151 - وبالإضافة إلى ذلك، فإن اختبار مدى قبول المستخدمين هو ممارسة مطلوبة لتحديد ما إذا كان المستخدم النهائي قد حقق أو لم يحقق نتيجة مرضية فيما يتعلق بالوظائف أو التغييرات التي تم تطويرها وللتحقق مما إذا كانت متسقة مع المتطلبات الأولية وتعمل دون أخطاء قبل نشر الخاصية الوظيفية المعنية. وفي الوقت نفسه، تتيح الوثائق ذات الصلة الشفافية وتتبع نطاق التغييرات التي يقبلها المستخدم النهائي، وتمثل معلما بارزا فيما يتعلق بإصدار التغييرات.

152 - ويوصىي المجلس بأن يقوم المكتب القُطْري في كولومبيا بتحديد وتوثيق مدى الاختبارات التي تجريها وحدة تكنولوجيا المعلومات فيما يتعلق بمخاطر التغييرات في النظام وأثرها.

153 - ويوصى المجلس بأن يكفل المكتب القُطْري في كولومبيا توثيق اختبار القبول من قبل المستخدِمين النهائيين لجميع التغييرات في النظام.

154 - وقبل المكتب القُطْري في كولومبيا التوصيتين.

جيم - إفصاحات الإدارة

1 - شطب خسائر النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات

155 – أفاد المكتب المعني بالمخدرات والجريمة بأنه شطب رسميا أرصدة سلف وحسابات أخرى مستحقة القبض بقيمة 0,03 مليون دولار في عام 2021. ولم يبلغ المكتب بشطب خسائر في الممتلكات والمنشآت والمعدات.

2 - الهبات

156 - أبلغ المكتبُ المجلسَ بعدم وجود هبات في عام 2021.

3 - حالات الغش والغش المفترض

157 - وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات (المعيار 240)، يخطط المجلس عملياته لمراجعة البيانات المالية لكي يتكون لديه توقّع معقول بشان تحديد الأخطاء الجوهرية والمخالفات (بما في ذلك تلك الناجمة عن الغش). ولكن لا ينبغي الاعتماد على مراجعة الحسابات لتحديد جميع الأخطاء أو المخالفات. فالمسؤولية عن منع الغش والكشف عنه تقع على عاتق الإدارة في المقام الأول.

22-08345 **38/130**

158 - وأثناء مراجعة الحسابات، وجه المجلسُ استفساراتٍ إلى الإدارة بشأن مسؤوليتها الرقابية عن تقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية بسبب الغش، والعمليات القائمة من أجل تحديد مخاطر الغش والتصدي لها، بما في ذلك أي مخاطر غش بعينها حددتها الإدارة أو وُجه انتباهها إليها. واستفسر المجلس أيضا عما إذا كان لدى الإدارة علم بأي حالة غش فعلية أو مشتبه فيها أو مزعومة.

159 - وفي المكتب المعني بالمخدرات والجريمة، يتولى معالجة حالات الغش والغش المفترض إما مكتب خدمات الرقابة الداخلية وإما فريق تحقيقات يتألف من مسؤولين رسميين عندما يتولى المكتب إدارة الموضوع. وفي الحالات التي يتولى فيها البرنامج الإنمائي إدارة الموضوع، يكون مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع للبرنامج الإنمائي هو الجهة التي تجري التحقيقات ذات الصلة.

160 - وفي عام 2021، أخطر المكتب المجلسَ بوجود 30 حالة غش وغش مفترض (الجدول 4 من الفصل الثاني). وتم التحقيق في ثماني حالات منها عن طريق مكتب خدمات الرقابة الداخلية، في حين أفيد بأن الحالات الـ 22 المتبقية قيد التحقيق من قبل مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع للبرنامج الإنمائي.

الجدول 4 من الفصل الثاني حالات الغش والغش المفترض

	مكتب خدمات الرقابة الداخلية	مكتب مراجعة الحسسابات والتحقيقات التابع للبرنامج الإنمائي	مجموع الحالات
الات التي أفيد بأنها قيد التحقيق خلال الفترة المشمولة بالتقرير	5	17	22
الات التي أفيد بأنها أُغلقت خلال الفترة المشمولة بالتقرير	3	5	8
مجموع الحالات	8	22	30

المصدر: استناداً إلى بيانات مقدمة من مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة.

161 - ومن بين الحالات الثماني التي حقق فيها مكتب خدمات الرقابة الداخلية، لاحظ المجلس أن هناك حالة واحدة، فتح التحقيق فيها في أيار /مايو 2019، أبلغ عنها المكتب في وقت متأخر (في عام 2021). وفيما يتعلق بالتحقيقات الـــ 22 التي أجريت من خلال مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع للبرنامج الإنمائي، كانت هناك تسع قضايا مفتوحة في الفترة بين عامي 2018 و 2019، تم إبلاغ المجلس بها في عام 2021. وتتعلق اثنتان من حالات الغش المبلغ عنها والتي يديرها مكتب خدمات الرقابة الداخلية بالتلاعب في العطاءات، بينما تتعلق حالة ثالثة، من حالات الغش المفترض، بمخالفات في الفواتير. وتبلغ القيمة المقدرة للمبلغ موضوع الغش في الحالة المذكورة الأخيرة 819,51 دولارا.

دال - شكر وتقدير

162 - يعرب المجلس عن خالص تقديره وامتنانه لإدارة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة وموظفيه على ما قدم من مساعدة وتعاون أثناء إجراء مراجعة الحسابات.

(توقيع) خورخي برموديز المراقب المالي العام لجمهورية شيلي رئيس مجلس مراجعي الحسابات (كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) كاي شيلر رئيس ديوان المحاسبة الاتحادي الألماني

(توقيع) هو كاي مراجع الحسابات العام في جمهورية الصين الشعبية

21 تموز /يوليه 2022

22-08345 **40/130**

المرفق

حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

	بعد التحقق	الحالة ب						سنة تقرير	
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفِّذِت	تقييم المجلس	ردَ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مسامير مراجعة الحسابات	الرقم
		X		جارية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبداغ، ولاحظ أنه لا تتاح في الأداة تقارير مرحلية مسنوية عن المشاريع بعد الموعد النهائي الذي فرضاء المكتب (31 آذار / مارس 2022). ولذلك، لم يكن من الممكن إجراء أي تقييم (بعد الموعد النهائي المذكور أعلاه) لهيكل تقديم التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع والتطبيق المتعلق برصد عن المشاريع والتطبيق المتعلق برصد عملية الإبلاغ. ومن ثمّ، تُعتبر هذه التوصية	أفاد المكتب بأن هذه التوصية نُقَذت جزئيا. ومع نشر تطبيق الرصد ضمن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، يتم الإبلاغ بوضوح عن التقدم المحرز مقابل الأهداف وباستخدام وسائل البصرية مثل الرسومات. وتم تبسيط الجزء السردي، وبالإضافة إلى ذلك، سيعقد المكتب دورات إعلامية للأفراد بشأن استخدام الأداة الجديدة. واستحدث أيضاً في الربع الأول من عام 2022 دور جديد في الأداة دور جهة الموافقة على بيانات الرصد، بحيث تتم الموافقة على بيانات الرصد، والتقارير اللاحقة من قبل منسق معني والتقارير اللاحقة من قبل منسق معني بضمان الجودة يعينه المشروع المعني.	إمكانات تبمسيط بنية الإبلاغ، على سبيلً المشال من خلال الاكتفاء بالإبلاغ عن التغيرات التي طرأت بالمقارنة بالتقارير السابقة، وتحسين استخدام الرسوم البيانية لإبراز التقدم المحرز مقارنة بالأهداف، ومن خلال إدراج البيانات المتعلقة بالنفقات الرئيسية لتحديد حالات الانحراف عن	A/71/5/Add.10 الثاني، الفقرة 86	2015	- 1
			X	التي تهدف إلى تعزيز قاعدة المعارف المتعلقة بتحسين الكيفية التي يقدم بها المكتب المساعدة التقنية؛ وتعميم إدماج منظور الإعاقة في المجالات المشمولة بولاية المكتب لأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القُطْرية والإقليمية؛ وتوفير توجيه بشان مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشان	والاقتراحات القيامسية لتنفيذ خطة العمل المشتركة بين مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة/مكتب الأمم المتحدة	يوصـــي المجلس المكتب بأن يحدد معايير للوصول إلى مباني المكاتب الميدانية.	، A/72/5/Add.10 62 الفصل الثاني، الفقرة	2016	- 2
			X	التي تهدف إلى تعزيز قاعدة المعارف	في تموز /يوليه 2021، وضع المكتب مذكرة توجيهية بشـــأن إدماج منظور الإعاقة في المكاتب الميدانية تضمنت بعض المؤشرات	•	A/72/5/Add.10، الفقرة 63	2016	- 3

42/130

	عد التحقق	الحالة ب						سنة تقرير	
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفِذِت	تقييم المجلس	ردّ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مـراجعـة الحسابات	الرقم
				منظور الإعاقة في المجالات المشمولة بولاية المكتب لأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القُطْرية والإقليمية؛ وتوفير توجيه بشان مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية بشان	بالمخدرات والجريمة/مكتب الأمم المتحدة في فيينا بشأن إدماج منظور الإعاقة، التي	من أجل تطبيق معايير الوصول في المباني التي يديرها البرنامج.			
X				الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ،	اعتُبر دليل البرامج والعمليات قديماً في 6 تشرين الأول/أكتوبر 2021، عندما أطلق مدير شعبة تحليل السياسات والشؤون العامة في المكتب خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات.	لفرع البرامج من دليل البرامج والعمليات	A/73/5/Add.10، الفقرة 99	2017	- 4
X				الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ،	اعتبر دليل البرامج والعمليات قديماً في 6 تشرين الأول/أكتوبر 2021، عندما أطلق مدير شعبة تحليل السياسات والشؤون العامة في المكتب خريطة التوجيهات المتعلقة بالبرامج والعمليات.	الموجودة في دليل البرامج والعمليات بصورة	A/73/5/Add.10، الفقرة 101	2017	- 5
			X	أخرى، لاحظ المجلس أن كلتا الوثيقتين		القائمة على النتائج ووثيقة "مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: النهج	A/73/5/Add.10، الفقرة 107	2017	- 6
			X	الجذرية لحالات الشراء التي تصدر لها	في أيلول/سبتمبر 2021، كانت التوصية قد نُفِذت، ويطلب المكتب إلى المجلس إغلاقها. وأجرى المكتب تحليلا للأسباب الجذرية لحالات الشراء التي تصدر لها موافقات بأثر رجعي. ووُثَقَت النتائج	الجذرية للعوامل التي تفضـــي إلى حالات	A/73/5/Add.10، الفقرة 183	2017	- 7

للتخطيط والإدارة والإبلاغ. وبمكن لكل

شخص يصدر موافقة أن يترك ملاحظة تسجيلا للموقف من شأنها أن توفر توضيحا

	ســنة تقرير						الحالة ،	بعد التحقق	
الرقم	مــراجــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مرجع التقرير	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	نُفَذِت	قيد التنفيذ	لم تنفًذ	تجاوزته الأحداث
				في حالة إصداره الموافقة نيابة عن مسؤول كبير (مدير أو مدير تنفيذي). والمكتب حاليا بصدد إنشاء أفرقة لسير العمل.					
- 10	2018	، A/74/5/Add.10 100 الفصل الثاني، الفقرة	يوصي المجلس بأن تضع إدارة المكتب آلية مناسبة تضمن تحسين التنسيق بين الكيان ومكتب خدمات الرقابة الداخلية للإبلاغ بشكلٍ كامل وشامل عن حالات الغش والغش المفترض.	الداخلية ومكتب تخطيط البرامج والمالية والميزانية التابع لإدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، قام المكتب بالتوفيق بين حالات الغش والغش	ومكتب خدمات الرقابة الداخلية (أي إدراج	X			
- 11	2019	، A/75/5/Add.10 39 الفصل الثاني، الفقرة	يوصـــي المجلس بأن يبذل المكتب الجهود اللازمة لضمان أن تزال من البيانات المالية وفي الوقت المناسب جميع الأصول الثابتة للكيان التي يجب إلغاؤها في كل سنة مالية، وضمان عدم نقل أي أصـول إلى الجهات المستغيدة قبل الحصـول على الموافقة من المجلس المحلي لحصـر الممتلكات/مجلس حصــر الممتلكات في المقر، حسب الاقتضاء.	بسجلات الأصول بغرض التحقق من صحة السجلات ومن طبيعة عمليات اقتناء الأصول. وعقدت مع المكاتب الميدانية دورات تدريبية منتظمة عبر شبكة الإنترنت بشأن إلغاء الاعتراف بالأصول وغيره من المسائل المتعلقة بإدارة الممتلكات، ووضعت إجراءات منفصلة متعلقة بالتصرف في	تضمن في جملة أنشطة استعراض الأصول المرسملة حديثا للتأكد من صحة السجلات وإجراء تسوية كاملة للأصول التي ستنقل إلى المستفيدين النهائيين أثناء عملية التحقق المادي من الأصول. بالإضافة إلى ذلك، قدمت أدلة على الدورات التدريبية ودورات تتبع الخلل التي عقدت خلال عام 2021.	X			
- 12	2019	A/75/5/Add.10، الفقرة 50	يوصــي المجلس بأن يحســن المكتب إجراءات الرقابة الداخلية في عملية تلقي الخدمات لضمان تقديم أدلة مناسبة بشأن تلقي كل خدمة.	التي تشدد على ضرورة وجود ضوابط داخلية سليمة وتجهيز المعاملات في الوقت المناسب. وبالإضافة إلى ذلك، سيعاد إصدار توجيهات مفصلة بشأن عملية استلام البضائع والخدمات الصادرة عن طريق بوابة دعم العملاء وفي إطار تعليمات نهاية السنة		X			

2019 - 13

2019 - 14

<i>حقق</i>	الحالة بعد الت					سنة تقرير
تجاوزتها	قيد					مراجعة
نَّهُذ الأحداث	التنفيذ لم تناً	نُفَذِت	تقييم المجلس	ردّ الإِدارة	توصية المجلس	الرقم الحسابات مرجع التقرير

الفواتير في الوقت المناسب، بما في ذلك في صحيفة القيد. ولذلك، يعتبر المجلس أن الاستلام الدقيق للسلع والخدمات. هذه التوصية قد نُفّذت.

A/75/5/Add.10

الفصل الثاني، الفقرة 93

يوصـــى المجلس بأن يبذل المكتب المعنى بسبب جائحة كوفيد-19 التي استمرت في استنادا إلى الأدلة التي قدمها المكتب، X بالمخدرات والجريمة ما يلزم من جهود عام 2021، خضعت جميع حالات السفر لاحظ المجلس أن المكتب قد أعد دورات لضـــمان أن يقدم جميع الموظفين طلبات في المكتب لقيود متعددة، رُفعت أو فُرضت تدريبية عبر الإنترنت خلال عام 2021، مصـــروفاتهم في الوقت المناســـب، وفقا وهو مــا أدى في كثير من الأحيـان إلى أتاحتها وحدة السـفر . وبالإضـافة إلى ذلك، للأنظمة المعمول بها.

تغييرات في اللحظة الأخيرة أو إلى إلغاء أجرى المكتب رصدا مستمرا لمعدلات الاجتماعات وما يتصل بها من سفر. الامتثال للشراء المسبق المرتبط بالسفر وعلاوة على ذلك، أحدثت شركات الطيران خلال الأعوام 2019 و 2020 و 2021، تغييرات متصلة بأسعار تذاكر السفر من أظهر تحسنا طفيفا في معدل الامتثال خلال الترويج للخيارات المتعلقة بتوفير قدر للشراء المسبق للتذاكر . واعترافا بالتدابير أكبر من المرونة وإســترداد الأموال وزبادة التي اتخذها المكتب على الرغم من آثار تلك الخيارات. وبالنظر إلى بيئة العمل هذه، جائحة كوفيد-19، يعتبر المجلس أن هذه

تأثر آخر معدلات الامتثال بشكل كبير، التوصية نفذت. ومن الصعب تفسير تلك المعدلات. ورغم ذلك، وإلى جانب التوقعات بأن بيئة السفر قد تصبح أكثر استقرارا، يستثمر المكتب حاليا مزيدا من الجهود في زيادة معدلات الامتثال عن طريق تبادل المعلومات ذات الصلة بصورة أكثر انتظاما وزبادة عدد ووتيرة أنشطة تدربب الموظفين على أبرز نقاط سياسة الأمم المتحدة للسفر، بما في ذلك متطلبات الشراء المسبق لتذاكر السفر.

يوصيي المجلس بأن يبذل المكتب، بالتنسيق مكتـب الموارد البشـــربــة التــابع لإدارة لم يقدم المكتب أي دليل على الإجراءات A/75/5/Add.10 الفصل الثاني، الفقرة 104 Unite Docs على شبكة الانترنت.

مع الأمانية العامة للأمم المتحدة، جهودا الاستراتيجية والسياسات الإدارية والامتثال المتخذة لمتابعية الموافقية على الأوامر لتحـديـث الأمر الإداري المتعلق بملف بالأمانة العامة للأمم المتحدة هو الجهة الإداريـة في مقر الأمم المتحدة. ومن ثمّ، المركز الرسمي، وكذلك محاولة إيجاد سُبُل المسؤولة عن نشر الأوامر الإدارية. ولا يزال تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ. لربط نظام أوموجا ونظام إنسبيرا بموقع الأمر الإداري المتعلق بسجلات الموظفين في صييغة غير نهائية ولا تتوافر للمكتب معلومات عن الموعد المتوقع لوضيعه في صيغته النهائية. ووفقا للممارسة المتبعة، ستقدم دائرة إدارة الموارد البشرية التابعة لمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم

المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

X

	بعد التحقق	الحالة ب					سـنة تقرير				
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفَدِت	تقىيم المجلس	ردَ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مــراجــعــة الرقم الحسابات			
					تعليقات على مشاريع الأوامر الإدارية حالما يطلع عليها مقر الأمم المتحدة. وعلاوة على ذلك، يعكف مكتب الموارد البشرية التابع لإدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال على وضع الصيغة النهائية المتطلبات الوظيفية لنظام ملفات المركز الرسمي الذي يتضمن ربط نظامي أوموجا وإنسيبرا، ويتوقع تقديم مقترح المشروع له خلال عام 2022. وكلا البندين خارج نطاق سيطرة المكتب ويقترح المكتب إعلاق التوصية.						
		X		لخطة استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث ووثق أيضا عملية استعادة القدرة	إلى جانب تقرير عملية استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث المؤرخ تشـــرين الثاني/	باســـتعراض خطة مكتب الأمم المتحدة في فيينا/المكتب المعني بالمخدرات والجريمة	، A/75/5/Add.10 الفصل الثاني، الفقرة 115	2019 - 15			
		X		التكلفة الكاملة لمكتبه القطري في أفغانستان بلغ 15,3 في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ 17,6 في المائة. (بانخفاض قدره 2,3 في المائة). إلا أنه لم تقدم أي وثائق داعمة لتأكيد البيانات المقدمة والتدابير التي جعلت هذا المعدل ممكنا.	بالنسبة لعام 2021، يبلغ المعدل الفعلي لاسترداد التكلفة الكاملة 15,3 في المائة، مما يعكس انخفاضا بنسبة 2,3 في المائة مقارنة بمعدل استرداد التكلفة الكاملة المدرج في الميزانية البالغ 17,6 في المائة. وخفض المكتب القطري في أفغانستان عدد الموظفين والأفراد على أساس استرداد التكلفة الكاملة، اعتبارا من 1 كانون الثاني/ يناير 2022، بما في ذلك عن طريق إلغاء	المعني بالمخدرات والجريمة، بالتعاون مع مكتبه القطري في أفغانســـتان، في اتخاذ التدابير المتعلقة بالمستوى الخطير لاسترداد التكلفة الكاملة الذي يواجهه المكتب القطري، وإدارة الإجراءات التي تميل إلى	A/76/5/Add.10، الفقرة 24، الفصل الثاني، الفقرة	2020 - 16			

	عد التحقق	الحالة ب						ســنة تقرير
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفِّذِت	تقييم المجلس	ردَ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مــراجـعــة الرقم الحسابات
					و/أو تجميد بعض الوظائف في فيينا وكابول. وفيما يتعلق بتعبئة الموارد وتنفيذ البرامج، أقام المكتب في أواخر عام 2021 شبكة الاستقرار الاستراتيجي وحصل على 6 ملايين دولار للتتمية البديلة والصحة (وكان هناك 20 مليون دولار في الطريق).	التكلفة الكاملة أو المستوى الذي يمكن التحكم فيه.		
		X		تقييم المخاطر اللازمة لتحديث سـجل المخاطر وخطة الاسـتجابة للمخاطر ومعالجتها وفقا لذلك. وعلاوة على ذلك، يلاحظ أن هناك أنشطة لم تُكمَل بعد يتعين إنجازها. ومن ثمً، تُعتبر هذه التوصـية	لا تزال عملية تقييم المخاطر جارية ولا يزال الجدول الزمني للعملية (التي ستتجز في منتصف العام) قائما. وتتمثل آخر المستجدات المستمدة من العملية في أن المديرين قد أقروا لوحة معلومات المخاطر المحدثة، التي تعكس مدخلات الشعب، وأنه يجري جمع مدخلات لسجل المخاطر وخطة المعالجة.	للمخاطر فيما يتعلق بالركائز الاستراتيجية، والحوكمة، والامتثال، والعمليات، والركائز المالية، على النحو الوارد في مجموعة المخاطر لدى الأمانة العامة، وتحديث	A/76/5/Add.10 ، الفقرة 34	2020 - 17
		X		لاحظ المجلس أن هناك أنشطة معلقة لتحديث سجل المخاطر يتعين وضعها في صيغتها النهائية. ولذلك، تُعتبر هذه	تماشيا مع الإطار المحدَّث لإدارة المخاطر في الأمانة العامة، بدأت العملية المشتركة بين الشُّعب لتحديث وتتقيح سجل المخاطر المؤسسية وخطة معالجة المخاطر، ولا تزال تلك العملية جاربة، ومن المتوقع أن تستمر حتى منتصف عام 2022.	المخاطر و/أو الفئات في ســـجل المخاطر	A/76/5/Add.10، الفصل الثاني، الفقرة 35	2020 - 18
			X	استناداً إلى الإدارة المركزية للمخاطر وكذلك المبادئ التوجيهية للأمين العام للفترة 2022-2021 في هذا الشان، لوحظ أن المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا قد أصدر سجلا للمخاطر يتضمن تحديد المخاطر الرئيسية وكذلك خطة المعالجة التي تشمل أشخاصا مسؤولين. ولذلك، يعتبر المجلس أن التوصية		يوصىي المجلس بأن يقوم المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا التابع للمكتب المعني بالمخدرات والجريمة على النحو السليم بإعداد سجل للمخاطر وخطة للتصدي لها ومعالجتها، مع مراعاة واقع المكتب الإقليمي والمخاطر الرئيسية التي قد تؤثر على عملياته.	A/76/5/Add.10، الفقرة 42، الفصل الثاني، الفقرة	2020 - 19
		X		إعداد مشروع وثيقة تتعلق بتسمية هيكل	أشار المكتب إلى أن شعبة العمليات التابعة له أحرزت تقدما في مناقشة وتحديد وجوده الميداني. ووُضـعت مقترحات وتعديلات ملموسة إضافية بشأن الفئات الميدانية، وتسميتها، ونطاقها الجغرافي، ومهامها	خلال وثيقة رسمية وبطريقة شاملة، بتحديد	A/76/5/Add.10، الفصل الثاني، الفقرة 51	2020 - 20

	بعد التحقق	الحالة ب						سـنة تقرير
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفِّذِت	تقييم المجلس	ردَ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مراجعة الرقم الحسابات
				.	المتوقعة، ويتوافر مشروع وثيقة. ويجري حاليا استعراض محتويات محدة واختصاصات منقحة مرفقة بالتنسيق مع المديرين الميدانيين ومع شعبة الإدارة، بهدف بيان الواجبات والمسؤوليات الحالية للمكاتب الميدانية والمديرين.	المتوقعة، والتغطية الجغرافية، لهيكل شبكة مكاتبه الميدانية.		
			X	وضع المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشعمال أفريقيا خرائط تنظيمية، وقُدِّمت كذلك معلومات في تقرير الرقابة الداخلية السنوي لعام 2020. ولذلك، تُعتبر التوصية قد نُفذَت.	معلومات في تقرير الرقابة الداخلية السنوي		A/76/5/Add.10 بالفقرة 58	2020 - 21
		X		وإلى أن الفريق العامل النقني المشترك بين الشُسعب لا يزال يعمل على استعراض التوجيهات الإدارية، تعتبر التوصيية	أفاد المكتب بأنه تم إنشاء فريق نقني مشترك بين الشعب لاستعراض مختلف التوجيهات الإدارية، بما فيها التوجيهات مواءمة التوجيهات مع إجراءات من بينها بدء العمل بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. ويتوقع الفريق العامل الانتهاء من العملية قبل نهاية عام 2022.	التوجيهات الإدارية المتعلقة بلجنة استعراض	A/76/5/Add.10 (65 الفصل الثاني، الفقرة	2020 - 22
		X		التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع لعام	ذكر المكتب أن التوصية قد نُقَذت. وتمت الموافقة على جميع التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع لعام 2020 في حزيران/يونيه 2021.	الأوسط وشمال أفريقيا التابع للمكتب المعني	A/76/5/Add.10 بالثاني، الفقرة 73	2020 - 23

	عد التحقق	الحالة ب						سـنة تقرير	
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفَذِت	تقييم المجلس	ردَ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مراجعة الحسابات	الرقم
		X		الواجبات في عملية إعداد التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع واستعراضها والموافقة عليها ضحمن الأداة المتكاملة للتخطيط والرصد والإبلاغ. ولذلك، تُعتبر التوصية	يرصد المكتب ما إذا كان يجري التقيد بالفصل بين الواجبات ويتخذ تدابير تصحيحية حسب الاقتضاء. ولم يُعثر في أخر جولة من التقارير المرحلية السنوية عن المشاريع على أي حالات حدث فيها عدم الامتثال لمبدأ الفصل بين الواجبات. اعتبر المكتب أن هذه التوصية نُفِذت، وطلب المكتب إلى المجلس إغلاقها.	الُوقليمي للشرق الأوسطُ وشمال أفريقيا التابع للمكتب المعني بالمخدرات والجريمة بأن يكفل على النحو الملائم مزيدا من	A/76/5/Add.10، الفقرة 74، الفقرة 47.	2020	- 24
X				بمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وهي سياسة التقييم الجديدة المنقحة والمعتمدة، نتماشي مع الأمر الإداري بشأن التقييمات في الأمانة العامة للأمم المتحدة. (ST/AI/2021/3) حددت سياسة التقييم الجديدة هذه جداول زمنية جديدة للتقييم، حيث مددت فترتها من أربع إلى سيت سياوات. وبالنظر إلى المعلومات المقدمة أعلاه والمعيار الجديد والمتطلبات الجديدة على مستوى التقييم،	وبالإضافة إلى ذلك، كثيرا ما تمدد دورة مشاريع المكتب، مما يتطلب تمديد الجدول الزمني للتقييم أيضا. وأخيرا، فمع أن قسم التقييم المستقل هو الجهة المسؤولة عن سياسة التقييم، فإن مديري المشاريع/البرامج المدددين وموظفي الإدارة العليا هم	الإلزامية على النحو اللازم بمقتضى سياسة النقييم الراهنة، ولا ســـــيمـــا فيمـــا يتعلق	، A/76/5/Add.10 83 الفصل الثاني، الفقرة	2020	- 25
			X	بالمخدرات والجريمة" ووافقت عليها اللجنةُ النتفيذية والمديرية التنفيذية للمكتب خلال شباط/فبراير 2022. وفيما يتعلق بالجداول	وُضعت سياسة التقييم في صيغتها النهائية وأقرتها اللجنة التنفيذية. وأقرتها اللجنة بالجداول الزمنية ومتطلبات التقييمات، فقد تم تحديثها لتتماشي مع الأمانة الأمر الإداري بشان التقييمات في الأمانة العامة للأمم المتحدة (\$ST/AI/2021/3).	بأن يقدِّر ما إذا كانت المواعيد النهائية الراهنة المتعلقة بالبرنامج و/أو المشاريع لا تزال سارية، من أجل إقامة هذه العملية على أساس أكثر واقعيةً وقابليةً للتحقيق	A/76/5/Add.10، الفقرة 84	2020	- 26

22-08345	-	بعد التحقق	الحالة م						سـنة تقرير	<u> </u>
345	تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	التنفي <u>ذ</u>	نُفَذِت	تقييم المجلس	ردّ الإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مراجعة الحسابات	الرقم
					في الأمانية العامة للأمم المتحدة (ST/AI/2021/3). وعملا بهذا الأمر الإداري، فإنه فيما يتعلق بتقييم الكيانات للبرامج و/أو البرامج الفرعية من قبل الكيانات، يجري التقييم مرة واحدة على الأقل كل سبت سنوات، أما في الحالات الأخرى فيجرى التقييم على أساس تقييم المخاطر و/أو المتطلبات المحددة التي تشترطها الجهات المانحة أو سياسة التقييم الذي أدخل على المواعد النهائية للتقييمات، وبالنظر إلى التتقيم عام أدى صدور سياسة تقييم جديدة في عام 2022، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُقِدت.		التقييم ومواءمتها مع ما للمكتب من احتياجات محددة.			
	X				بمعدل إكمال دورة التوعية بأمن المعلومات.	ظل معدل إكمال موظفي المكتب لدورة التوعية بأمن المعلومات في مستوى 92 في المائة في 31 كانون الثاني/ يناير 2022.	بالمخدرات والجريمة ما يلزم من جهود	A/76/5/Add.10 95 الفصل الثاني، الفقرة	2020 -	- 27
50/130				X	مشورين صدرا في بوابة الرسائل الإخبارية لخدمات إدارة الموارد البشرية بشأن حالة الامتثال لمتطلبات إكمال الدورات التدريبية الإلزامية. واستنادا إلى الإجراءات التي اتخذها المكتب، يعتبر المجلس أن هذه	للمكتب رسائل تذكير منتظمة في طبعتي آب/أغسطس وتشرين الثاني/نوفمبر 2021 من الرسالتين الإخباريتين للموارد البشرية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.	بتذكير موظفيه بانتظام بالدورات التدريبية	، A/76/5/Add.10 96 الفصل الثاني، الفقرة	2020 -	- 28

	عد التحقق	الحالة ب						ســنة تقرير	
تجاوزتها الأحداث	لم تنفَّذ	قيد التنفيذ	نُفِّذِت	تقييم المجلس	<u>ر</u> ذ <i>ا</i> لإدارة	توصية المجلس	مرجع التقرير	مرلجعة	
					البشرية رسائل فردية عبر البريد الإلكتروني إلى مديري المكتب، أطلعهم فيها على آخر المستجدات بشأن حالة التدريب في شُعب كل منهم.				
			X		أفاد المكتب بأنه انتهى من وضـــع خطة للاستجابة للحوادث نتوافق تماماً مع الإجراء التقني الصادر في هذا الخصوص.		A/76/5/Add.10، الفقرة 103	2020	- 29
4	_	12	13	29			وصيات	مجموع عدد الن	
14	-	41	45	100			من مجموع عدد التوصيات	النسبة المئوية	

الفصل الثالث

تصديق البيانات المالية

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2022 موجهة من رئيسة دائرة إدارة الموارد المالية التابعة لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أُعدَت البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 31 وفقاً للقاعدة المالية 30 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

ويرد موجز السياسات المحاسبية الهامة المطبّقة في إعداد هذه البيانات في شكل ملاحظات على البيانات المالية. وتوفّر هذه الملاحظات والجداول المرفقة بها معلومات وإيضاحات إضافية عن الأنشطة المالية التي اضطلع بها المكتب خلال الفترة المشمولة بهذه البيانات.

وإني أصادق على صحة البيانات المالية المرفقة الخاصة بالمكتب، وذلك استناداً إلى سجلاتنا والتقارير الواردة من الوكالات المنفِّذة.

(توقيع) مونيكا هيمردي رئيسة دائرة إدارة الموارد المالية مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

22-08345 52/130

الفصل الرابع

التقرير المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

ألف – مقدمة

1 - وفقا لقراري الجمعية العامة 46/185 جيم و 252/61، يقدم المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) في هذه الوثيقة التقرير المالي والبيانات المالية للمكتب للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

2 - ويعرض التقرير المالي والبيانات المالية المعلومات المالية المتصلة بالتبرعات واستخدامها وبإدارة موارد الميزانية العادية التي عُهد بها إلى المكتب. وصندوقا التبرعات هما صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية. وقد أقرت الجمعية العامة موارد الميزانية العادية للمكتب.

3 - وينبغي قراءة التقرير المالي بالاقتران مع البيانات المالية المراجعة والملاحظات المصاحبة لها. ويقصد من التقرير المالي تزويد القراء بفهم أفضل لأداء مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ومركزه الماليين. وهو يقدم الملامح الرئيسية البرنامجية ويركز أساسا على العمليات والاستراتيجيات والنتائج المالية.

باء - الأهداف والاستراتيجيات

4 - يتولى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة (المكتب) المســؤولية عن دعم الدول الأعضــاء في جعل العالم في مأمن من المخدرات والجريمة والإرهاب بهدف تعزيز الأمن والعدالة للجميع. وتنبثق الولاية المنوطة بالمكتب من الأولويات المنصـوص عليها في اتفاقيات الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة، بما في ذلك القرارات 179/45 و 185/46 و 185/46 جيم.

5 - وفي عهد المدير التنفيذي الجديد، وضع المكتب استراتيجية جديدة للفترة من 2021 إلى 2025. وتتبع الاستراتيجية نهجا محوره الإنسان وتحدد الموقع الفريد للمكتب في ما يتعلق بركائز الأمم المتحدة المتمثلة في السلام والأمن والتنمية وحقوق الإنسان. وهي مبنية على خمسة مجالات مواضيعية، وهي: منع ومكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية؛ والفساد؛ والإرهاب؛ ومعالجة مشكلة المخدرات العالمية؛ وتعزيز نظم العدالة الجنائية. وتحدد الاستراتيجية عوامل تمكن من التغيير وتحقيق الكفاءة لضمان تنفيذ ولايات المكتب بمزيد من الشفافية والمساءلة والفعالية، والاستفادة من أوجه التآزر مع مجموعة أوسع من الجهات الفاعلة وإقامة شراكات جديدة، بما في ذلك مع منظمات المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص.

6 - وفي عام 2021، عمل المكتب على وضع رؤى استراتيجية إقليمية تهدف إلى توفير نهج إقليمي لتنفيذ الاستراتيجية. وبعد عملية تشاور شاملة، بدأ العمل بالرؤية الاستراتيجية لأفريقيا 2030 في شاط/فبراير 2021. وعُرض تطوير الرؤية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في أوائل عام 2022. وبدأ العمل بالدورات الجديدة للبرنامج الإقليمي لأفغانستان والبلدان المجاورة (2022-2025) وبرنامج آسيا الوسطى (2022-2025) في الربع الأخير من عام 2021. واضُطلع أيضا بالأعمال التحضيرية لبدء العمل بالدورات الجديدة للبرنامج القطري لباكستان وبرنامج الشراكة القطرية في جمهورية إيران الإسلامية

(2022–2022). وقد روعيت في وضع هذه البرامج التحديات غير المسبوقة في أفغانستان. واضُطلع أيضا بالأعمال التحضيرية لبدء العمل بالبرنامج الإقليمي الجديد لجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ (2022–2022). ووضع البرنامج الإقليمي الجديد لجنوب آسيا (2023–2027).

7 - ومنذ بدء تنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، اتخذ المكتب تدابير ملموسة لتنفيذ مبادرات الإصلاح، بما في ذلك تعزيز التعاون مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية والمشاركة في وضع ونشر أطر التعاون في مجال التنمية المستدامة وغيرها من أطر التخطيط الاستراتيجي على نطاق المنظومة. وواصل المكتب، بوصفه عضوا نشطا في فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم وبما يتمشى مع روح الإصلاح، استحداث أدوات وأساليب ابتكارية للتخفيف من المخاطر التي تشكلها الأزمات الحالية أو المحتملة، ووضع التقييم على جميع المستويات السياسية، مما يدعم اتخاذ القرارات بناء على الأدلة.

8 – ومن بين 131 فريقا قطريا تابعا للأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم، يشارك المكتب في 110 أفرقة، حيث يدعم وضع أطر للتعاون المستدام ويشارك بنشاط في التحليلات القطرية المشتركة من خلال توفير البيانات وإجراء تقييمات للأثر في المجالات المشمولة بالولاية. ويشارك المكتب أيضا في الإصلاح على الصعيد الإقليمي. ففي أفريقيا، على سبيل المثال، يشارك المكتب في تنظيم الائتلاف القائم على فرص/مسائل بعينها بشأن الموضوع المعنون "نحو السلام والأمن واحترام حقوق الإنسان"، وذلك جنبا إلى جنب مع مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، يشارك المكتب في رئاسة الائتلافات القائمة على مسائل بعينها بشأن الجريمة والعنف (بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة) وبشأن الحوكمة والمؤسسات (بالاشتراك مع مكتب الأمم المتحدة الإنمائي).

9 – وعمل المكتب في إطار شراكات مع كيانات ومنظمات أخرى، على نطاق المجالات المشمولة بولايته. وهي تشمل المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)؛ والوقاية من تعاطي المخدرات وعلاج المدمنين وتأهيلهم (منظمة الصحة العالمية)؛ وإنفاذ القانون (المنظمة الدولية للشرطة الجنائية)؛ وإدارة الحدود (منظمة الجمارك العالمية)؛ والفساد (البرنامج الإنمائي)؛ والاتجار بالأشخاص المشترك بين الوكالات لمكافحة الاتجار بالأشخاص)؛ ومنع الإرهاب (مكتب مكافحة الإرهاب التابع للأمانة العامة، والكيانات المتعاونة في إطار اتفاق الأمم المتحدة العالمي لتنسيق مكافحة الإرهاب)؛ وسُبل وصول الأطفال إلى العدالة (منظمة الأمم المتحدة للطفولة)؛ والتعليم من أجل العدالة (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة)؛ وضمان الاتساق في جمع الإحصاءات المتعلقة بولاياتها بالتنسيق مع شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة. ويظل المكتب من الأطراف النشيطة المشاركة في رعاية برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بغيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ويتولى القيادة الفنية في مجال تقديم خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية وعلاجه وتوفير الرعاية المتصلة به لمتعاطى المخدرات وفي السجون.

22-08345 **54/130**

جيم - لمحة عامة عن الأنشطة

10 - في عام 2021، واصل المكتب دعم الدول عن طريق لجنة المخدرات في تنفيذ جميع الالتزامات الدولية المتعلقة بسياسات المخدرات، ولا سيما متابعة الإعلان الوزاري لعام 2019، وذلك بتيسير تبادل الخبرات في مجالات الممارسات الجيدة والتحديات والدروس المستفادة. ودعم المكتب الدول الأعضاء في التفاوض بشأن 'إعلان كيوتو بشأن النهوض بمنع الجريمة والعدالة الجنائية وسيادة القانون: نحو تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030'، الذي اعتمد في مؤتمر الأمم المتحدة الرابع عشر لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، المعقود في كيوتو، اليابان، من 7 إلى 12 آذار /مارس 2021.

11 - ويدعم المكتب أيضا التفاوض بشأن الإعلان السياسي المعنون "التزامنا المشترك بالعمل بفعالية على التصدي للتحديات وتنفيذ التدابير الرامية إلى منع الفساد ومكافحته وتعزيز التعاون الدولي"، الذي اعتمد في الدورة الاستثنائية الأولى على الإطلاق للجمعية العامة بشأن الفساد، المعقودة في حزيران/يونيه 2021. وقدم المكتب خدمات الأمانة إلى الدورة التاسيعة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، التي عقدت في شرم الشيخ، مصر، في الفترة من 13 إلى 17 كانون الأول/ديسمبر 2021. ودعم المكتب أيضا مكتب رئيس الجمعية العامة طوال عملية نقييم خطة عمل الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الاتجار بالأشخاص التي تستغرق أربع سنوات، ولا سيما من خلال توفير الخبرة الفنية فيما يتعلق بالتفاوض بشأن إعلانه السياسي لعام 2021 المتعلق بتنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الاتجار بالأشخاص.

12 - وفي كانون الثاني/يناير 2021، بدأ المكتب العمل بالمرحلة الثانية من البرنامج العالمي لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، الذي يبسط تقديم المساعدة التقنية والتشريعية إلى الدول فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية والملاحظات الواردة من آليته لاستعراض التنفيذ. وفي تشرين الثاني/نوفمبر 2021، بدأ المكتب العمل بالاستراتيجية المتعلقة بالمخدرات الاصطناعية، التي تقدم إطارا للعمل من أجل التصدى للتحديات العالمية التي تفرضها الطبيعة الدينامية لأسواق المخدرات الاصطناعية.

13 - وتكيفا مع جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، قام المكتب بتعميم الدروس المستفادة، بما في ذلك الوعي بأن تنظيم الأحداث في شكل افتراضي ومختلط يعزز المشاركة عن بعد لمجموعة أوسع من الجهات صاحبة المصلحة، حيث تحول من تقديم الخدمات وتنظيم الأنشطة من خلال الحضور الشخصي إلى أشكال افتراضية أو مختلطة. وأصدر المكتب، في إطار استجابته للجائحة، مجموعة أخرى من وثائق السياسة العامة بشأن مواضيع تتعلق بكوفيد-19 ومنع الجريمة والعدالة الجنائية، بما في ذلك الإفراج الطارئ عن السجناء، وتدابير الوقاية من العدوى ومكافحتها في السجون والجرائم السيبرانية وكوفيد-19 في جنوب شرق آسيا. وساهم المكتب أيضا في وثيقة السياسات العامة على نطاق الأمم المتحدة المعنونة "الفساد وكوفيد-19: التحديات في مجال الاستجابة للأزمات والتعافي"، التي أعدتها فوقة العمل العالمية المعنية بالفساد، التي يشترك المكتب في رئاستها. وعلاوة على ذلك، نشر المكتب دراسة أوضحت الأثر المدمر لكوفيد-19 على ضحايا الاتجار بالبشر والناجين منه، وسلطت الضوء على تزايد استهداف الأطفال واستغلالهم. واستمر الاضطلاع بجميع الأعمال البرنامجية والحكومية الدولية في أشكال إلكترونية ومختلطة.

14 - وفي عام 2021، واصل المكتب إجراء بحوث عالية الجودة وتحليل للسياسات بشأن القضايا المدرجة في إطار المجالات المواضيعية الخمسة لاستراتيجية المكتب للفترة 2021–2025. وواصل المكتب

أيضا جمع البيانات لتوثيق أثر كوفيد-19 وعواقبه المحتملة الطويلة الأجل على المخدرات والجريمة، من أجل مساعدة الدول الأعضاء على توقع التحديات المستقبلية والتصدي لها. وأصدر المكتب تقاريره الرئيسية، ولا سيما التقرير العالمي عن الاتجار بالأشخاص لعام 2020 وتقرير المخدرات العالمي لعام 2021.

15 - وواصل المكتب دعم جهود تعميم مراعاة المنظور الشبابي من خلال المشاركة في الاجتماعات والمناسبات الرفيعة المستوى، التي شملت المشاركة في إدارة جلسة بشأن السلام الشامل في منتدى الشباب التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2021 والمشاركة في اللجنة التوجيهية الرفيعة المستوى لتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة للشباب.

16 - ومن خلال البرنامج العالمي للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مكتب الأمم المتحدة في فيينا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، قدمت عدة مبادرات رئيسية، بما في ذلك بناء القدرات، وتطوير أدوات تعميم مراعاة المنظور الجنساني، والدعوة، والتعاون فيما بين الوكالات.

17 - وفي شباط/فبراير 2021، بدأ العمل بأول خطة عمل لمكتب الأمم المتحدة في فيينا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لإدماج منظور الإعاقة (2021–2022). وفي إطار خطة العمل، اضطلع المكتب بعدد من الأنشطة، بما في ذلك وضع مذكرة توجيهية للمكاتب الميدانية بشأن تفعيل إدماج منظور الإعاقة، ووضع قائمة مرجعية لإدماج منظور الإعاقة، وتنظيم سلسلة من الندوات الإلكترونية المخصصة، وبدء مبادرة التدريب الداخلي للأشخاص ذوى الإعاقة.

18 - ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن الأنشطة المنجزة في عام 2021 في التقرير السنوي عن أنشطة مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة (E/CN.7/2022/2-E/CN.15/2022/2).

دال - الملامح الرئيسية لأداء الميزانية

19 - في حين أعدت البيانات المالية على أساس الاستحقاق وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، لا تزال الميزانية البرنامجية للمكتب توضع وتُدار وتُعرض استنادا إلى الأساس النقدي المعدَّل باستخدام المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. ويرد في البيان الخامس موجز للمقارنة بين مبالغ الميزانية والمبالغ الفعلية.

20 - وتشير جميع الأرقام التي ترد في هذا الفرع باعتبارها إيرادات ونفقات إلى أرقام معدَّة استنادا إلى الأساس النقدي المعدل وقابلة للمقارنة بالميزانيات (المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة).

21 - وتوضع ميزانية المكتب الموحدة كل سنتين. وتخضع ميزانية الأموال المرصودة للأغراض العامة (المساهمات غير المخصصة) لموافقة لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، في حين تُعرض ميزانية الأموال المرصودة للأغراض الخاصة (المساهمات المخصصة) وميزانية الأموال المرصودة لتكاليف الدعم البرنامجي (ميزانية تكاليف الدعم الإداري والبرنامجي) على اللجنتين لإقرارهما. وتشكل المساهمات المخصصة وغير المخصصة وأموال الدعم الإداري والبرنامجي مجتمعةً موارد المكتب الخارجة عن الميزانية. وتتضمن الميزانية الموحدة أيضا معلومات عن الميزانية العادية للمكتب التي تخضع لموافقة الجمعية العامة.

22 – وبعد الموافقة على الميزانية الموحدة، يصدر المكتب مخصصات الأموال اللازمة لتنفيذ البرامج والمشاريع على أساس توافر الأموال. وفي نهاية السنة الثانية من فترة السنتين، تنقح الميزانية لتعكس الاحتياجات المتغيرة النهائية لفترة السنتين. وتقوم اللجان باعتماد/إقرار الميزانية النهائية في سياق الميزانية

22-08345 **56/130**

المدمجة لفترة السنتين 2022–2023. وقد عُرضت الميزانية النهائية للفترة 2020–2021 على اللجنتين في أواخر عام 2021.

23 - وببين الجدول الأول من الفصل الرابع مقارنة لقيم الأداء المجملة بين عامَى 2020 و 2021.

الجدول 1 من الفصل الرابع

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة: لمحة عامة عن الإيرادات والميزانية والنفقات ومعدل التنفيذ للفترة 2020–2021 (بما في ذلك الميزانية العادية) (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	2021	2020
الإيرادات	399,7	363,8
الميزانية (النهائية) (أ)	349,4	320,0
النفقات (باء)	348,8	311,2
معدل التنفيذ (باء على ألف)	99,8 في المائة	97,3 في المائة

24 - بلغ حجم الميزانية الأصلية لعام 2021 التي وافقت عليها/أقرتها اللجنتان في دورتيهما في عام 2019 ما مقداره 360,8 مليون دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية (2020: 402,5 مليون دولار). وفي كانون الأول/ديسلمبر 2021، اعتمدت/أقرت اللجنتان ميزانية نهائية لعام 2021 بلغت 325,1 مليون دولار من الموارد الخارجة عن الميزانية (2020: 6,795 مليون دولار). وبلغت الميزانية النهائية للمكتب لعام 2021، بما في ذلك الميزانية العادية، 349,4 مليون دولار (2020: 320,0 مليون دولار). وفي عام 2021، كان معدل التنفيذ 99,8 في المائة مقابل الميزانية المنقحة (2020: 97,3 في المائة).

25 - ويبين الجدول الأول من الفصــل الرابع أعلاه أن المكتب واجه، من سـنة إلى سـنة، ارتفاعا في الإيرادات قدره 37,6 مليون دولار (9,9 في المائة) وارتفاعا في النفقات قدره 37,6 مليون دولار (12, 1 في المائة).

26 - ويبين الجدول الثاني من الفصل الرابع نفقات عامي 2020 و 2021، مقسًمة بحسب مصدر التمويل، أي بحسب كونها من الأموال المرصودة للأغراض الخاصة (المساهمات المخصصة)، أو أموال تكاليف الدعم البرنامجي (ميزانية تكاليف الدعم الإداري والبرنامجي)، أو أموال الأغراض العامة (التبرعات غير المخصصة)، أو الميزانية العادية.

الجدول 2 من الفصل الرابع

نفقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للفترة 2020-2021 حسب مصدر التمويل (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)

		2021	2020		
	المبلغ	النسبة المئوية	المبلغ	النسبة المئوية	
الموارد الخارجة عن الميزانية					
الأموال المخصصة للأغراض الخاصة	297,8	85	260,8	84	
أموال تكاليف الدعم البرنامجي	23,2	7	24,5	8	
الأموال المخصصة للأغراض العامة	4,4	1	3,4	1	
المجموع الفرعي	325,4	93	288,7	93	
الميزانية العادية	23,4	7	22,5	7	
المجموع	348,8	100	311,2	100	

27 - ولا تزال السنة الثانية من جائحة كوفيد-19 تؤثر على تنفيذ البرامج، وإن كان من الممكن ملاحظة حدوث تحسينات عموما. ونتيجة للتدابير التي اتخذها المكتب لدعم التنفيذ في المقر وفي الميدان، ارتفعت قيمة البرامج المنجزة إلى 297,8 مليون دولار في عام 2020، بزيادة قدرها 37,0 مليون دولار مقارنة بعام 2020.

28 – ومقارنة بعام 2020، كانت الزيادة في أداء البرنامج أكثر وضوحا في ما يلي: البرنامج العالمي لمكافحة الجرائم البحرية (زيادة قدرها 10,3 ملايين دولار)؛ والبرنامج العالمي لمنع الفساد ومكافحته (زيادة قدرها 5,1 ملايين دولار)؛ والبرنامج العالمي لمكافحة جرائم الحياة البرية والغابات (زيادة قدرها 3,8 ملايين دولار)؛ والبرنامج العالمي لمكافحة غسل الأموال (زيادة قدرها 3,3 ملايين دولار)؛ والبرنامج العالمي بشأن تعزيز النظام القانوني العالمي لمكافحة الإرهاب (زيادة قدرها 3,0 ملايين دولار)؛ والبرنامج العالمي التحسدي للاتجار عبر الوطني بالأسلحة بصورة غير مشروعة من خلال تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبروتوكول الأسلحة النارية المكمّل لها (زيادة قدرها 2,8 مليون دولار)؛ ومشروع تعزيز نظم العدالة الجنائية في منطقة الساحل (زيادة قدرها 2,5 مليون دولار).

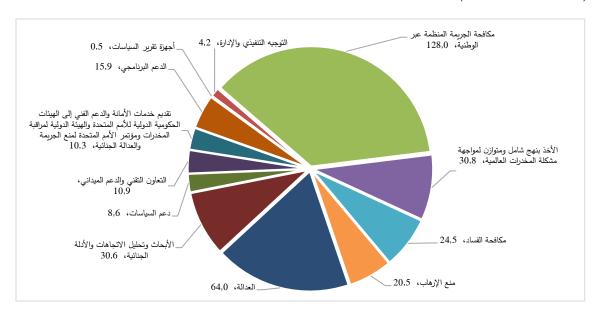
29 – ويبيّن الشكلان الأول من الفصل الرابع والثاني من الفصل الرابع أدناه النفقات بحسب البرنامج الفرعي 1: الفرعي والمنطقة، على التوالي. وكان أكبر برنامجين فرعيّين من حيث الحجم هما البرنامج الفرعيان معا مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، والبرنامج الفرعي 5: العدالة. وحاز هذان البرنامجان الفرعيان معا في عام 2021 على نسبة 55,1 في المائة من النفقات. وفيما عدا البرامج العالمية (39,2 في المائة)، كانت منطقة أفريقيا والشرق الأوسط (27,6 في المائة) وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (13,2 في المائة) أكبر منطقتين من حيث الحجم. وحازت هذه المناطق الثلاث معا في عام 2021 على نسبة 80,1 في المائة من النفقات.

22-08345 **58/130**

الشكل الأول من الفصل الرابع

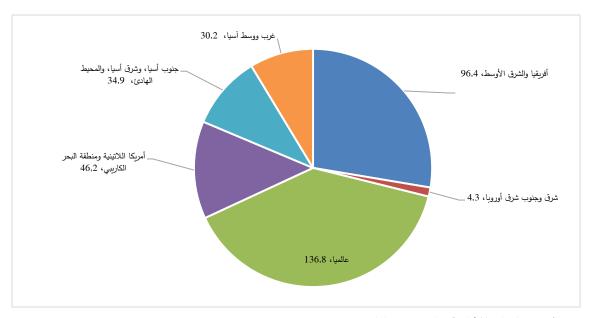
نفقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة حسب البرنامج الفرعي (بما في ذلك الميزانية العادية)، لعام 2021 (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



الشكل الثاني من الفصل الرابع نفقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة حسب المنطقة (بما في ذلك الميزانية العادية)، لعام 2021 (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

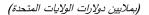


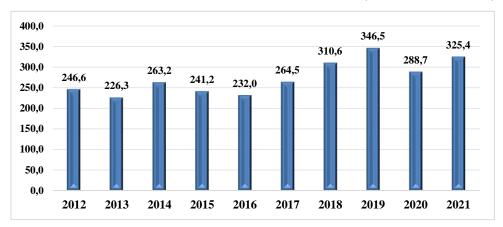
ملاحظة: استنادا إلى البلد/المنطقة التي يجري فيها التنفيذ.

30 - ويبين الشكلان الثالث من الفصل الرابع والرابع من الفصل الرابع الاتجاهات السائدة خلال 10 سنوات في الإنفاق على المساعدة التقنية حسب المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة.

الشكل الثالث من الفصل الرابع

الاتجاه السائد في نفقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة على المساعدة التقنية (باستثناء الميزانية العادية)، للفترة 2012-2012 (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)





31 - وعلى الرغم من استمرار جائحة كوفيد-19 طوال عام 2021، فإن تدابير التخفيف التي وضعها المكتب سمحت بتحسين تقديم المساعدة التقنية (التنفيذ من الموارد الخارجة عن الميزانية) بنسبة 12,7 في المائة. وبلغت نفقات عام 2021 ما قدره 325,4 مليون دولار، بزيادة قدرها 36,6 مليون دولار مقارنة بعام 2020.

الشكل الرابع من الفصل الرابع نفقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للفترة 2012–2021 حسب مصدر التمويل (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

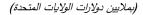


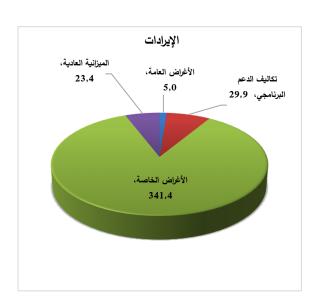
22-08345 60/130

- 32 ويبيّن الشكل الثالث من الفصل الرابع التدهور المتواصل على مر السنين للمزيج التمويلي من حيث نسبة المساهمات المخصصة إلى المساهمات غير المخصصة. ففي عام 2012، كانت نسبة التمويل المرصود للأغراض العامة (غير المخصص) إلى التمويل المرصود للأغراض الخاصة (المخصص) 5:95 بينما لم تتجاوز النسبة نفسها 199: في عام 2021. وبالأرقام، بلغ التمويل (الإنفاق) المخصص للأغراض العامة 10,1 ملايين دولار في عام 2012 ولكنه انخفض بنسبة 56,5 في المائة ليصل إلى 4,4 ملايين دولار في عام 2012 وازداد ولار في عام 2012 وازداد عام 2012.

33 - ويعرض الشكل الخامس من الفصل الرابع الإيرادات والنفقات لعام 2021 بحسب مصدر التمويل (الأموال المخصصة للأغراض العامة، وأموال تكاليف الدعم البرنامجي، والأموال المخصصة للأغراض الخاصة).

الشكل الخامس من الفصل الرابع نفقات وإيرادات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لعام 2021 حسب مصدر التمويل (على أساس المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة)







34 - ويبين الشكل الخامس من الفصل الرابع أن الإيرادات المخصصة للأغراض العامة (غير المخصصة) لم تمثل إلا نسبة 1,3 في المائة من مجموع الإيرادات، ولم تمول إلا نسبة 1,3 في المائة من ابنجاز الأنشطة (الإنفاق) السنوي. وبما أن تدفق الموارد غير المخصصة المستدامة أمر أساسي لقدرة المكتب على البقاء، يواصل المكتب دعوة الدول الأعضاء إلى التعهد بتقديم تبرعات كافية للأغراض العامة. وعلاوة على ذلك، يولي المكتب أيضا مزيدا من التركيز على تقديم مساهمات مخصصة بشروط ميسرة في إطار خطته المؤسسية لجمع الأموال، التي تلتزم الدول الأعضاء بموجبها بالمساهمة بمزيد من الموارد الأساسية وزيادة مرونة التبرعات.

35 - وأدى تحسن التنفيذ في إطار الأموال المخصصة للأغراض الخاصة إلى ارتفاع إيرادات تكاليف الدعم البرنامجي التي تحققت في عام 2021: 9,92 مليون دولار، مقارنة بمبلغ 23,6 مليون دولار في عام 2020.

هاء - التحليل المالي

36 - يتضمن هذا الفرع أفكارا بشأن النتائج المعروضة في البيانات المالية المعدّة استناداً إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والملاحظات المرفقة بها، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

37 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كان صافي الأصول يبلغ 881,5 مليون دولار (ابيان الأول)، وهو ما مثّل زيادة قدرها 58,7 مليون دولار (أو 7,1 في المائة) مقارنةً بمبلغ 822,8 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. وتُعزى هذه الزيادة إلى فائض صاف في عام 2021 قدره 61,3 مليون دولار (البيان الثاني)، إلى جانب خسارة ناجمة عن التقييم الاكتواري لاستحقاقات الموظفين قدرها 2,5 مليون دولار (البيان الثالث).

38 – وبلغت النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات 944,9 مليون دولار (74,0 في المائة من مجموع الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021)، أي بزيادة قدرها 73,0 مليون دولار (أو بنسبة 8,4 في المائة) عن قيمتها في عام 2020 البالغة 871,9 مليون دولار (انظر الملاحظتين 5 و 6).

99 – وبانتهاء يوم 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كانت المساهمات المستحقة القبض تمثل تبرعات معلنة مخصصصة غير محصَّلة بما مجموعه 262,0 مليون دولار (2020: 289,0 مليون دولار) كقيمة صافية بعد احتساب مخصص المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصليها البالغ 11,1 مليون دولار (2020: 5,2 ملايين دولار) (انظر الملاحظة 7).

40 – ويشكل تنفيذ الأنشطة البرنامجية في شراكة مع برامج الأمم المتحدة ووكالاتها الأخرى والمنظمات الدولية والإقليمية والمؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية عنصراً هاماً من عناصر نموذج أعمال المكتب. ويحوِّل المكتب، بموجب السياسة العامة الجديدة للشراكة بين مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للعمل مع الشركاء الخارجيين، التي تبطل إطار مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للعمل مع الشركاء الخارجيين وتحل محله، سُلفاً إلى شركائه المنفِّذين ويقيس لاحقا استخدامهم لتلك السُلف من خلال التقارير التي يقدمها الشركاء في المواعيد المحددة. وفي نهاية كانون الأول/ديسمبر 2021، كان هناك رصيد غير مسدّد من السلف قدره 17,4 مليون دولار (2020: 5,0 ملايين دولار) بسُلف قُدمت لدعم تنفيذ ورصد استراتيجية متكاملة ومستدامة للحد من الزراعات غير المشروعة والترويج بسُلف قُدّمت لدعم تنفيذ ورصد استراتيجية متكاملة ومستدامة للحد من الزراعات غير المشروعة والترويج للتنمية البديلة ولثقافة احترام الشرعية في كولومبيا (انظر الملاحظة 8).

41 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كانت لدى المكتب ممتلكات ومنشآت ومعدات تبلغ قيمتها 16,6 مليون دولار (2020: 12,1 مليون دولار). وبنهاية عام 2021، كانت قيمة مشاريع التشييد الجارية تبلغ 33,6 مليون دولار (انظر الملاحظة 10).

22-08345 **62/130**

42 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، أبلغ المكتب عن مبالغ مقبوضة سلفاً بقيمة 35,4 مليون دولار (2020: 35,3 مليون دولار). ومثّل ذلك المبلغ أموالا متأتية من المعاملات التبادلية لقاء خدمات لم تكن قد قُدمت بعد بحلول نهاية العام (انظر الملاحظة 13).

43 - وبلغت التزامات المكتب المتعلقة باستحقاقات الموظفين 147,1 مليون دولار في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021 (2020: 127,5 مليون دولار)، منها مبلغ 138,1 مليون دولار (2020: 127,5 مليون دولار) مثل التزامات بموجب خطط الاستحقاقات المحدَّدة (انظر الملاحظة 14).

44 – وتكون مجموع الإيرادات البالغ 417,8 مليون دولار خلال عام 2021 (2020: 391,4 مليون دولار) أساساً من 345,5 مليون دولار (2020: 313,0 مليون دولار) من الإيرادات غير التبادلية (82,7 في المائة من مجموع الإيرادات) (انظر الملاحظة 19)؛ و 34,5 مليون دولار (2020: 33,8 مليون دولار) من المخصصات من الميزانية العادية للأمم المتحدة (انظر الملاحظة 18). وتضمنت الإيرادات الأخرى البالغة 14,4 ملايين دولار (2020: 8,8 ملايين دولار) مبلغاً قدره 11,9 مليون دولار (2020: 8,8 ملايين دولار) يمثل الإيرادات المتأتية من المعاملات التبادلية كالخدمات المقدمة للدعم والتدريب في مجال البرامجيات إلى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى (انظر الملاحظة 20).

- 45 وبلغ مجموع المصروفات للفترة 356,5 مليون دولار (2020: 333,1 مليون دولار)، وهو يتكون أساساً من تكاليف متعلقة بالموظفين تبلغ 147,5 مليون دولار (41,4 في المائة من مجموع المصروفات) (2020: 132,3 مليون دولار)، ومن تعويضات وبدلات العاملين من غير الموظفين بقيمة 73,5 مليون دولار (2020: 60,0 مليون دولار) (20,6 في المائة من مجموع النفقات). وعلاوة على ذلك، مثّلت النفقات البالغة 23,5 مليون دولار (2020: 58,1 مليون دولار) الأعمال التي أنجزها الشركاء المنفذون والمنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين ضمن خطط المنح الصغيرة المأذون بها.

واو - المخاطر والتحديات والتحسينات، عام 2021 وما بعده

التخطيط الاستراتيجي والاعتماد على المساهمات الخارجة عن الميزانية

46 كان أحد المخاطر الرئيسية التي تؤثر على المركز المالي للمكتب هو القدرة على تحديد الأولويات الاستراتيجية لتخصيص الموارد المناسبة من أجل تنفيذ الولاية تنفيذا فعالا. وتوجه الاستراتيجية الجديدة للفترة 2021–2025 الأولويات في تنفيذ ولايات المكتب وتحددها، وبالتالي فإن تنفيذها يعالج هذا الخطر بطريقة ما. وقام المكتب، لتكثيف جهوده في مجال الإدارة القائمة على النتائج، وفي أعقاب بدء العمل بالاستراتيجية للفترة 2021–2025، بوضع مصفوفة للتنفيذ، بما في ذلك خطط عمل في إطار المجالات المواضيعية الخمسة، لتحويل الالتزامات إلى أفعال. واستعرض المكتب أيضا عملياته الداخلية وأصدر إجراءات تشغيلية موحدة بشأن عملية التخطيط الاستراتيجي والميزنة تربط الاحتياجات من الموارد بالمجالات الاستراتيجية للمكتب عقب إطلاق التوسعة 2 لنظام أوموجا.

47 – ولضمان إدارة أفضل للموارد المالية الاستراتيجية، أعطى المدير التنفيذي أيضا زخما جديدا للمناقشة بشأن نموذج تمويل المكتب من خلال مناقشات مشتركة بين الشعب بهدف اقتراح توصيات عملية لمعالجة عدم كفاية التمويل وزيادة فعالية استخدام الأموال.

48 - وعلى مر السنين، ازداد اعتماد المكتب الشديد على المساهمات المخصصة الخارجة عن الميزانية، مع تخفيض نسبة الأموال غير المخصصة بمرور الوقت. وهذا يشكل خطرا على استدامة تمويل المكتب في الأجل الطويل، الأمر الذي يتطلب دخلا كافيا مستقرا ويمكن التنبؤ به لتحقيق أهدافه. وهو يؤثر أيضا على استقلالية المكتب وقدرته على الإنجاز.

49 - وفي هذا الصدد، وافق المكتب أيضا على خطة جديدة لجمع الأموال ترتبط بالاستراتيجية وتسعى إلى توسيع قاعدة الشراكات وتتويعها، ومواءمة أولويات الشركاء مع ولايات المكتب وخبراته ومواضيعه الشاملة. ويجري تكثيف الإحاطات وأنشطة التوعية المقدمة إلى المانحين بشأن البرامج المواضيعية والإقليمية التي تشبع على توفير تمويل أكثر مرونة للأولويات الاستراتيجية. وزاد المكتب أيضا عدد الحوارات الاستراتيجية الرفيعة المستوى مع الشركاء المانحين التي تناقش فيها أوجه النقص في الأموال المخصصة للأغراض العامة.

50 – وقدم المكتب إحاطات إعلامية منتظمة إلى الدول الأعضاء، بما في ذلك من خلال الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بتحسين إدارة المكتب ومركزه المالي، وأطلع الفريق على حالة الأموال المخصصة للأغراض العامة وطلب منه معالجة النقص في الأموال المخصصة للأغراض العامة بشكل إيجابي. وعلى مدار العام، واصل المكتب أيضا رصد حالة كوفيد –19 عن كثب؛ واستعرض المركز المالي العام للمكتب، ورصصد عن كثب تنفيذ الميزانية وحدد الثغرات ومجالات المخاطر؛ واتخذ تدابير لدعم تنفيذ البرنامج؛ وقدم تقارير إلى الدول الأعضاء تبعا لذلك.

51 - وترد في الملاحظة 21 من البيانات المالية معلومات عن إدارة المخاطر المالية (مخاطر الائتمان، ومخاطر السيولة، ومخاطر السوق).

نموذج التموبل

52 – استجابةً للطلبات التي قدمتها اللجنتان في قرارَيهما 9/62 و 4/28، أجرى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة استعراضا لحالة استخدام وتخصيص أموال تكاليف الدعم البرنامجي، واستكشف مقترحات تتعلق باستخدام أموال تكاليف الدعم البرنامجي على نحو أكثر مرونة وفعالية في المقر وفي الميدان، عند الاقتضاء. واستمرت المناقشات الداخلية طوال عام 2021 وتم تحديد ثلاثة خيارات، مع مراعاة استراتيجية المكتب للفترة 2021–2025 وهي: (أ) استراتيجيات نمو الدخل التي يتعين معالجتها من خلال خطة المكتب لجمع الأموال؛ و (ب) إجراء استعراضات مستمرة للعمليات والهياكل التنظيمية في المقر وفي المكاتب الميدانية، مع مراعاة التغييرات الناشئة عن مسارات الإصلاح على نطاق الأمانة العامة للأمم المتحدة؛ و (ج) الاسترداد المباشر لتكاليف العمل الفعلي فيما يتعلق بخدمات المعاملات المتعلقة بتجهيز اتفاقات التمويل، واتفاقات الشركاء المنفذين، وخدمات عقود الاستشاريين، وكشوف المرتبات التي ستنفذ على أساس تجريبي في عام 2022.

الإصلاح الإداري في الأمم المتحدة

53 – لتعزيز المساءلة والامتثال للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسات التي تصدرها إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال، يرصد المكتب بانتظام لوحات المتابعة ذات الصلة، التي تقارن معلومات المكتب بمجموعة موحدة من مؤشرات الأداء الأساسية، وبجرى استعراضات إدارية. وعُززت كفاءة اتفاقات كبار

22-08345 **64/130**

المديرين للفترة 2020–2021 من خلال إدراج مؤشرات جديدة في بيان الرقابة الداخلية؛ وتوفير مكان عمل آمن وصحي لموظفي البعثات؛ والنظر في تتسيب الموظفين المؤهلين المتضررين من تقليص حجم البعثات؛ والسلوك والانضباط، بما في ذلك منع الاستغلال الجنسي وإساءة استعمال السلطة ومعالجتهما.

54 - وشارك المكتب أيضا في إصدار بيان الرقابة الداخلية على نطاق الأمانة العامة. ووقع الأمين العام في 27 أيار /مايو 2021 على البيان الأول للرقابة الداخلية لجميع العمليات التي نفذتها الأمانة العامة للأمم المتحدة في عام 2020. ومن المقرر إصدار البيان الثاني للضوابط الداخلية لجميع عمليات الأمانة لعام 2021 في منتصف عام 2022، بعد تقديم قوائم مراجعة النقييم الذاتي الموقعة والمنقحة وبيانات الضمان من جانب جميع رؤساء الكيانات.

مبادرة الإدارة المركزبة للمخاطر

55 – في أعقاب اعتماد ســـجل جديد للمخاطر على نطاق الأمانة العامة في تموز /يوليه 2021، بدأ مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عملية استعراض إطاره للإدارة المركزية للمخاطر بهدف مواءمته مع استراتيجية المكتب للفترة 2021–2025. ويتعاون مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة تعاونا وثيقا مع فريق الإدارة المركزية للمخاطر التابع لإدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال في نيويورك، واقترح بوصفه أحد الكيانات الرائدة لاختبار تطبيق جديد على نطاق الأمانة العامة للإدارة المركزية للمخاطر.

أوموجا

56 – ظلت جهود النشر الرئيسية تركز على استكمال مشروع التوسعة 2 لنظام أوموجا فيما يتعلق بالتبرعات ومواصلة تحسينه، ولا سيما فيما يتعلق بعنصر التخطيط والإدارة والإبلاغ المتكامل واستحداث بوابة شركاء الأمم المتحدة لزيادة تعزيز العملية من بدايتها إلى نهايتها لعنصر إدارة الشركاء المنفذين. وبالإضافة إلى ذلك، استحدثت أداة إدارة سلسلة الإمداد ونشرت تدريجيا لتحسين إدارة خدمات الشراء. وأحرز تقدم أيضا في تحديد وتصميم عنصر جمع الأموال والعلاقة بين الجهات المانحة وأداة إدارة المؤتمرات، مع توقع إجراء مزيد من المناقشات في عام 2022.

57 – ومن أجل نشر عمليات أوموجا بنجاح، يقوم المنتدى الدائم لخبراء العمليات الذي أنشأه مكتب الأمم المتحدة في فيينا/مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بالاتصال بالمقر على أساس منتظم فيما يتعلق بالخاصية الوظيفية للتوسعة 2 لنظام أوموجا وتكاملها ونشرها. وعلاوة على ذلك، نُشر نهج تدريبي منقح، إلى جانب نموذج محسن لدعم العملاء، لضمان آلية دعم تقني شاملة للمستعملين النهائيين. وتستهدف هذه الجهود تحسين المرونة والفعالية التنظيميتين للمكتب بالاستفادة من مزايا نظام مركزي متكامل لتخطيط الموارد في المجالات البرنامجية والإداربة على حد سواء.

الفصل الخامس

البيانات المالية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الأصول المتداولة النخية وكافات النخية القبض الملاحظة 7 808 103 687 823 7 823 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8				-
التعتبية ومكافئات النعتية التعتبية ومكافئات النعتية التعتبين الملحظة 5 78 687 708 687 7802 7802 782 782 782 782 782 782 782 782 782 78		المرجع		
التغدية ومكافئات النغدية التغدية المحطة 5 م103 698 584 279 708 687 687 684 279 708 687 687 684 279 708 687 6 148 669 7 148 669 7 148 669 7 148 669 7 148 669 7 148 669 7 148 669 7 148 66 148 669 7 148 66 148 67 1	الأصول			
الاستثمارات الملاحظة 6 708 687 6 التيزعات المستحقة القبض الملاحظة 7 15 200 7 823 15 200 7 823 15 200 7 823 15 200 7 823 16 540 17 441 8 16 540 16 540 17 441 8 16 540 16 540 17 441 8 16 540 16 540 17 441 8 16 540 16 540 16 540 17 441 8 16 540 9 16 540 9 951 7 802 9 16 540	الأصول المتداولة			
التبرعات المستحقة القبض الملاحظة 7 200 15 164 653 18 18 16 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	النقدية ومكافئات النقدية	الملاحظة 5	103 698	95 283
حسابات أخرى مستحقة القبض الملاحظة 7 17 441 8 تحويلات الشلف 10 1 441 الملاحظة 8 17 441 9 الشلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإثماني والأصول الأصول المتداولة 1001 697 878 529 1001 697 مجموع الأصول المتداولة الأصول غير المتداولة 10 10 1697 10 10 1697 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 19 2 326 10 2 326	الاستثمارات	الملاحظة 6	708 687	584 279
المُلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإثمائي والأصول المتداولة و 951 7 802 955 1 001 697 1 878 529 1 001 697 1	التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 7	148 869	164 653
الشُلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإثمائي والأصول المتداولة و 100 1697	حسابات أخرى مستحقة القبض	الملاحظة 7	15 200	7 823
الأخرى المتداولة المستحةة الدفع والخصوم المستحقة المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الدفع والخصوم المستحقة المستحقة الدفع والخصوم المستحقة المستحقة المقبوضة المستحقة المستحق	تحويلات السُلف	الملاحظة 8	17 441	16 540
الأصول غير المتداولة الاستثمارات المستحقة القبض الملاحظة 6 132 474 6 10 124 316 124 316 124 316 113 157 7 المستحقة القبض الملاحظة 7 13 17 18 14 1000 12 1000 12 718 7 1000 12 145 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		الملاحظة 9	7 802	9 951
الكستفارات المستحقة القبض الملاحظة 6 الملاحظة 6 الملاحظة 6 التبرعات المستحقة القبض الملاحظة 7 الملاحظة 7 الملاحظة 10 10 12 14 الممتلكات والمنشآت والمعدات الملاحظة 10 16 617 الملاحظة 10 16 617 المحلوسة الملاحظة 11 15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	مجموع الأصول المتداولة		1 001 697	878 529
124 316 113 157 7 الملاحظة 7 الملاحظة 7 12 000 12 718 7 حسابات أخرى مستحقة القبض الملاحظة 7 الملاحظة 10 16 617 10 12 145 16 617 10 12 145 10 12 145 10 12 145 12 15 12 15 12 12 15 12 15 12 12 15 12 12 15 12 12 15 12 12 15 12 12 15 12 12 15 12 12 12 15 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	الأصول غير المتداولة			
12 000 12 718 7 الملاحظة 7 الممتلكات والمعدات والمعدات والمعدات والمعدات الملاحظة 10 16 617 10 الملاحظة 11 الأصول غير الملموسة مجموع الأصول غير المتداولة المداولة 275 501 341 043 عبموع الأصول عير المتداولة الخصوم المتداولة الخصوم المتداولة الحصابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الدفع والخصوم المستحقة المبالغ المقبوضة سلفا الملاحظة 12 953 الملاحظة 13 953 35 280 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملاحظة 14 028 7 280 108 433 16 108 433 16 108 433	الاستثمارات	الملاحظة 6	132 474	192 326
الممتلكات والمنشآت والمعدات الملاحظة 10 10 535 12 16 17 256 256 535 11 الملاحظة 11 256 535 11 341 043 275 501 341 043 275 501 341 043 275 501 1219 572 1277 198 الخصوم المحموع الأصول المحموع الأصول الخصوم المتداولة الخصوم المتداولة الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الدفع والخصوم المستحقة المطابق الملاحظة 12 26 705 35 280 35 369 الملاحظة 13 280 35 369 الملاحظة 14 28 35 7 280 48 35 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملاحظة 14 108 433 16 108 433 16 الملاحظة 10 108 433 18	التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 7	113 157	124 316
الأصول غير الملموسة المتداولة 256 535 11 الملاحظة 11 275 501 341 043 275 501 1219 572 1 277 198 الخصوم المتداولة الخصوم المتداولة 1219 572 1 277 198 27 27 198 الخصوم المتداولة الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الدفع والخصوم المستحقة المبالغ المقبوضة سلفا الملاحظة 13 280 35 369 الملاحظة 13 280 35 369 الملحظة 14 280 7 280 48 48 10 122 166 108 433 16 الملاحظة 108 433 16 108 433 16 الملاحظة 108 433 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	حسابات أخرى مستحقة القبض	الملاحظة 7	12 718	12 000
341 043 275 501 341 043 275 501 1 219 572 1 277 198 1 219 572 1 277 198 الخصوم المستحق الخصوم المستحق الدفع والخصوم المشروطة 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 10	16 617	⁽¹⁾ 12 145
1 219 572 1 277 198 الخصوم الخصوم المتداولة الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الملاحظة 12 995 42 599 12 26 705 12 26 705 12 26 705 13 26 705 14 26 705 15 20 70 15 20 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 27 70 16 20 70 16 20 70 16 20 70 16 70 70 <td>الأصول غير الملموسة</td> <td>الملاحظة 11</td> <td>535</td> <td>256</td>	الأصول غير الملموسة	الملاحظة 11	535	256
الخصوم المتداولة الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الملحظة 12 990 42 599 26 705 المبالغ المقبوضة سلفا الملحظة 13 7 280 35 369 المبالغ المقبوضة سلفا الملحظة 14 7 280 7 280 4835 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملحظة 14 108 7 280 14 122 166 المشروطة المشروطة الملحظة 16 108 433 16	مجموع الأصول غير المتداولة		275 501	341 043
الخصوم المتداولة الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الملاحظة 12 42 599 12 المبالغ المقبوضة سلفا المبالغ المقبوضة سلفا المبالغ المقبوضة سلفا المبالغ المقبوضة سلفا 12 280 4 835 7 280 14 المبالغ المقبوضة المشروطة الخصوم المشروطة المبالخظة 16 108 433 16 المبالغ المقبوطة 122 166 108 433 16 المبالغ المقبوطة	مجموع الأصول		1 277 198	1 219 572
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة الملاحظة 12 999 12 المبالغ المقبوضة سلفا الملاحظة 13 369 369 35 المبالغ المقبوضة سلفا الملاحظة 14 280 7 280 4835 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملاحظة 16 108 433 16 122 166	الخصوم			
المبالغ المقبوضة سلفا الملاحظة 13 35 280 35 369 14 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملاحظة 14 280 4 835 7 280 14 الخصوم المشروطة الملاحظة 16 108 433 16 122 166 108 433 16	الخصوم المتداولة			
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين الملاحظة 14 7 280 الملاحظة 14 108 7 122 الخصوم المشروطة المشروطة الملاحظة 16 108 433 الخصوم المشروطة المشروطة المشروطة المشروطة المشروطة المستحقاقات الموظفين الملاحظة 16 الملاحظة 16 الملاحظة 108 433 الملاحظة 16 الملاحظة 108 433 الملاحظة 16 المستحقاقات الموظفين المستحقاقات المستحقاقات الموظفين المستحقاقات الموظفين المستحقاقات المستحقات المستحقاقات المستحقاقات المستحقاقات المستحقاقات المستحقاقا	الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 12	42 599	26 705
الخصوم المشروطة 108 433 الملاحظة 16 108 433 الخصوم المشروطة	المبالغ المقبوضة سلفا	الملاحظة 13	35 369	35 280
	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 14	7 280	4 835
مجموع الخصوم المتداولة 188 986	الخصوم المشروطة	الملاحظة 16	108 433	122 166
	مجموع الخصوم المتداولة		193 681	188 986

22-08345 66/130

	المرجع		31 كانون الأول/دسمبر 2020 (بعد إعادة الحساب) ^(ا)
الخصوم غير المتداولة			
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 12	12 718	12 000
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 14	139 869	130 233
الخصوم المشروطة	الملاحظة 16	49 391	65 559
مجموع الخصوم غير المتداولة		201 978	207 792
مجموع الخصوم		395 659	396 778
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم		881 539	822 794
صافي الأصول			
الفائض/(العجز) المتراكم - غير المقيد	الملاحظة 17	53 971	44 897
الفائض/(العجز) المتراكم، المقيّد	الملاحظة 17	827 568	⁽¹⁾ 777 897
مجموع صافي الأصول		881 539	822 794

⁽أ) أعيد بيان مقارنات عام 2020. ويرد في الملاحظتين 10 و 17 مزيد من التفاصيل.

يشكل ما يُرفق بالبيانات من ملاحظات ومرفقات جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان المالي.

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ثانيا - بيان بالأداء المالي للسنة المنتهية في 31 من كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	2021	2020 (بعد إعادة التصنيف) (أ
	ر ترجي	2021	(
الإيرادات			
مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة	الملاحظة 18	34 518	33 827
التبرعات	الملاحظة 19	345 462	312 980
التحويلات والمخصصات الأخرى	الملاحظة 19	23 305	21 859
الإيرادات الأخرى	الملاحظة 20	14 418	8 920
إيرادات الاستثمار	الملاحظة 21	72	13 840
مجموع الإيرادات		417 775	391 426
المصروفات			
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	الملاحظة 22	147 520	132 258
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	الملاحظة 23	73 541	60 026
المِنَح والتحويلات الأخرى	الملاحظة 24	23 473	58 076
اللوازم والمواد الاستهلاكية	الملاحظة 25	6 115	8 029
الاستهلاك	الملاحظة 10	571	658
الإهلاك	الملاحظة 11	86	122
السفر	الملاحظة 26	21 038	9 090
مصروفات التشغيل الأخرى	الملاحظة 27	84 058	⁽¹⁾ 64 842
المصروفات الأخرى	الملاحظة 28	118	(1)_
مجموع المصروفات		356 520	333 101
الفائض/(العجز) للسنة	الملاحظة 17	61 255	58 325

⁽أ) أعيد تصنيف مقارنات عام 2020 بوصفها مصروفات تشغيل أخرى ومصروفات أخرى لتتمشى مع تحديثات التصنيف على نطاق منظومة الأمم المتحدة. ويرد في الملاحظتين 27 و 28 مزيد من التفاصيل.

يشكل ما يُرفق بالبيانات من ملاحظات ومرفقات جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان المالي.

22-08345 68/130

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

ثالثًا - بيان بالتغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	"	المتراكم - غير	الفائض/(العجز) المتراكم، المقيّد (بعد	, , -
	المرجع	المقيد	إعادة الحساب)(أ)	إعادة الحساب)(ا)
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2020		50 479	⁽⁾ 724 912	⁽⁾ 775 391
التغير في صافي الأصول				
التحويلات من/إلى الصناديق الاحتياطية غير المقيدة/المقيدة		(5 601)	5 601	-
المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية		(10 922)	-	(10 922)
الفائض/(العجز) للسنة		10 941	47 384	58 325
المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020		44 897	777 897	822 794
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2021	البيان الأول	44 897	777 897	822 794
التغير في صافي الأصول				
التحويلات من/إلى الصناديق الاحتياطية غير المقيدة/المقيدة	الملاحظة 17	(638)	638	_
المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية	الملاحظة 14	(2 510)	-	(2 510)
الفائض/(العجز) للسنة	البيان الثاني	12 222	49 033	61 255
المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	البيان الأول	53 971	827 568	881 539

⁽أ) أعيد بيان مقارنات عام 2020. وبرد في الملاحظتين 10 و 17 مزيد من التفاصيل.

يشكل ما يُرفق بالبيانات من ملاحظات ومرفقات جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان المالي.

مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة رابعا - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	2021	2020
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
الفائض/(العجز) للسنة	البيان الثاني	61 255	58 325
التغيرات غير النقدية			
الاستهلاك والإهلاك	الملاحظتان		
	10 و 11	657	780
الخسائر الاكتوارية الناجمة عن الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 14	(2 510)	(10 922)
صافي الخسائر المترتبة على التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 10	1 593	8 372
التغيرات في الأصول			
(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 7	26 943	(34 674)
(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض	الملاحظة 7	(8 095)	(1 267)
(الزيادة)/النقصان في تحويلات السُّلف	الملاحظة 8	(901)	9 632
(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى	الملاحظة 9	2 149	5 989
التغيرات في الخصوم			
الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع – الدول الأعضاء	الملاحظة 12	9 281	(888)
الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع – جهات أخرى	الملاحظة 12	7 332	(7 520)
(الزيادة)/النقصان في تحويلات السُّلف	الملاحظة 13	88	(40)
الزيادة/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع	الملاحظة 14	12 081	18 041
الزيادة/(النقصان) في المخصصات	الملاحظة 15	_	(25)
الزيادة/(النقصان) في الخصوم المشروطة	الملاحظة 16	(29 901)	28 378
إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية	الملاحظة 21	(72)	(13 840)
صافي التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية	الملاحظة 4	79 900	60 341
التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار			
الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك	الملاحظة 6	(64 556)	(186 657)
إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية	الملاحظة 21	72	13 840
اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 10	(6 636)	(7 788)
اقتناء الأصول غير الملموسة	الملاحظة 11	(365)	(128)
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية	الملاحظة 4	(71 485)	(180 733)
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية			
التدفقات الأخرى/(التدفقات الخارجة) من النقد		_	_
صافى التدفقات النقدية من الأنشطة التموبلية	الملاحظة 4	-	-

22-08345 70/130

2020	2021	المرجع	
(120 392)	8 415	الملاحظة 4	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
215 675	95 283	الملاحظة 5	النقدية ومكافئات النقدية – بداية السنة
95 283	103 698	البيان الأول	النقدية ومكافئات النقدية – نهاية السنة

يشكل ما يُرفق بالبيانات من ملاحظات ومرفقات جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان المالي.

مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الميزانية المت	ناحة للعموم (أ)		
		الميزانية السنوية النهائية لعام 2021 (ح)		
الإيرادات				
مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة	24 297	24 297	23 429	(4)
التبرعات	309 992	304 540	376 233	23
مجموع الإيرادات	334 289	328 837	399 662	21
المصروفات				
ألف – أجهزة تقرير السياسات	1 208	1 208	541	(55)
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	5 004	4 198	4 224	1
جيم - برنامج العمل				
 1 مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية 	117 456	118 842	127 999	8
 2 - الأخذ بنهج شامل ومتوازن لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية 	107 077	51 336	30 789	(40)
3 - مكافحة الفساد	16 920	26 311	24 432	(7)
4 – منع الإرهاب	15 319	16 158	20 458	27
5 – العدالة	39 529	54 087	64 026	18
6 - الأبحاث وتحليل الاتجاهات والأدلة الجنائية	31 591	29 795	30 620	3
7 - دعم السياسات	7 706	8 489	8 607	1
8 – التعاون التقني والدعم الميداني	13 390	11 727	10 885	(7)
 9 تقديم خدمات الأمانة والدعم الغني إلى الهيئات الحكومية الدولية للأمم المتحدة والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية 	11 387	10 808	10 269	(5)
دال – الدعم البرنامجي	18 473	16 442	15 933	(3)
مجموع المصروفات (الملاحظة 4)	385 060	349 401	348 783	-
صافى الفائض/(العجز)	(50 771)	(20 563)	50 879	_

- (أ) تُدرج ميزانية البيان الخامس سنوياً لغرض الإبلاغ. انظر الملاحظة 4 للحصول على معلومات مفصلة عن ميزانية فترة السنتين 2020-2021.
- (ب) تغطي الميزانية الأصلية المعتمدة لعام 2021 البالغ قدرها 385,1 مليون دولار موارد خارجة عن الميزانية قدرها 360,8 مليون دولار ، وافقت عليها لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/CN.7/2019/14-E/CN.15/2019/16). وهي تشمل أيضا اعتمادا أوليا للباب 16 من الميزانية العادية لعام 2021 (23,4 مليون دولار) وللباب 23 (0,9 مليون دولار). ويشمل مبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة.
- (ج) تغطي الميزانية النهائية لعام 2021 البالغ قدرها 349,4 مليون دولار موارد خارجة عن الميزانية قدرها 325,1 مليون دولار (على النحو المبين في (على النحو المبين في (E/CN.7/2021/11-E/CN.15/2021/18). وهي تشمل أيضا اعتمادا نهائيا للباب 16 من الميزانية العادية لعام 2021 (E/CN.7/2021/11 وللباب 23,4) وهي تشمل أيضا اعتمادا نهائيا للباب 16 من الميزانية المعاددة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة.
- (د) المصروفات الفعلية (على أساس الميزانية) مطروحاً منها الميزانية النهائية، ومقسومة على قيمة الميزانية النهائية. ترد تحت الملاحظة 4، المقارنة بالميزانية، تفاصيل إضافية، فضلا عن الفروق ذات الأهمية المادية التي تكافئ 10 في المائة أو أكثر.

22-08345 **72/130**

مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة 1

الكيان المععد للتقاربر

مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة وأهدافه وأنشطته

1 - أنشئ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عام 1997⁽²⁾ من خلال الدمج بين برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية المخدرات والجريمة في السلام والأمن العالميين وحقوق الإنسان والتنمية عن طريق جعل العالم أكثر أمنا من المخدرات والجريمة والفساد والإرهاب من خلال العمل لصالح الدول الأعضاء ومعها على تعزيز العدالة وسيادة القانون وبناء مجتمعات قادرة على الصمود.

2 - وتنبثق الولاية المنوطة بالمكتب من الأولويات المنصوص عليها في اتفاقيات الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة، بما في ذلك قرارات الجمعية 79/45 و 152/46 و 185/46 جيم. ويستند عمل المكتب إلى مجموعة من الصكوك الدولية التي يقوم المكتب بدور الوصسي عليها والداعي إلى التقيد بها. ومن ذلك الاتفاقيات الثلاث المتعلقة بالمراقبة الدولية للمخدرات، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحقة بها، والاتفاقيات والبروتوكولات الدولية التسعة عشر لمكافحة الإرهاب، ومعايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية.

5 - ويساعد المكتب الدول الأعضاء في مكافحتها للجريمة بجميع أبعادها، وفي مكافحة مشكلة المخدرات العالمية، وفي منع الإرهاب الدولي من خلال ما يلي: (أ) العمل المعياري، بما في ذلك الدعوة في مجال السياسات وتقديم المساعدة التشريعية لتشجيع التصديق على المعاهدات الدولية ذات الصلة وتنفيذها، وتوفير خدمات الأمانة والخدمات الفنية للهيئات التعاهدية والإدارية وغيرها من الهيئات الخاضعة لقيادة الدول الأعضاء في المجالات ذات الصلة المشمولة بالولاية؛ و (ب) إجراء البحوث ودعم السياسات الرامية إلى توسيع نطاق قاعدة الأدلة، وكذلك التفاعل مع عمليات تقرير السياسات على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي، عن طريق زيادة المعرفة والفهم؛ و (ج) التعاون التقني من أجل تعزيز قدرة الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين على مكافحة المخدّرات غير المشروعة والجريمة والإرهاب على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي من خلال شبكة المكتب الميدانية الواسعة ومقرّه.

⁽²⁾ انظر الوثيقة A/51/950، الفقرات 143-145.

⁽³⁾ أنشئ برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات عملاً بقرار الجمعية العامة 179/45 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 1990 بوصفه الهيئة المسؤولة عن تنسيق العمل الدولي في ميدان مكافحة إدمان المخدرات. وخوّلت الجمعية العامة السلطة على صندوق البرنامج إلى المدير التنفيذي، بموجب قرارها 185/46 جيم المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 1991.

⁽⁴⁾ أنشات الجمعية العامة برنامج منع الجريمة والعدالة الجنائية بموجب قرارها 152/46 المؤرخ 18 كانون الأول/ديمسمبر 1991. ومنذ عام 1997، يتولى تنفيذ البرامج مركزُ منع الجريمة الدولية، الذي أنشئ وفقاً لبرنامج الأمين العام للإصلاح (انظر الوثيقة (A/51/950). الفرع الخامس).

4 - وتتولى تنفيذ برنامج العمل الشُعب الفنية الثلاث التابعة للمكتب، وهي شعبة العمليات، وشعبة تحليل السياسات والشؤون العامة، وشعبة شؤون المعاهدات. ويجري التركيز بشدة على معالجة القضايا المتداخلة بين البرامج الفرعية، مما يتيح المجال للاستفادة من جوانب التكامل والتآزر بين الشُعب والشبكة الواسعة النطاق للمكاتب الميدانية التابعة للمكتب. ويضطلع خبراء المكتب المتخصصون في المجالات المواضيعية بالعملين المعياري والتنفيذي، ويُيمترون أيضا مهمة إعداد برامج التعاون التقني وتنفيذها على الصعد العالمي والإقليمي والقطري. وتتولى شعبة رابعة، هي شعبة الإدارة، المسؤولية عن تقديم الدعم الإداري على الصعيد العالمي من خلال توفير التوجيه والرقابة، وتقديم الخدمات في مجالات التخطيط المالي والموارد البشرية والمشتربات وادارة المؤتمرات.

5 - وتتمثل هيئات إدارة المكتب في الجمعية العامة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ولجنة المخدرات وهيئاتها الفرعية، ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية. ويقدم المكتب الدعم أيضا إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، ومؤتمر الأمر المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، ومؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ومؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.

6 - ويعمل المكتب، الذي يوجد مقره في فيينا، في جميع مناطق العالم من خلال شبكة واسعة من المكاتب الإقليمية (9)، والمكاتب القطرية (6)، ومكتبي الاتصال والشراكات (2)، ومواقع أخرى للمشاريع الميدانية ومكاتب البرامج (104).

7 - ويُموَّل المكتب أساساً من التبرعات المقدمة إلى صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية. وتتأتّى نسبة ضئيلة من تمويل المكتب من الميزانية العادية للأمم المتحدة التي تعتمدها الجمعية العامة.

8 - ويُدرَج في البيانات المالية للمكتب كامل المعاملات المالية والنتائج الخاصــة بمعهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة الذي يوجد مقره في تورينو بإيطاليا. وقد أنشــا المجلس الاقتصــادي والاجتماعي هذا المعهد في عام 1967 إثر اتخاذه القرار 1086 باء (د-39)، الذي حثَّ المجلس فيه على توســيع نطاق أنشــطة الأمم المتحدة في مجالي منع الجريمة والعدالة الجنائية. ويحكم عمل المركز مجلسُ أمناء. ويُنظّم عملَ المعهد نظامٌ أساسي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي بقراره 1989/56، ويرفع المعهد تقاريره إلى الأمين العام والمجلس الاقتصــادي والاجتماعي عن طريق لجنة منع الجريمة والعدالة الحنائية.

الملاحظة 2

السياسات المحاسبية

أساس الإعداد

9 وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، يجري إعداد البيانات المالية والملاحظات المرفقة
 بها على أساس الاستحقاق وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

22-08345 **74/130**

10 - وأُعدّت البيانات المالية على أساس استمرارية الأعمال. ويستند هذا التأكيد إلى موافقة اللجنتين والجمعية العامة على احتياجات الميزانية للفترة 2020-2021 وإلى الاتجاهات التاريخية على صعيد جمع الاشتراكات المقررة والتبرعات على مدى السنوات الماضية.

11 – وتغطّي هذه البيانات المالية السنة التقويمية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وتتزامن الفترة الإبلاغية مع السنة التقويمية.

الإذن بالإصدار

12 - صدّق على هذه البيانات المالية رئيسُ دائرة إدارة الموارد المالية التابعة للمكتب وأقرّها مديره التنفيذي.

العملة الوظيفية وعملة العرض

13 - العملة الوظيفية للمكتب هي دولار الولايات المتحدة، وهي أيضاً العملة التي تُعرض بها هذه البيانات المالية. وتُعرض البيانات المالية والملاحظات عليها بآلاف دولارات الولايات المتحدة ما لم يُذكر خلاف ذلك. والمبالغ الواردة في البيانات وفي جداول الملاحظات مقربة إلى أقرب ألف دولار في النص السردي للملاحظات. ونتيجة لهذا التقريب، قد لا تُطابق المجاميع المبالغ الحقيقية.

14 - وتحوَّل المعاملات التي تتم بعملات أجنبية إلى دولارات الولايات المتحدة وفقا لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. وتكون أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة تقديراً تقريبياً لأسعار الصرف الفورية السائدة في تواريخ المعاملات. وتُحوَّل الأصول والخصوم النقدية المقوَّمة بعملات غير العملة الوظيفية وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في نهاية السنة. وتقاس البنود غير النقدية المقوَّمة بالعملات الأجنبية بالتكلفة الأصلية أو القيمة العادلة وفقا لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة أو في وقت تحديد القيمة العادلة. وتُعرَض أي مكاسب أو خسائر ناتجة عن صرف العملات في بيان الأداء المالي.

مبدأ الأهمية النسبية والاستعانة بالآراء والتقديرات

15 - يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الاستعانة بالتقديرات والآراء والافتراضات. ومبدأ الأهمية النسبية عنصر محوري في عملية اتخاذ المكتب للقرارات، ويُسترشد به في المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بعرض التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاح عنها وتجميعها وإجراء المقاصات بينها وتحديد توقيت تطبيقها.

16 - وتشمل التقديرات المحاسبية والافتراضات الأساسية، على سبيل المثال لا الحصر، القياسات الاكتوارية والأعمار الإنتاجية للأصول واضمحلال القيمة والتضخم ومعدلات الخصم. وتُستعرض هذه القيم على أساس مستمر؛ ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات في السنة التي تحدث فيها تغيرات في تلك التقديرات.

الطريقة المتبعة عادةً فيما يتعلق بالتدفقات النقدية

17 - يُعَدّ بيان التدفقات النقدية باستخدام الطريقة غير المباشرة.

الإيرادات

مخصصات الميزانية العادية

18 - يُدرِج المكتب في ميزانيته الموحدة لفترة السنتين موارد الميزانية العادية التي تُمُوِّل بشكل مباشر تنفيذَه للبرامج. والبابان المتصللان بذلك في الميزانية العادية للأمم المتحدة هما البابان 16 و 23 المدرجان أيضا في البيان الخامس المتعلق بالمقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية. وباستثناء البيان الخامس، يراعى بشكل صارم أن تأخذ البيانات المالية المعدّة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام منظور المكتب ككيان، وهي لا تشمل من موارد الميزانية العادية إلا تلك التي يمكن أن تعزى مباشرة إلى تنفيذ برامج المكتب وتقديم الدعم إليه. ولذلك، فإن البيانات المالية المعدّة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام تمثل جزءا من الباب 29 زاي من الميزانية العادية للأمم المتحدة الذي يغطي الدعم المقدم إلى المكتب.

19 - وبعد اعتماد إجمالي الميزانية العادية للأمم المتحدة، يقسًم الإجمالي على الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة الذي تحدّده الجمعية العامة. وتقوم الأمانة العامة بإدارة الأنصبة المقررة في الميزانية العادية وجمعها مركزياً. ولذلك لا يتحكم المكتب في فرادى الأنصبة المستحقة القبض، وبالتالي لا يعترف بها في بياناته المالية، بل يعترف في بياناته المالية بالمخصصات السنوية المستخدمة كإيرادات في بيان الأداء المالي.

التبرعات

20 - يُعترف بالتبرعات والتحويلات الأخرى التي تنطوي على تدفق محتمل للموارد والتي تدعمها تعهدات ثابتة قابلة للإنفاذ وغير خاضعة لقيود باعتبارها إيرادات بالكامل، وذلك بصرف النظر عن مدة الاتفاق. أما التبرعات الخاضعة لقيود محددة فشُحل كخصوم، ولا يعترف بالإيرادات إلا عند استيفاء الشروط. ولا يعترف بالتبرعات والتحويلات الأخرى التي لا تدعمها اتفاقات قابلة للإنفاذ كإيرادات إلا عند تلقى النقدية.

21 - وتمثل أرصدة التبرعات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصلة من الاتفاقات القابلة للإنفاذ وتسجَّل بقيمتها الإسمية، مطروحاً منها أي اضمحلال محدَّد للقيمة. ويخصَّص مبلغ للمستحقات المشكوك في إمكانية تحصيلها بناء على تجربة التحصيل السابقة.

المساهمات العينية

22 – يُعترف بالتبرعات العينية الخالصة والتبرع بالحق في استخدام السلع بقيم تزيد على 5 000 وولار كإيرادات، طالما كان هناك احتمال لأن تولّد فوائد اقتصادية أو خدمات ممكنة للمكتب، وطالما أمكن قياس هذه الفوائد أو الخدمات بشكل موثوق. وتقاس التبرعات العينية في البداية بحسب قيمتها العادلة في تاريخ تسلمها، وتحدد هذه القيمة بالرجوع إلى قيم سوقية قابلة للرصد أو استناداً إلى تقييمات مستقلة. ولا يُعترف بالتبرعات العينية من الخدمات كإيرادات بل يفصح عنها في الملاحظات على البيانات المالية عندما تتجاوز قيمتها 20 000 دولار.

22-08345 **76/130**

إيرادات المعاملات التبادلية

23 – المعاملات التبادلية هي المعاملات التي يقوم المكتب فيها بتقديم السلع أو الخدمات، مثل التدريب والبرامجيات والدعم بخدمات إدارة المؤتمرات، إلى الحكومات وكيانات الأمم المتحدة وغير ذلك من الشركاء. ويُعترف بالإيرادات بقيمتها العادلة عندما يتم تسليم السلع أو تقديم الخدمات. وتُدرج ضمن المبالغ الأخرى المستحقة القبض المبالغ ذات الصلة التي جرت المطالبة بها ولكن لم يتم تحصيلها، وتُدرج المبالغ التي تم تحصيلها ولم تستخدم بعد ضمن المبالغ المقبوضة سلفاً.

إيرادات الاستثمار

24 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمعة من كيانات الأمانة العامة والكيانات المشاركة الأخرى. وتشمل إيرادات الاستثمار نصيب المكتب في صافي إيرادات صندوقي النقدية المشتركين وغير ذلك من إيرادات الفوائد. ويشمل صافي الإيرادات المتأتية من صندوقي النقدية المشتركين أي مكاسب وخسائر تتشأ عن بيع الاستثمارات، والتي تحسب باعتبارها الفرق بين عائدات المبيعات والقيمة الدفترية. وتُخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى أنشطة الاستثمار من صافي الإيرادات. ويوزَّع صافي الإيرادات توزيعاً تناسبياً على جميع الجهات المشاركة في صندوقيُ النقدية المشتركين على أساس متوسط أرصدتها اليومية. وتشمل إيرادات صندوقيُ النقدية المشتركين أيضا قيمة مكاسب وخسائر الأوراق المالية غير المتحقّقة. وتوزَّع هذه القيمة توزيعاً تناسبياً على جميع الجهات المشاركة على أساس أرصدتها في نهاية السنة.

25 – ويُبلّغ عن حصة المكتب في ما تستثمره الأمم المتحدة في صندوقي النقدية المشتركين ضمن النقدية ومكافئات النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات الطويلة الأجل، حسب فترة الاستحقاق. وترد في بيان الأداء المالي حصة المكتب من عائدات الاستثمار في صندوقي النقدية المشتركين، والأرباح المتحققة من بيع الأوراق المالية لصندوقي النقدية المشتركين، والأرباح والخسائر المتحققة وغير المتحققة.

المصروفات

26 - يقدم المكتب برامج المساعدة التقنية عن طريق المشاريع المنفّذة في فيينا وفي الشبكة العالمية
 لمكاتبه الميدانية. ويجري إنجاز المشاريع بالتنفيذ المباشر أو عن طريق الشركاء المنفّذين.

27 - ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يُبلغ عن المصروفات وفقاً لمبدأ الإنجاز. ويُعترف بالمصروفات على أساس الاستحقاق عند تسليم السلع وتقديم الخدمات بغض النظر عن شروط الدفع.

عقود الإيجار

28 - يُبرم المكتب ترتيبات لإيجار الممتلكات والمنشات والمعدات بحيث لا ينتقل إلى المكتب جانب كبير من جميع المخاطر والمزايا المتصلة بالملكية. وتصنّف هذه الترتيبات على أنها عقود إيجار تشغيلي. وتقيّد المبالغ المدفوعة بموجب عقود الإيجار التشغيلي كمصروفات خلال مدة عقد الإيجار.

29 - وتصنف عقود إيجار الأصول الملموسة التي يتحمل فيها المكتب جانباً كبيراً من جميع المخاطر والمزايا المصاحبة لملكية الأصول كعقود إيجار تمويلي.

30 - وتُرَسمل الأصول المؤجرة بمقتضى عقود الإيجار التمويلي وتدرج ضمن بند الممتلكات والمنشآت والمعدات، في حين أن الخصوم المقابلة تجاه الجهة المؤجرة تدرج تحت بند الخصوم الأخرى. ويعترف في البداية بعقد الإيجار التمويلي وما يقابله من خصوم إما بالقيمة العادلة للأصول أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار، أيهما أقل. ويعترف برسوم التمويل المستحقة الدفع لكامل مدة عقد الإيجار على أساس سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار من أجل تحديد سعر فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من الخصوم.

حقوق الاستخدام المتبَرّع بها

31 - تبعاً لطبيعة الاتفاق، يمكن معاملة الترتيبات المتعلقة بحقوق الاستخدام المتبرّع بها كعقود إيجار تشغيلي أو تمويلي. وتقيَّد كعقود إيجار تشغيلي الترتيبات الطويلة الأجل المتعلقة بالتبرع بالحق في استخدام المباني والأراضي التي لا تكون للمكتب فيها سيطرة حصرية على المباني ولا يُمنح فيها سند ملكية الأرض. وتبلُغ عتبة الاعتراف بالإيرادات والمصروفات المتعلقة بعقود الإيجار التشعيلي 000 20 دولار. وعادة ما يقدِّر المكتب هذه الحقوق المتبرّع بها بالرجوع إلى القيمة السوقية للممتلكات المماثلة.

الأصول

التصنيف

32 - يتوقف تصنيف الأصول المالية في المقام الأول على الغرض الذي اقتتيت من أجله هذه الأصول. وتقاس جميع الأصول المالية مبدئيا بالقيمة العادلة. ويعترف المكتب في البداية بالأصول المالية المصنقة بوصفها قروضا وحسابات مستحقة القبض في التاريخ الذي نشأت فيه. ويحدث الاعتراف الأول بجميع الأصول المالية الأخرى في تاريخ تداولها، وهو التاريخ الذي يصبح فيه المكتب طرفا في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المالية.

33 – وتُدرَج الأصول المالية التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهرا في تاريخ الإبلاغ ضمن فئة الأصول غير المتداولة في البيانات المالية. والأصول المالية المدرَجة بالقيمة العادلة بغائض أو بعجز هي التي صُنِفت في هذه الفئة عند الاعتراف الأولي بها أو التي يُحتفظ بها المتداول أو اقتنيت أساسا بغرض بيعها في الأجل القصير. وتُقاس قيمة هذه الأصول بالقيمة العادلة في كل تاريخ من تواريخ الإبلاغ، وتُعرَض أي مكاسب أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في بيان الأداء المالي في السنة التي تنشأ فيها.

34 - والقروض والمبالغ المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها ولا تُعرض بخصوصها أسعار بيع وشراء في أي سوق نشطة، وهي تسجّل بداية بقيمتها الإسمية.

35 - وتقيّم الأصول المالية عند حلول كل تاريخ إبلاغ لتحديد ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على اضمحلال قيمتها. ومن بين الأدلة على اضمحلال قيمة الأصول تَخلُف الطرف الآخر أو عجزه عن السداد، أو حدوث تراجع مستديم في قيمة الأصول. ويُعترَف بخسائر اضمحلال القيمة في بيان الأداء المالي في السنة التي تتشأ فيها.

36 - ويُلغى الاعتراف بالأصول المالية عندما ينقضي أجل الحق في تلقي التدفقات النقدية أو يتم نقله مع جميع المخاطر والمكاسب الكبيرة المرتبطة به. وتُقابَل الأصول بالخصوم المالية، وبُلِلغ عن المبلغ الصافي في

22-08345 **78/130**

بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق واجب النفاذ قانوناً في موازنة المبالغ المقيَّدة وعندما تتوافر النية في التسوية على أساس صافى المبالغ أو تحقيق القيمة المالية للأصول وتسوية الخصوم في آن واحد.

الاستثمارات المودَعة في صندوقَي النقدية المشتركين

37 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمعة من كيانات الأمانة العامة والكيانات المشاركة الأخرى. وتجمّع هذه الأموال في صندوقين مشتركين للنقدية يُداران داخليا. وتعني المشاركة في صندوق نقدية مشترك تقاسُم المخاطر وعوائد الاستثمارات مع المشاركين الآخرين. ونظرا إلى أن الأموال تُجمع وتُستثمر على أساس أنها صندوق مشترك، يكون كل مشارك معرّضاً للمخاطر العامة لحافظة الاستثمارات في حدود مبلغ النقدية المستثمر.

38 – وتُدرَج استثمارات المكتب المودعة في صندوقي النقدية المشتركين كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات المتداولة التي يتراوح أجل استحقاقها بين 3 أشهر و 12 شهرا والاستثمارات غير المتداولة التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهرا في بيان المركز المالي.

النقدية ومكافئات النقدية

39 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية النقدية الحاضرة والنقدية في المصارف والاستثمارات العالية السيولة والقصيرة الأجل التي يحل تاريخ استحقاقها خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

التبرعات المستحقة القبض

40 - تمثل المساهمات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصلة من التبرعات التي تعهدت بها للمكتب الحكومات وجهات مانحة أخرى بناء على اتفاقات قابلة للإنفاذ. وتُسجَّل هذه المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية بقيمتها الاسمية مخصوما منها اضمحلال القيمة بالقدر الذي تظهر التقديرات أنه غير قابل للاسترداد، أي مخصص المستحقات المشكوك في إمكانية تحصيلها. وتخضع التبرعات المستحقة القبض لتطبيق بدل مخصص لتغطية المبالغ المشكوك في إمكانية تحصيلها، شأنها في ذلك شأن غيرها من المبالغ المستحقة القبض.

حسابات أخرى مستحقة القبض

41 - تشمل الحسابات المستحقة القبض الأخرى أساساً المبالغ المستحقة القبض لقاء السلع أو الخدمات المقدمة إلى الكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، والمبالغ المستحقة القبض لقاء الأصول المؤجرة للغير والمبالغ المستحقة القبض من الموظفين. وتخضع الأرصدة ذات الأهمية النسبية من الحسابات المستحقة القبض الأخرى والتبرعات المستحقة القبض لاستعراض خاص بها؛ ويقيّم وفقا لذلك بدل للمبالغ المشكوك في إمكانية تحصيلها على أساس قابلية استردادها وتقادمها.

السُّلف المدفوعة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأصول الأخرى

42 - تشمل السلف ما يقدَّم إلى البرنامج الإنمائي من سلف لتأدية الخدمات الإدارية وخدمات الخزانة، وسلف منحة التعليم والمبالغ المدفوعة مسبقاً التي يتم تسجيلها كأصول إلى أن يسلم الطرف الآخر السلع أو يقدم الخدمات، فيُعترف بها حينئذٍ مصروفات.

الأصول التراثية

43 - لا تقيّد الأصــول التراثية في البيانات المالية؛ بل يتم الإفصــاح عن المعاملات الهامة المتعلقة بالأصول التراثية في الملاحظات على البيانات المالية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

44 - نُقيَّد قيمة الممتلكات والمنشات والمعدات بالتكلفة الأصلية مخصوماً منها الاستهلاك المتراكم واضمحلال القيمة. وبالنسبة للأصول المتبرّع بها، تُستخدم القيمة العادلة في تاريخ الاقتناء عوضاً عن التكلفة الأصلية.

45 - وتُصنَّف الأصول المستخدمة في تنفيذ البرامج أو المشاريع التي يضطلع بها المكتب ضمن أصول المشاريع، في حين أن تلك المستخدمة في أنشطة لا تخص مشاريع محددة تصنّف ضمن الأصول الإدارية. أما أصول المشاريع التي لا يتحكم المكتب فيها فهي تقيّد كمصروفات عند شرائها.

46 - وتُستهلك أصناف الممتلكات والمنشآت والمعدات بالكامل على مدى عمرها الإنتاجي المقدّر باستخدام طريقة القسط الثابت. ولا تخضع للاستهلاك الأراضي والأصول قيد الإنشاء وأصول المشاريع قيد النقل. ويُحدَّد العمر الإنتاجي المقدّر وعتبات الرسملة لمختلف فئات الممتلكات والمنشآت والمعدات حسب توجيهات الأمم المتحدة المؤسسية المتعلقة بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشأن الممتلكات والمنشآت والمعدات وهي كما يلي:

الفئات والفئات الفرعية للأصول	عتبة الرسملة (بدولارات الولايات المتحدة)	العمر الإنتاجي المقدَّر (بالسنوات)
	20 000	50-7
معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ^(ا)	20 000	7-4
المركبات	5 000	12-6
الأثاث والتجهيزات الثابتة	20 000	10-3
الآلات والمعدات $^{()}$	20 000	20-5
الأصول المنشأة ذاتياً	100 000	_
تحسينات الأماكن المستأجرة		مدة عقد الإيجار أو مدة
	100 000	5 سنوات، أيهما أقصر

⁽أ) تطبق عتبة دنيا تبلغ 000 5 دولار على المباني الجاهزة الصنع ونظم الاتصال بواسطة السواتل والمولدات الكهربائية ومعدات الشبكات.

47 - ويباشر المكتب أعمال تشييد مثل بناء السجون ومباني المحاكم لفائدة الدول الأعضاء. وتسلم هذه الأصول عند إنجازها إلى المستفيدين النهائيين. ويقاس ما أُنجز من العمل استناداً إلى التقارير الهندسية التي يقدمها الشركاء المنقِذون/المتعاقدون من الباطن وفريق الهندسة التابع للمكتب في الموقع. ولأن المكتب لا يستخدم هذه الأصول بل يسلمها إلى مستفيدين نهائيين، لا يُعتَرف بأي تكلفة استهلاك في البيانات المالية.

22-08345 **80/130**

48 - ويبلَّغ عن الأرباح أو الخسائر الناجمة عن التصرف في الأصول أو تحويلها تحت بند الإيرادات الأخرى أو المصروفات الأخرى في بيان الأداء المالي.

49 - ويجرى استعراض اضمحلال قيمة الممتلكات والمنشآت والمعدات سنوياً أو عند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد وإذا لم تُحدد أي مؤشرات على اضمحلال القيمة خلال السنة التى يُباشَر فيها الاستعراض أثناء عملية التحقق المادي السنوي.

الأصول غير الملموسة

50 - نُقيَّد الأصول غير الملموسة التي تُستحدث ليستخدمها المكتب بسعر التكلفة مخصوماً منه الإهلاك المتراكم واضمحلال القيمة. ويمكن أن تشمل التكاليف المرسملة تراخيص البرامجيات الحاسوبية المقتناة وتكاليف التطوير المباشر (مثل تكاليف الموظفين وتكاليف الخبراء الاستشاريين وما ينطبق من التكاليف العامة) والتكاليف الأخرى المتكبدة لاقتناء برامجيات محددة وتهيئتها للاستخدام. أما بالنسبة للأصول غير الملموسة المتبرَّع بها، فتُستخدم قيمتها العادلة المحسوبة في تاريخ الاقتناء عوضاً عن التكلفة الأصلية.

51 - وتخضع الأصول غير الملموسة التي لها عمر إنتاجي محدد للإهلاك بالكامل ويحتسب الإهلاك بطريقة القسط الثابت طوال عمرها الإنتاجي المقدَّر. ويُقدَّر العمر الإنتاجي وعتبة الرسملة للفئات الرئيسية للأصول غير الملموسة على النحو الوارد أدناه:

ئة	عتبة الرسملة (بدولارات الولايات المتحدة)	العمر الإنتــاجي المقــدّر (بالسنوات)
رامجيات المقتناة من الخارج	20 000	10-3
رامجيات المستحدثة داخليا	100 000	10-3
راخيص والحقوق	20 000	2-6 (مدة الترخيص/الحق)
صول قيد الإنشاء	100 000	لا تخضع للإهلاك

52 - ويجرى استعراض اضمحلال قيمة الأصول غير الملموسة سنوياً أو عند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد.

تحويلات السُّلف (إلى الشركاء المنفِّذين) والمنح

53 – كثيراً ما ينفذ المكتب الأنشطة البرنامجية عن طريق شركاء منفذين مثل وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية والإقليمية، والمؤسسات الحكومية، والمنظمات غير الحكومية. ويُثقق على النواتج المتوخاة من الشركاء في اتفاقات المشاريع المشتركة والتعاون البرنامجي. وتحويلات السُّلف النقدية هي مبالغ تدفع مقدّماً إلى الشركاء لكي يتمكنوا من تنفيذ البرنامج المتفق عليه؛ ويعترف بها أولا كأصول ثم تقيّد كمصروفات بناء على التقارير المالية المقدِّمة. وفي حال عدم وجود هذه التقارير المالية، يجرى تقييم لاستحقاق المصروفات بناء على المعلومات المتعلقة بتقديرات إنجاز العمل بعد التشاور عن كثب مع الوحدة التابعة للمكتب المسؤولة عن إدارة أنشطة الشركاء. وتقيَّد الاتفاقات الملزمة المبرمة لتمويل الشركاء المنفذين والتي لم تسدد بحلول نهاية الفترة الإبلاغية كالتزامات في بند الحسابات المستحقة الدفع والمصروفات المستحقة الأخرى.

54 - وينفذ المكتب خططا للمنح الخالصة التي تقدم إلى المستفيدين النهائيين بشرط أن تسمح بذلك بنود الاتفاقات الخاصة بالمشروع والجهات المانحة. وتحدَّد المنح الفردية بمبلغ أقصاه 000 60 دولار. وتقيَّد المنح الخالصة بالكامل في بند المصروفات عند دفعها، وبتزامن ذلك عادة مع التوقيع على وثيقة المنحة.

الخصوم

التصنيف

55 - تشمل الخصوم المالية الحسابات المستحقة الدفع، والتحويلات المستحقة الدفع، والمبالغ غير المنفقة المحتفظ بها لردها في المستقبل، والخصوم الأخرى من قبيل الأرصدة المستحقة الدفع للكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. والخصوم المالية المصنفة على أنها خصوم مالية أخرى تُقيد أولا بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقا بالتكلفة المسهلكة. ويُعترَف بالخصوم المالية التي تقل مدتها عن 12 شهرا بقيمتها الاسمية. ويعيد المكتب تقييم تصنيف الخصوم المالية في تاريخ كل إبلاغ ويُلغي الاعتراف بالخصوم المالية عند الوفاء بالتزاماته التعاقدية أو التنازل عنها أو إلغائها أو انقضاء أجلها.

الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

56 - نتشأ الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة من شراء السلع والخدمات التي تم استلامها ولكن لم يكن ثمنها قد دُفع في تاريخ الإبلاغ. ويتم الاعتراف بالمبالغ المستحقة الدفع وتقاس بعد ذلك بقيمتها الإسمية نظرا إلى أن أجل استحقاقها يحل غالباً في غضون 12 شهراً.

المبالغ المقبوضة سلفا

57 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفا من المدفوعات المقبوضة سلفا المتعلقة بالمعاملات التبادلية.

الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

58 - يُقصد بالموظفين الأشخاص المعيّنون ضمن الملاك الوظيفي على النحو المبين في المادة 97 من ميثاق الأمم المتحدة، والذين تتحدَّد خدمتهم وعلاقتهم التعاقدية بكتاب تعيين خاضع للأنظمة الصادرة عن الجمعية العامة عملا بالفقرة 1 من المادة 101 من الميثاق.

59 - وتتألف استحقاقات الموظفين من استحقاقات قصيرة الأجل واستحقاقات طويلة الأجل واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات إنهاء الخدمة.

- 60 ويعترف المكتب بالخصوم والمستحقات المتعلقة بما يلي:
- (أ) استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل، مقيسة بقيمتها الإسمية؛
- (ب) استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات إنهاء الخدمة، التي يحسبها خبراء اكتواريون مستقلون باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. ويُعترَف في بيان التغيرات في صافي الأصول بالمكاسب والخسائر الاكتوارية؛
 - (ج) استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل الأخرى، مقيسة بقيمتها الإسمية؛

22-08345 **82/130**

(د) الصندوق المشترك للمعاشات النقاعدية لموظفي الأمم المتحدة: تمشيا مع متطلبات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، يتعامل المكتب مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محدّدة. وبناءً على ذلك، فإن اشتراكات المكتب في الخطة خلال الفترة المالية يُعتَرف بها كمصروفات في بيان الأداء المالي. ولا يُعتَرف بالخصوم المستحقة الدفع للصندوق إلا إذا كانت هناك في تاريخ البيان اشتراكات مستحقة الدفع لم تتم تسويتها.

استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

61 - استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل (غير استحقاقات إنهاء الخدمة) هي الاستحقاقات التي تصبح مستحقة الدفع في غضون 12 شهرا من نهاية السنة التي يؤدي فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. وتشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل استحقاقات الموظفين للمرة الأولى (منح الانتداب) والاستحقاقات الدورية اليومية/الأسبوعية/الشهرية (الأجور والمرتبات والبدلات) وفترات الغياب المدفوعة (الإجازة المرضية المدفوعة، وإجازة الأمومة/الأبوة) وغيرها من الاستحقاقات القصيرة الأجل (منحة الوفاة، ومنحة التعليم، واسترداد مبالغ الضرائب، وإجازة زيارة الوطن). ويتم الاعتراف بجميع هذه الاستحقاقات المعترف بها ولم تسدّد بعد عند تاريخ الإبلاغ بوصفها خصوما متداولة في بيان المركز المالي.

استحقاقات الموظفين الأخرى الطوبلة الأجل

62 – استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل الأخرى هي تلك التي لا يحل موعد استحقاقها في غضون 12 شهراً، وتشمل إجازة زيارة الوطن والإجازة السنوية.

استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

63 – تتألف استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة من مدفوعات استحقاقات نهاية الخدمة، بما في ذلك الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والتأمين الصنحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن وغير ذلك من بدلات نهاية الخدمة.

استحقاقات إنهاء الخدمة

64 - لا يُعترف باستحقاقات إنهاء الخدمة باعتبارها مصروفات إلا عندما يكون المكتب ملتزماً بشكل مثبت، ومن دون وجود إمكانية واقعية لسحب التزامه، بخطة تفصيلية رسمية تنطوي إما على إنهاء خدمة الموظف قبل تاريخ التقاعد العادي، وإما على تقديم استحقاقات إنهاء الخدمة بناء على عرض يُقدّم بغرض تشجيع الإنهاء الطوعي للخدمة. وتقيَّد استحقاقات إنهاء الخدمة المقرر تسويتها في غضون 12 شهراً بالمبلغ المتوقع دفعه. فإذا كان موعد دفع استحقاقات إنهاء الخدمة يحين بعد أكثر من 12 شهرا من تاريخ الإبلاغ، فإنها تخضع لعملية خصم إذا كان الخصم سيترتب عليه أثر جوهري.

خطط الاستحقاقات المحددة

65 - تُعامَل الاستحقاقات التالية محاسبيا كخطط محددة الاستحقاقات: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة)، والإجازات السنوية المتراكمة التي تحوّل إلى نقدية عند انتهاء الخدمة في المكتب (استحقاقات أخرى طوبلة الأجل). وخطط الاستحقاقات

المحددة هي الخطط التي يلتزم فيها المكتب بتقديم استحقاقات متّقق عليها ويتحمل بالتالي المخاطر الاكتوارية. وتُقاس الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة بالقيمة الحالية للالتزام المتصل بالاستحقاقات المحددة. ويُعترف بتغيرات الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة، باستثناء الأرباح والخسائر الاكتوارية، في بيان الأداء المالي في السنة التي تطرأ فيها. وقد اختار المكتب الاعتراف بالتغيرات في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة الناشئة عن المكاسب والخسائر الاكتوارية مباشرةً من خلال بيان التغيرات في صافي الأصول. وعند نهاية سنة الإبلاغ، لم يكن لدى المكتب أي أصول للخطط على النحو المحدد في المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين.

66 - ويقوم خبراء اكتواريون مستقلون بحساب الالتزامات الناشئة عن الاستحقاقات المحددة باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. وتحدّد القيمة الحالية للالتزامات الناشئة عن الاستحقاقات المحددة بخصم التدفقات النقدية الصادرة المقدرة في المستقبل باستخدام أسعار الفائدة على سندات الشركات عالية الجودة التي تقارب آجال استحقاقها تواريخ استحقاق الخطط الفردية.

67 - التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة - يوفر التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تغطية المصروفات الطبية الموظفين السابقين المستحقين ومُعاليهم في جميع أنحاء العالم. وعند انتهاء الخدمة، يجوز الموظفين ومُعاليهم اختيار المشاركة في إحدى خطط التأمين الصحي المحددة الاستحقاقات التي توفرها الأمم المتحدة، شريطة استيفائهم شروطاً معينة للاستحقاق، منها إتمام عشر سنوات من المشاركة في إحدى خطط التأمين الصحي التي توفرها الأمم المتحدة فيما يخص الموظفين المستقدمين بعد 1 تموز /يوليه 2007، وخمس سنوات المستقدمين قبل ذلك التاريخ. وتمثل الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لحصة المكتب من تكاليف التأمين الطبي للمتقاعدين واستحقاقات ما بعد التقاعد المستحقة حتى تاريخه للموظفين الذين لا يزالون في الخدمة. ويتمثل أحد عوامل تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في أخذ اشتراكات جميع الأشخاص المشتركين في الخطة في الاعتبار عند تحديد خصوم المكتب المتبقية. وتخصم اشتراكات المنقاعدين من إجمالي الخصوم، بالإضافة إلى جزء من اشتراكات الموظفين الذين لا يزالون في الخدمة، من أجل تحديد قيمة خصوم المكتب المتبقية وفقا لنسب تقاسم التكاليف التي تأذن بها الجمعية العامة.

68 - استحقاقات الإعادة إلى الوطن - عند انتهاء الخدمة، يحق للموظفين الذين يستوفون شروط أهلية معينة، من بينها الإقامة خارج البلدان التي يحملون جنسيتها وقت انتهاء الخدمة، أن يحصلوا على منحة الإعادة إلى الوطن، التي تحسب على أساس مدة الخدمة، وعلى مصروفات السفر ونقل الأمتعة الشخصية. ويُعترَف بهذا الخصم من تاريخ التحاق الموظف بالعمل في المكتب، ويُقاس بالقيمة الحالية للخصم المقدَّر اللازم من أجل تسوية تلك الاستحقاقات.

69 - الإجازة السنوية - تمثل الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة التي يُتوقع تسويتها عن طريق دفع مبلغ نقدي للموظفين عند انتهاء خدمتهم في المكتب. ويعترف المكتب في بند الخصوم بالقيمة الاكتوارية لمجموع أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة لجميع الموظفين الفترة أقصاعها 60 يوما (18 يوما للموظفين المؤقتين) حتى تاريخ بيان المركز المالي. وتطبق المنهجية المستخدمة افتراض "الوارد أخيراً يصرف أولاً" في تحديد الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية، الذي يجيز للموظفين الحصول على استحقاقات الإجازات للفترة الحالية قبل الحصول على أرصدة الإجازات السنوية المتراكمة بعد المتعلقة بفترات سابقة. وفعلياً، يمكن الحصول على استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة بعد

22-08345 **84/130**

انقضاء فترة تزيد على اثني عشر شهراً من نهاية الفترة المشمولة بالتقرير التي نشأت فيها الاستحقاقات، وبوجه عام، ثمة زيادة في عدد أيام الإجازات السنوية المتراكمة، تشير إلى أن الاستعاضة عن الإجازات السنوية المتراكمة بتسوية نقدية في نهاية الخدمة هو الالتزام الحقيقي الذي يتحمله المكتب. وبالتالي تُصنَّف استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة التي تعكس تدفق الموارد الاقتصادية من المكتب في نهاية الخدمة في فئة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل، مع ملاحظة أن الجزء من استحقاق الإجازات السنوية المتراكمة المتوقع تسويته عن طريق مدفوعات نقدية في غضون اثني عشر شهرا بعد تاريخ الإبلاغ يصنف ضمن الخصوم المتداولة. وتمشيا مع المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، يجب تقدير قيمة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل على غرار استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة؛ ولذلك، يقوم المكتب بتقييم خصومه المتعلقة باستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة على أنها استحقاقات محددة لما بعد انتهاء الخدمة خاضعة للتقييم الاكتواري.

خطة المعاش التقاعدي: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

70 - يشارك المكتب في الصندوق المشترك للمعاشات النقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وهو خطة استحقاقات محددة مموَّلة يشترك فيها أرباب عمل متعددون، وقد أنشأت الجمعية العامة هذا الصندوق لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاة والعجز. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

71 - وتّعرّض الخطة المنظمات المشاركة لمخاطر اكتوارية مرتبطة بالموظفين الحاليين والسابقين في المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، مما يؤدي إلى عدم وجود أساس ثابت وموثوق به لتوزيع الالتزام وأصول الخطة والتكاليف على فرادى المنظمات المشاركة في الخطة. وليس بوسع المكتب وصندوق المعاشات النقاعدية، كما هو حال المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة النسبية للمكتب من التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، تعامل المكتب مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة، تمشيا مع الشروط الواردة في المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استحقاقات الموظفين. وتُقيد اشتراكات المكتب في الخطة خلال الفترة المالية بوصفها مصروفات في بيان الأداء المالي.

تعويضات غير الموظفين

72 - تتألف تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم من المصروفات المتكبدة فيما يتعلق بالخبراء الاستشاريين والمتعاقدين والخبراء المخصصين ومتطوعي الأمم المتحدة. وتبرّم العقود مباشرة مع الأطراف الثالثة أو عن طريق جهات أخرى تقدم الخدمات إلى وكالات الأمم المتحدة. ولا يحصل غير الموظفين على البدلات والاستحقاقات الأساسية المقدمة إلى موظفي الأمم المتحدة مثل منح الانتداب ومنح التعليم والمعاشات التقاعدية والتأمين الصحي والإجازة ومدفوعات نهاية الخدمة.

المخصصات والخصوم الاحتمالية

73 - المخصصات هي خصوم يُعترف بها لتغطية نفقات مستقبلية لا يُعرف مبلغها ولا توقيتها. ويعترَف بالمخصص عندما يقع على المكتب، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره على

نحو موثوق به ويكون من المحتمل أن تقتضي تسوية هذا الالتزام تدفقا خارجيا لمنافع اقتصادية. ويشكل المبلغ المخصص أفضل تقدير للنفقات المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ الإبلاغ. وعندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود ذا أهمية نسبية، يكون المخصص هو القيمة الحالية للمبلغ المطلوب لتسوية هذا الالتزام.

74 - وأي التزامات محتملة تنشا عن أحداث سابقة ولا يؤكّد وجودها إلا بوقوع أو عدم وقوع حدث أو أحداث مستقبلية غير مؤكّدة وغير خاضعة كليا لسيطرة المكتب يُفصح عنها باعتبارها خصوما احتمالية. ويُفصَح أيضا عن الخصوم الاحتمالية عندما لا يمكن الاعتراف بالالتزامات الحالية الناشئة عن أحداث سابقة لأنه لا يُرجح أن تكون هناك حاجة إلى تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة من أجل تسوية الالتزامات، أو لأنه يتعذر قياس مبلغ الالتزامات على نحو موثوق به.

75 - وتخضع المخصصات والخصوم المحتملة لتقييم مستمر من أجل تحديد تزايد أو تراجع احتمال وقوع تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة. فإذا زاد احتمال لزوم هذا التدفق، يعترف بمخصصات في البيانات المالية للسنة التي يطرأ فيها تغير في درجة الاحتمال. وبالمثل، إذا تراجع احتمال الحاجة إلى تدفق خارجي من هذا القبيل، يُفصَح عن خصم احتمالي في الملاحظات على البيانات المالية.

الالتزامات

76 – الالتزامات هي مصروفات يتكبدها المكتب في المستقبل فيما يتعلق بالعقود المفتوحة، ولا يملك المكتب سوى قدر محدود للغاية، إن وُجد، من السلطة النقديرية التي تسمح له بتجنبها في مسار أعماله العادي. وتشمل هذه الفئة الالتزامات الرأسمالية (مبالغ العقود المتعلقة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تكن قد سُدت أو استحقّت بحلول تاريخ الإبلاغ)، وعقود توريد السلع والخدمات التي لم تكن قد سُلمت عند نهاية فترة الإبلاغ، والحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار غير القابلة للإلغاء، والالتزامات الأخرى غير القابلة للإلغاء.

الإصدارات المحاسبية المقبلة

77 - يتواصل رصدُ النقدم المحرز فيما يلي من الإصدارات المحاسبية المقبلة والهامة لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ورصدُ تأثيرها في البيانات المالية للمنظمة:

- (أ) الأصــول التراثية: يرمي هذا المشــروع إلى وضــع متطلبات محاسـبية خاصــة بالأصول التراثية؛
- (ب) مصروفات المعاملات غير التبادلية: يهدف هذا المشروع إلى وضع معيار أو معايير تتص على متطلبات الاعتراف والقياس المنطبقة على المورِّدين في المعاملات غير التبادلية، باستثناء الاستحقاقات الاجتماعية. ومن شأن المعيار الجديد أن يؤدي إلى تغيير في السياسة المحاسبية فيما يتعلق بالاعتراف بالنفقات بحيث يعترف مقدم التحويل بالمصروفات عندما يفي متلقي التحويل بالتزام بنقل سلع أو خدمات إلى طرف ثالث مستفيد. ومن المتوقع أن يصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيار بحلول نهاية عام 2022. ومن أجل التحضيير لاعتماد هذا المعيار الجديد، تبذل حاليا جهود لجمع البيانات وبجرى تنقيح نموذج الاتفاق؛

22-08345 **86/130**

- (ج) الإيرادات: يتمثل نطاق المشروع في وضع متطلبات وتوجيهات قياسية جديدة فيما يتعلق بالإيرادات كي تعدِّل أو تحل محل تلك المحدَّدة حاليا في المعيار 9: الإيرادات من المعاملات التبادلية؛ والمعيار 11: عقود الإنشاء، والمعيار 23: الإيرادات من المعاملات غير التبادلية (الضرائب والتحويلات). ومن المتوقع أن يصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيارَ بحلول نهاية عام 2022؛
- (د) عقود الإيجار: الهدف من المشروع هو الاستعاضة عن المعيار 13 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام للمحاسبة المتعلقة بعقود الإيجار بغية الحفاظ على الاتساق مع المعيار 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وصدر المعيار 43 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير 2022؛
- (ه) قياس القطاع العام: تشمل الأغراض من هذا المشروع ما يلي: '1' إصدار معايير محاسبية معدَّلة مع متطلبات منقَّحة للقياس عند الاعتراف الأولي، والقياس في مرحلة لاحقة، والإفصاح المرتبط بالقياس؛ و '2' تقديم توجيهات أكثر تفصيلا بشأن تطبيق تكلفة الاستبدال وتكلفة الوفاء والظروف التي ستُستخدَم فيها أسس القياس هذه؛ و '3' معالجة مسائل تكاليف المعاملات، بما في ذلك المسألة المحدَّدة المتعلقة برسملة تكاليف الاقتراض أو احتسابها كنفقات؛
- (و) الأصول من الهياكل الأساسية: يهدف المشروع إلى بحث وتحديد المشاكل التي يواجهها المعدون عند تطبيق المعيار 17 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الممتلكات والمنشات والمعدات، على الأصول من الهياكل الأساسية. واسترشادا بهذا البحث، يتمثل الهدف في توفير توجيهات إضافية بشأن المحاسبة المتعلقة بالأصول من الهياكل الأساسية.

متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي صدرت في الآونة الأخيرة وتلك التي ستصدر في المرحلة المقبلة

78 – أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعيارين التاليين: المعيار 41: الأدوات المالية الصدادر في آب/أغسطس 2018 الذي يبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2023؛ والمعيار 42: الاستحقاقات الاجتماعية، الصدادر في كانون الثاني/يناير 2019 الذي سيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2023. وجرى تقييم أثر هذين المعيارين على البيانات المالية للمنظمة والفترة موضع المقارنة على النوو التالي:

المعيار الأثر المتوقع في سنة الاعتماد

- المعيار 41 يحسّن المعيار 41: الأدوات المالية، بشكل كبير من جودة المعلومات المتعلقة بالأصـول المالية والخصوم المالية. وهو سيحل محل المعيار 29، الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، وهو يحسّن متطلبات هذا المعيار من خلال ما يلى:
 - (أ) تبسيط متطلبات تصنيف وقياس الأصول المالية؛
 - (ب) اتباع نموذج تطلعي لاضمحلال القيمة؛
 - (ج) اتباع نموذج مرن للمحاسبة التحوطية.

المعيار الأثر المتوقع في سنة الاعتماد

وقد أُجل تاريخ بدء نفاذ المعيار 41: الأدوات المالية إلى 1 كانون الثاني/يناير 2023 بسبب جائحة كوفيد-19 وما تسببت فيه من صعوبات. وسيُجرى قبل ذلك التاريخ تقييم لأثر المعيار 41: الأدوات المالية على البيانات المالية، وستكون المنظمة جاهزة لتنفيذه عند حلول تاريخ نفاذه.

المعيار 42 يقدم المعيار 42 من المعايير المحاسبية الدولية، الاستحقاقات الاجتماعية، إرشادات بشأن المحاسبة المتعلقة بنفقات الاستحقاقات الاجتماعية. ويعرّف الاستحقاقات الاجتماعية بأنها التحويلات النقدية المدفوعة لأفراد معينين و/أو أسر معيشية معينة للتخفيف من أثر المخاطر الاجتماعية. ومن الأمثلة المحددة على ذلك استحقاقات النقاعد الحكومية، واستحقاقات العجز، ودعم الدخل، وإعانات البطالة. ويقتضي المعيار الجديد من الكيان أن يدرج في القيود المحاسبية النفقات والخصوم المتعلقة بمدفوعات الاستحقاقات الاجتماعية التالية.

وقد أُجِّل تاريخ نفاذ المعيار 42 إلى 1 كانون الثاني/ يناير 2023 بسبب جائحة كوفيد-19 والتحديات التي أوجدتها. ولا توجد في المكتب حاليا استحقاقات اجتماعية من هذا القبيل.

الملاحظة 3

الإبلاغ القطاعي

79 - القطاع هو نشاط مميز أو مجموعة أنشطة مميزة تقدَّم عنها معلومات مالية بشكل منفصل لتقييم أداء الكيان في السابق في سبيل تحقيق أهدافه واتخاذ القرارات بشأن رصد الموارد في المستقبل.

80 - وفي الإبلاغ القطاعي، تُعرض إيرادات المكتب ومصروفاته وأصوله وخصومه بالرجوع إلى ركيزتين رئيسيتين من ركائز ولإيته، هما: برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، وبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية الذي يشهمل معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة. ويبلغ عن الأنشطة غير المخصصة لبرامج محددة بالاستناد إلى معدل أداء برنامجي مكافحة المخدرات ومكافحة الجريمة لغرض الإبلاغ القطاعي.

81 - ولتحسين البيانات المالية، يعرض المكتب أيضا النفقات حسب البرنامج الفرعي والمنطقة الجغرافية.

22-08345 **88/130**

الإبلاغ القطاعي حسب الركائز بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

A/77/5/Add.10

	31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2020			
	برنامج مكاف		-		برنامج مكافحة الجريمة		
	المخدرات	برنامج مكافحة الجريمة	المجموع	برنامج مكافحة المخدرات	(بعد إعادة الحساب)	الحساب)(١)	
صول							
صول المتداولة							
ندية ومكافئات النقدية	51 609	52 089	103 698	50 424	44 859	95 283	
ستثمارات	247 898	460 789	708 687	223 280	360 999	584 279	
برعات المستحقة القبض	23 620	125 249	148 869	33 957	130 696	164 653	
ويلات السُلَف والحسابات الأخرى المستحقة القبض	2 296	30 345	32 641	7 071	17 292	24 363	
للف المقدمـة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأصول الأخرى	7 199	603	7 802	7 176	2 775	9 951	
مجموع الأصول المتداولة	332 622	669 075	1 001 697	321 908	556 621	878 529	
صول							
صول غير المتداولة							
ستثمارات	46 339	86 135	132 474	73 497	118 829	192 326	
برعات المستحقة القبض	11 026	102 131	113 157	11 219	113 097	124 316	
سابات الأخرى المستحقة القبض	-	12 718	12 718	-	12 000	12 000	
متلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة	2 752	14 400	17 152	2 708	⁽¹⁾ 9 693	⁽ⁱ⁾ 12 401	
مجموع الأصول غير المتداولة	60 117	215 384	275 501	87 424	253 619	341 043	
مجموع الأصول	392 739	884 459	1 277 198	409 332	810 240	1 219 572	
نصوم							
نصوم المتداولة							
سابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	5 456	37 143	42 599	7 844	18 861	26 705	
بالغ المقبوضة سلفا	4 023	31 346	35 369	5 061	30 219	35 280	

	31 كانوز	31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2020		
	برنــامـج مكــاف المخدرات	حــة برنامج مكافحة الجرد	المجموع	برنامج مكافحة المخدرات	برنامج مكافحة الجريمة (بعد إعادة الحساب)		
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	2 772	4 508	7 280	1 881	2 954	4 835	
الخصوم المشروطة	14 281	94 152	108 433	18 576	103 590	122 166	
مجموع الخصوم المتداولة	26 532	167 149	193 681	33 362	155 624	188 986	
الخصوم غير المتداولة							
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	-	12 718	12 718	-	12 000	12 000	
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	53 751	86 118	139 869	51 056	79 177	130 233	
الخصوم المشروطة	4 860	44 531	49 391	4 401	61 158	65 559	
مجموع الخصوم غير المتداولة	58 611	143 367	201 978	55 457	152 335	207 792	
مجموع الخصوم	85 143	310 516	395 659	88 819	307 959	396 778	
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم	307 596	573 943	881 539	320 513	502 281	822 794	
صافي الأصول							
الفائض/(العجز) المتراكم – غير المقيد	44 736	9 235	53 971	42 310	2 587	44 897	
الفائض/(العجز) المتراكم – المقيّد	262 860	564 708	827 568	278 203	⁽¹⁾ 499 694	⁽¹⁾ 777 897	
مجموع صافي الأصول	307 596	573 943	881 539	320 513	502 281	822 794	

(أ) أعيد حساب مقارنات عام 2020. ويرد في الملاحظتين 10 و 17 مزيد من التفاصيل.

الإبلاغ القطاعي حسب الركائز بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		2021 برزامج مکافحة			.20 (بعد إعادة التصنيف)	(1)
	برنامج مكاف					
	المخدرات	برنامج مكافحة الجريمة	المجموع	برنامج مكافحة المخدرات	برنامج مكافحة الجريمة	المجموع
الإيرادات القطاعية						
مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة	15 932	18 586	34 518	15 570	18 257	33 827
التبرعات	68 708	276 754	345 462	93 147	219 833	312 980
التحويلات والمخصصات الأخرى	5 813	17 492	23 305	3 461	18 398	21 859
الإيرادات الأخرى	1 363	13 055	14 418	913	8 007	8 920
إيرادات الاستثمار	53	19	72	5 759	8 081	13 840
مجموع الإيرادات	91 869	325 906	417 775	118 850	272 576	391 426
المصروفات						
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	48 735	98 785	147 520	47 276	84 982	132 258
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	20 126	53 415	73 541	20 337	39 689	60 026
المِنَح والتحويلات الأخرى	8 960	14 513	23 473	49 437	8 639	58 076
الاستهلاك والإهلاك	268	389	657	369	411	780
السفر	4 741	16 297	21 038	3 234	5 856	9 090
مصروفات التشغيل الأخرى	19 718	64 340	84 058	⁽¹⁾ 25 339	⁽¹⁾ 39 503	⁽¹⁾ 64 842
اللوازم والمواد الاستهلاكية والمصروفات الأخرى	1 983	4 250	6 233	(1)3 820	⁽¹⁾ 4 209	()8 029
مجموع المصروفات	104 531	251 989	356 520	149 812	183 289	333 101
الفائض/(العجز) للسنة	(12 662)	73 917	61 255	(30 962)	89 287	58 325

⁽أ) أعيد تصنيف مقارنات عام 2020 لتعرض بوصفها من مصروفات التشغيل الأخرى والمصروفات الأخرى لتتسق مع تحديثات التصنيف على نطاق منظومة الأمم المتحدة. ويرد في الملاحظتين 27 و 28 مزيد من التفاصيل

الإبلاغ القطاعي حسب المنطقة الجغرافية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2021	2020
أفريقيا والشرق الأوسط	93 367	62 978
شرق وجنوب شرق أوروبا	3 789	2 102
البرامج العالمية	142 016	124 619
أمريكا اللاتينية والكاريبي	51 266	82 016
جنوب وشرق آسيا والمحيط الهادئ	34 800	25 143
غرب ووسط آسيا	31 282	36 243
مجموع المصروفات	356 520	333 101

الإبلاغ القطاعي حسب البرنامج الفرعي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2020	2021	
455	1 466	ألف –أجهزة تقرير السياسات
4 027	4 317	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
		جيم – برنامج العمل
87 407	123 582	1 – مكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية
78 753	33 307	2 – الأخذ بنهج شامل ومتوازن لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية
20 427	29 776	3 – مكافحة الفساد
14 457	19 045	4 – منع الإرهاب
40 216	58 433	5 – العدالة
27 161	30 316	6 – الأبحاث وتحليل الاتجاهات والأدلة الجنائية
6 954	7 552	7 – دعم السياسات
22 822	15 034	8 – التعاون التقني والدعم الميداني
		9 – تقديم خدمات الأمانة والدعم الفني إلى الهيئات الحكومية الدولية للأمم المتحدة والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومؤتمر الأمم المتحدة لمنع
8 673	10 802	الجريمة والعدالة الجنائية
21 749	22 890	دال – الدعم البرنامجي
333 101	356 520	مجموع المصروفات

الملاحظة 4

المقاربة بالميزانية

82 - تعد ميزانيات المكتب على أساس نقدى معدل، وترد نتائجه في البيان الخامس. وبرد في الجدول أدناه إيضاح لأسباب الفروق المهمة بين المبالغ الواردة في الميزانية النهائية ومبالغ النفقات الفعلية على أساس نقدى مُعدَّل.

83 - وتغطى الميزانية الأصلية لفترة السنتين 2020-2021 البالغة 810,184 مليون دولار الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة 763,300 مليون دولار التي أقرتها لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (انظر E/CN.7/2019/14-E/CN.15/2019/16)، وموارد الميزانية العادية البالغة 46,884 مليون دولار التي أقرتها الجمعية العامة (القراران 264/74 ألف - جيم و 254/75 ألف - جيم) للبابين 16 و 23. ومن أصــل المبلغ 810,184 مليون دولار، أدرجت في هذا البيان الميزانيةُ الأصــلية لعام 2021 البالغة 385,060 مليون دولار.

84 - وتغطى الميزانية النهائية لفترة السنتين 2020-2021 البالغة 660,673 مليون دولار الموارد الخارجة عن الميزانية البالغة 613,789 مليون دولار التي أقرتها لجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (انظر E/CN.7/2021/11-E/CN.15/2021/18)، وموارد الميزانية العادية البالغة 46,884 مليون دولار التي خصـصـتها الأمانة العامة في عام وأقرتها الجمعية العامة (القراران 74/264 ألف - جيم و 254/75 ألف - جيم) للبابين 16 و 23. ومن أصــل المبلغ 660,673 مليون دولار، أدرجت في هذه البيانات الميزانية النهائية لعام 2021 البالغة 349,401 مليون دولار.

85 - ويرد فيما يلي إيضاح لأسباب الفروق المهمة التي تبلغ نسبتها 10 في المائة أو أكثر لعام 2021:

الف وق المهمة	ىاب الميذانية

الإيرادات

ويعزى الفرق البالغ 71,693 مليون دولار إلى زيادة التبرعات المقدمة أساسا من الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي عما كان متوقعا.

أجهزة تقربر السياسات

يرجع الفرق البالغ 0,667 مليون دولار إلى أن معدل سـفر ممثلي مؤتمر الأمم المتحدة الرابع عشر لمنع الجريمة والعدالة الجنائية (كيوتو)، والهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ولجنة المخدرات، ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، كان أقل مما كان متوقعا وذلك نتيجة لجائحة كوفيد-19.

مشكلة المخدرات العالمية

البرنامج الفرعي 2 - الأخذ يعزى الفرق البالغ 20,547 مليون دولار أساسا إلى تقليص الأنشطة البرنامجية المتعلقة بنهج شامل ومتوازن لمواجهة بالتنمية البديلة في إطار تنفيذ اتفاق السلام في كولومبيا.

الإرهاب

البرنامج الفرعي 4، منع يُعزى الفرق البالغ 4,300 مليون دولار أساساً إلى زيادة معدل تنفيذ البرنامج العالمي بشأن تعزيز النظام القانوني لمكافحة الإرهاب والبرنامج الإقليمي لمنع الإرهاب في جنوب شرق آسيا عما كان مدرجا في الميزانية.

22-08345 94/130

الفـروق المهمة	باب الميزانية
يعزى الفرق البالغ 9,939 ملايين دولار أساسا إلى زيادة معدل تنفيذ البرامج العالمية المتعلقة بالجريمة البحرية وتحديات السجون عما كان مدرجا في الميزانية.	البرنامج الفرعي 5، العدالة

86 - ويبين الجدول أدناه التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة في إطار البيان الخامس والتدفقات النقدية للمكتب في إطار البيان الرابع:

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية، 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التشغيل	الاستثمار	التمويل	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	(348 783)	-	-	(348 783)
الفروق المهمسة	436 903	-	-	436 903
الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان	(10 360)	-	-	(10 360)
الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض	2 140	(71 485)	-	(69 345)
المبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)	79 900	(71 485)	-	(8 415)

- 87 - تبين الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي الفروق الناجمة عن إعداد الميزانية على أساس نقدي معدًل. ومن أجل تسوية نتائج الميزانية مع بيان التدفقات النقدية، تقيد العناصر غير النقدية، مثل التزامات الميزانية البالغ قدرها 63,066 مليون دولار (2020: 21,763 مليون دولار) ومدفوعات سداد التزامات الميزانية للسنة السابقة البالغة 45,879 مليون دولار (2020: 44,506 مليون دولار)، باعتبارها فروقا ناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي. وإضافة إلى ذلك، تقيد الفروق الأخرى الخاصة بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، مثل معاملة استحقاقات الموظفين والتدفقات النقدية غير المباشرة المتصلة بالتغيرات في المبالغ المستحقة القبض والخصوم المستحقة.

88 - وتنشأ الفروق في الكيانات عندما تتضمن الميزانية برامج لا تشكل جزءا من عملية الإبلاغ عن البيانات المالية للمكتب، والعكس بالعكس، مثل الميزانية العادية للأمم المتحدة التي يبلغ عنها ضمن البيانات المالية للأمم المتحدة (المجلد الأول). وتشمل البيانات المالية للمكتب جزءا من الميزانية العادية يمثل الجزء المخصص للميزانية الإدارية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا لدعم تنفيذ البرامج التي يضطلع بها المكتب المعنى بالمخدرات والجريمة (انظر الملاحظة 18).

99 - وتتمثل الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض في اختلافات الشكل ونُظُم التصنيف التي تميّز بيان التدفقات النقدية عن بيان المقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية. فبيان المقارنة بين المبالغ المعرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية لا يشمل التغيرات في رصيد صندوقي النقدية المشتركين البالغ المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ المعرض عدم تقسيم المبالغ المدرجة في بيان المقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية إلى

أنشطة تشغيلية واستثمارية وتمويلية، مثل التدفقات النقدية المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات، بما في ذلك الأصول غير الملموسة، البالغة 7,001 ملايين دولار (2020: 7,916 ملايين دولار).

90 - وتنشا الفروق في التوقيت عندما تختلف فترة الميزانية عن فترة البيانات المالية. ولما كانت نتائج الميزانية في إطار البيان الخامس لا تعكس سوى النسبة المخصصة لعام 2021 من فترة السنتين، فلا توجد فروق في التوقيت.

الملاحظة 5 النقدية ومكافئات النقدية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ر 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	
41	32	النقدية المودعة في المصارف والنقدية الحاضرة
95 242	103 666	النقدية في صندوقي النقدية المشتركين والودائع لأجل
95 283	103 698	مجموع النقدية ومكافئات النقدية (البيان الأول)

91 - تمثل النقديةُ المودعة في المصارف والنقديةُ الحاضرة حسابي السُّلف والمصروفات النثرية.

92 - ويحتفظ بالودائع النقدية والودائع لأجل لتلبية الاحتياجات النقدية القصيرة الأجل.

الملاحظة 6

الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020
المتداولة		
صندوق النقدية المشترك الرئيسي	708 687	584 279
صندوق النقدية المشترك باليورو	-	-
المجموع الفرعي، الاستثمارات المتداولة (البيان الأول)	708 687	584 279
غير المتداولة		
صندوق النقدية المشترك الرئيسي	132 474	192 326
المجموع الفرعي، الاستثمارات غير المتداولة (البيان الأول)	132 474	192 326
المجموع	841 161	776 605

93 - نتألف الاستثمارات من المبالغ المودعة في صندوقي نقدية الأمم المتحدة المشتركين، وتضم الاستثمارات المتداولة والاستثمارات غير المتداولة. ويرد في الملاحظة 21 مزيد من التفاصيل عن الاستثمارات وتحليل ما يتصل بها من مخاطر.

22-08345 **96/130**

الملاحظة 7

التبرعات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض غير المسددة

التبرعات المستحقة القبض غير المسددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول ديسمبر 2021	ر/ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020
التبرعات المستحقة القبض المتداولة		
الحكومات	712	889
منظمات حكومية أخرى	148 825	154 071
مؤسسات الأمم المتحدة	5 733	11 513
الجهات المانحة الخاصة	4 707	3 414
مجموع التبرعات المستحقة القبض المتداولة قبل رصد البدل المخصص	159 977	169 887
التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة		
الحكومات	-	-
منظمات حكومية أخرى	108 032	122 269
مؤسسات الأمم المتحدة	-	244
الجهات المانحة الخاصة	5 125	1 803
مجموع التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة قبل رصد البدل المخصص	113 157	124 316
البدل المخصـــص لتغطية المبالغ المســتحقة القبض المتداولة المشــكوك في إمكانية تحصيلها	(11 108)	(5 234)
مجموع البدلات المخصصة لتغطية المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها	(11 108)	(5 234)
صافي التبرعات المستحقة القبض، المتداولة (البيان الأول)	148 869	164 653
صافي التبرعات المستحقة القبض، غير المتداولة (البيان الأول)	113 157	124 316
مجموع التبرعات المستحقة القبض	262 026	288 969

الحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

12 000	12 718	مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض، غير المتداولة (البيان الأول)
12 000	12 718	المبالغ المستحقة القبض من إيرادات المعاملات التبادلية الأخرى
		الحسابات الأخرى المستحقة القبض غير المتداولة
7 823	15 200	مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض (البيان الأول)
-	(15)	امكانية تحصيلها
		البدل المخصـص لتغطية المبالغ المستحقة القبض المتداولة المشكوك في
7 823	15 215	مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض قبل رصد البدل المخصص، المتداولة
3 355	1 425	المبالغ الأخرى المستحقة القبض من الإيرادات
82	195	المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة الأخرى
4 386	13 595	الحكومات
		الحسابات الأخرى المستحقة القبض المتداولة
/ 31 كانــون الأول/ ديسمبر 2020	31 كــانـــون الأول ديسمبر 2021	

التغيرات في احتياطيات الحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ر/ 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	31 كانون الأول ديسمبر 2021	
3 465	5 234	الرصيد الافتتاحي للبدل المخصص للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
(611)	(3 292)	المبالغ المشطوبة ⁽⁾
2 380	9 181	تسوية السنة الحالية للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
5 234	11 123	الرصيد الختامي للبدل المخصص للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

⁽أ) ويرد في الملاحظة 27 مزيد من التفاصيل عن المبالغ المشطوبة.

22-08345 **98/130**

تقادم التبرعات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول	31 كانون الأول/ديسمبر 2021		/دىسمبر 2020
	إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البدل المخصص	إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البدل المخصص
مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة	254 082	-	281 057	(191)
أقل من سنة واحدة	35 988	(1 173)	20 674	(1 780)
من سنة واحدة إلى سنتين	1 212	(315)	12 258	(3 241)
من سنتين إلى ثلاث سنوات	9 751	(9 601)	37	(22)
أكثر من ثلاث سنوات	34	(34)	-	-
المجموع	301 067	(11 123)	314 026	(5 234)

94 - يتألف رصيد التبرعات المستحقة القبض غير المسددة من تبرعات معلنة مخصّصة لأنشطة محددة.

95 - وتُستعرض جميع التبرعات المعلنة غير المسددة، ويُنشأ مخصص لتغطية التبرعات التي تُعتبر متعذرة التحصيل.

96 - وتشمل الحسابات الأخرى المستحقة القبض المبالغ المستحقة من الموظفين أو من الأمم المتحدة والكيانات الأخرى مقابل السلع الموردة والخدمات المقدّمة وترتيبات عقود الإيجار التشغيلي. ويمثل الرصيد أساسا ترتيبا لإيرادات المعاملات التبادلية مع الحكومة بشأن أنشطة بناء النظام القضائي وبناء القدرات (الرصيد المتداول: 13,500 مليون دولار، الرصيد غير المتداول: 12,718 مليون دولار).

الملاحظة 8 تحويلات السُّلف

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2020	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	
143	3 872	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
9 183	9 217	السُّلف المقدمة إلى كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة
5 031	1 476	الشركاء المنفذون (كولومبيا)
2 183	2 876	الشركاء المنفذون الآخرون
16 540	17 441	مجموع تحويلات السُّلف (البيان الأول)

97 - تمثل تحويلات السُلف الأموال المدفوعة إلى الشركاء المنفذين المسؤولين عن تنفيذ البرامج باسم المكتب. وتقدّم السُلف استنادا إلى اتفاقات مبرمة وتُصرف إما عندما يتم التثبّت من تقديم الخدمات من خلال تقارير مالية مصـــدقة يقدمها الشــركاء، وإما عندما يقوم المكتب، في حال عدم وجود تقارير، بتقدير مبلخ مستحق لتنفيذ البرامج بعد التشاور مع الوحدة المسؤولة التابعة له.

الملاحظة 9 المعدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأصول الأخرى

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانـون الأول/ ديسمبر 2020
مقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكيانات الأمم المتحدة الأخرى 2	4 502	6 218
مقدمة إلى البائعين	160	198
مقدمة إلى الموظفين	2 398	3 259
مقدمة إلى أفراد آخرين	673	107
الأخرى 9	69	169
جموع السُّـــف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأصـــول خرى (البيان الأول)	7 802	9 951

98 - تشمل السُّلف المقدمة إلى الموظفين الدفعات المقدّمة من المرتبات والاستحقاقات، بما في ذلك سُلف السفر.

99 - وتُقَدَّم السُّلف إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة بصفتها جهات مقدّمة للخدمات.

الملاحظة 10 الممتلكات والمنشآت والمعدات

100 – ترد فيما يلي تغيرات وأرصدة الممتلكات والمنشآت والمعدات التابعة للمكتب في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021.

22-08345 100/130

تغيرات وأرصدة الممتلكات والمنشآت والمعدات، 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تحسينات الأماكن الأثــــاث معدات الاتصالات						الأصــول قيد				تحسينات الأماكن الأثــــــــاث معدات الاتصالات الأصــول قيد			
	المباني	المستأجرة	والتجهيزات الثابتة	وتكنولوجيا المعلومات	المركبات	الآلات والمعدات	الإنشاء	المجموع						
التكلفة														
في 1 كانون الثاني/يناير 2021	519	307	9	1 294	7 935	1 006	9 395	20 465						
المبالغ المضافة	286	-	-	403	1 042	617	4 288	6 636						
الأصول التي جرى التصرف فيها ^(ا)	(118)	-	-	(351)	(778)	(399)	-	(1 646)						
الأصول المنجزة قيد الإنشاء	109	-	-	-	-	-	(109)	-						
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	796	307	9	1 346	8 199	1 224	13 574	25 455						
الاستهلاك المتراكم														
في 1 كانون الثاني/يناير 2021	334	77	2	1 074	6 136	697	-	8 320						
الاستهلاك	30	61	2	41	367	70	-	571						
الأصول التي جرى التصرف فيها ^(ا)	(3)	-	-	(37)	(13)	-	-	(53)						
الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	361	138	4	1 078	6 490	767	-	8 838						
صافي القيمة الدفترية														
في 1 كانون الثاني/يناير 2021	185	230	7	220	1 799	309	9 395	12 145						
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (البيان الأول)	435	169	5	268	1 709	457	13 574	16 617						

⁽أ) تشمل الأصول التي تمّ التصرف فيها الأصول المحوّلة إلى المستفيدين النهائيين في إطار تنفيذ برامج المكتب.

تغيرات وأرصدة الممتلكات والمنشآت والمعدات، 2020

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المباني	تحسينات الأماكن المستأجرة	الأثاث والتجهيزات الثابتة	معدات الاتصــــالات وتكنولوجيا المعلومات		الآلات والمعدات	الأصول قيد التشييد (بعد إعادة الحساب) (أ)	
التكلفة								
في 1 كانون الثاني/يناير 2020 ^(أ)	562	307	69	1 373	8 180	2 981	⁽¹⁾ 7 965	⁽¹⁾ 21 437
المبالغ المضافة	209	725	9	661	2 699	882	2 603	7 788
الأصول التي جرى التصرف فيها ^(ب)	(1 214)	(936)	(69)	(746)	(2 944)	(2 857)	-	(8 766)
الأصول المنجزة قيد الإنشاء	962	211	-	-	-	-	(1 173)	-
النحويلات	-	-	-	6	-	-	-	6
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	519	307	9	1 294	7 935	1 006	9 395	20 465
الاستهلاك المتراكم								
في 1 كانون الثاني/پناير 2020	420	15	-	1 085	5 816	714	-	8 050
الاستهلاك	29	62	2	57	455	53	-	658
الأصول التي جرى التصرف فيها ^(ب)	(115)	-	-	(74)	(135)	(70)	-	(394)
التحويلات	-	-	-	6	-	-	-	6
الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	334	77	2	1 074	6 136	697	-	8 320
صافي القيمة الدفترية								
في 1 كانون الثاني/پناير 2020	142	292	69	288	2 364	2 267	7 965	13 387
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (البيان الأول)	185	230	7	220	1 799	309	9 395	12 145

⁽أ) أعيد حساب المبلغ ليعكس التحويل إلى المستفيد الذي تم في عام 2019.

⁽ب) تشمل الأصول التي تمّ التصرف فيها الأصول المحوِّلة إلى المستفيدين النهائيين في إطار تنفيذ برامج المكتب.

101 - أعيد حساب مقارنات عام 2020 لتعكس إنجاز أصل قيد الإنشاء وتحويله إلى المستفيد في عام 2019 بإجمالي 3,502 ملايين دولار. ويرد في الملاحظة 17 مزيد من التفاصيل.

102 – وفي نهاية 31 كانون الأول/ديســـمبر 2021، كان المكتب يملك ما مجموعه 16,617 مليون دولار (2020: 12,145 مليون دولار) من الممتلكات والمنشآت والمعدات. وتعزى الزيادة في صافي القيمة الدفترية البالغ 4,472 ملايين دولار (2020: انخفاض قدره 1,242 مليون دولار) عن الفترة السابقة أساسا إلى زيادة الأصول قيد الإنشاء. ولا يحتفظ المكتب ببنود الممتلكات والمنشآت والمعدات كأصول لتأمين الوفاء بالخصوم.

103 - ويباشر المكتب أعمال تشييد مثل بناء السجون ومراكز الشرطة ومباني المحاكم، لفائدة الدول الأعضاء وغيرها من المستفيدين النهائيين. وفور انتهاء الأعمال، تُسلَّم هذه الأصول إلى الحكومات المحلية، ثم تُنقل إليها بعد ذلك ملكية هذه الممتلكات بأكملها. وخلال عام 2021، أُنجرت مشاريع تشييد بقيمة 0,109 مليون دولار وتم تحويلها إلى المستفيدين النهائيين. ويُتوقَّع أن تكتمل، في عام 2022 وما بعدها، مشاريع التشييد الجارية التي بلغت تكلفتها في نهاية عام 2021 ما قدره 13,574 مليون دولار، لتُسلم بعد ذلك إلى المستفيدين.

104 - وتجرى استعراضات لتقييم اضمحلال القيمة لجميع فئات الممتلكات والمنشآت والمعدات، ولم يحدد المكتب أي اضمحلال إضافي في القيمة، في سياق حالة جائحة كوفيد-19.

الملاحظة 11 الأصول غير الملموسة (بألاف بولارات الولايات المتحدة)

	البرامجيات المستحدثة داخليا	الأصـــول قيـد التطوير	المجموع
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	1 104	128	1 232
المبالغ المضافة	-	365	365
الأصول التي جرى التصرف فيها	-	-	-
الأصول المنجزة قيد التطوير	371	(371)	-
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	1 475	122	1 597
الإهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	976	-	976
الإهلاك	86	_	86
اضمحلال القيمة وعمليات الشطب في العام	-	-	-
الإهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	1 062	-	1 062
صافي القيمة الدفترية			
31 كانون الأول/ديسمبر 2020	128	128	256
31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (البيان الأول)	413	122	535

105 - استحدث المكتب، في إطار تنفيذ برامجه، عدة منتجات برامجية حاسوبية، وهي برامجيات goCase و goAML و goPRS. بالإضافة إلى ذلك، هناك منتج من المنتجات البرامجية يسمى goIFAR قيد التطوير ومن المتوقع أن يُنجز في عام 2022. وتقدّم منتجات البرامجيات هذه إلى الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى لكى تستخدمها بموجب اتفاقات مستوى الخدمات.

الملاحظة 12 الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020
لمبالغ المستحقة الدفع للبائعين	10 802	5 339
حسابات المستحقة الدفع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى	282	1 801
لمستحقات مقابل السلع والخدمات	13 415	9 086
لمستحقات الأخرى	4 589	6 249
المجموع الفرعي	29 088	22 475
لحسابات المستحقة الدفع، الدول الأعضاء والحكومات	13 511	4 230
مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة، المتداولة		
(البيان الأول)	42 599	26 705
لحسابات المستحقة الدفع غير المتداولة، الدول الأعضاء والحكومات	12 718	12 000
مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة، غير المتداولة		
(البيان الأول)	12 718	12 000

106 - وتشمل المستحقات الأخرى مبلغ 0,702 مليون دولار من المبالغ المستحقة الدفع للاتحاد الأوروبي في إطار ترتيبات التزامات مشروطة. (2020: 0,934 مليون دولار).

107 - وتشمل الحسابات المستحقة الدفع، الدول الأعضاء والحكومات، المتداولة وغير المتداولة، خصوما بقيمة 26,229 مليون دولار تتعلق بترتيبات إيرادات المعاملات التبادلية المتعلقة بالنقود التي لم ترد بعد؛ وبورد المبلغ المقابل ضمن الحسابات الأخرى المستحقة القبض (انظر الملاحظة 7).

الملاحظة 13 المبالغ المقبوضة سلفا (بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانــون الأول/ بيسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020
رسوم التدريب في معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة	582	592
النظام الوطني لمراقبة المخدرات	1 488	1 240
منتجات برامجية حاسوبية مختلفة للدول الأعضاء والحكومات	11 266	10 251

22-08345 104/130

	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ديسمبر 2020
بناء النظم القضائية وبناء القدرات	21 218	20 426
المبالغ الأخرى المقبوضة سلفاً	815	2 771
مجموع المبالغ المقبوضة سلفا (البيان الأول)	35 369	35 280

108 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفاً من إيرادات مؤجلة تتصل بمبالغ حُصَلت في إطار معاملات تبادلية لم تنفذ بعد.

الملاحظة 14 الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

موجز الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المتداولة	غير المتداولة	المجموع
ين الصحي بعد انتهاء الخدمة	477	101 562	102 039
بازة المىنوية	1 233	13 485	14 718
حقاقات الإعادة إلى الوطن	1 924	19 453	21 377
المجموع الفرعي، الخصوم المتعلقة باستحقاقات محدَّدة	3 634	134 500	138 134
تبات والبدلات المستحقة	3 646	5 369	9 015
مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين (البيان الأول)	7 280	139 869	147 149

موجز الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	المتداولة	غير المتداولة	المجموع
ين الصحي بعد انتهاء الخدمة	445	95 688	96 133
بازة المنوية	713	10 671	11 384
حقاقات الإعادة إلى الوطن	1 342	18 635	19 977
المجموع الفرعي، الخصوم المتعلقة باستحقاقات محدَّدة	2 500	124 994	127 494
يبات والبدلات المستحقة	2 335	5 239	7 574
مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين (البيان الأول)	4 835	130 233	135 068

109 - بدأ المكتب تمويل الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة المرتبطة بأنشطته الممولة من موارد خارجة عن الميزانية، وذلك بفرْضِ اقتطاعٍ إلزامي من تكاليف المرتبات اعتبارا من كانون الأول/ديسمبر 2012. وتخضع نسبة الاقتطاع للمراجعة والتحديث بصفة دورية مع مراعاة مستويات

التمويل المتحققة والتغيرات في الخصائص الديموغرافية الفعلية للمشاركين مقابل خصائصهم الديموغرافية المتوقعة والعوامل الاقتصادية والاتجاهات السائدة على صعيد التكاليف الطبية. وتبلغ نسبة الاقتطاع الحالي للتأمين بعد انتهاء الخدمة 9 في المائة من المرتب الإجمالي مضافا إليها تسوية مقر العمل.

110 – وتتكون الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة البالغة 102,039 مليون دولار من 22,998 مليون دولار من الخصوم المدرجة في الميزانية العادية و 79,041 مليون دولار من الخصوم الخارجة عن الميزانية العادية. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، تم تمويل مبلغ قدره 53,541 مليون دولار) من الخصوم الخارجة عن الميزانية العادية.

111 - وتحصّل المنظمة نسبة 8 في المائة من المرتب الإجمالي مخصوما منه الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين بالنسبة للموظفين المموَّلة وظائفهم من موارد خارجة عن الميزانية، وذلك للاحتفاظ بها كاحتياطي لتغطية التزامات المنظمة المتعلقة بمنحة الإعادة إلى الوطن.

112 – وتتكون الخصــوم المتعلقة بالإعادة إلى الوطن البالغة 21,377 مليون دولار من 4,518 ملايين دولار من الخصوم المدرجة في الميزانية العادية و 16,859 مليون دولار من الخصوم الخارجة عن الميزانية العادية. وحتى 31 كانون الأول/ديســمبر 2021، تم تمويــل مبلغ قــدره 23,742 مليون دولار (2020: 21,412 مليون دولار) من الخصوم الخارجة عن الميزانية العادية.

113 – وتتكون الخصــوم المتعلقة بالإجازات السـنوية البالغة 14,718 مليون دولار من 2,497 مليون (2020: 1,902 مليون دولار (2020: 1,902 مليون دولار) من الخصـوم المدرجة في الميزانية العادية و 12,221 مليون دولار (2020: 9,482 ملايين دولار) من الخصــوم الخارجة عن الميزانية العادية. والخصــوم المتعلقة بالإجازات السـنوية غير ممولة.

114- أما استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة الخاصة بمواقع معينة فيما يتعلق ببدل نهاية الخدمة للموظفين من فئة الخدمات العامة فتُحسب داخليا في المكتب وتُقيد تحت بند المرتبات والبدلات المستحقة. وقد بلغت 6,493 ملايين دولار في عام 2021 (2020: 6,010 ملايين دولار). وهذه الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة غير ممولة.

115 - ويتولى تحديد الالتزامات الناشئة عن استحقاقات نهاية الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة خبراء اكتواريون مستقلون وذلك وفقاً للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة. ويجرى تقييم اكتواري عادة كل سنتين، وتُرحل نتائجه للسنة الثانية. وقد أُجري آخر تقييم اكتواري شامل في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021.

التقييم الاكتوارى: الافتراضات

116 - ترد فيما يلي الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة لتحديد الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

22-08345 106/130

الافتراضات الاكتوارية

(بالنسبة المئوية)

الأفتراضات		التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية
معدلات الخد	خصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	1.60	2.26	2.33
معدلات الخد	خصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	2.11	2.75	2.80
التضخم في	ي 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	3.25 -3.65	2.20	_
التضخم في	ي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	3.75-3.95	2.50	_

117 - وتُحسب معدلات الخصم باستخدام مجموعة مرجَّحة من ثلاثة افتراضات لمعدل الخصم استنادا إلى تقويم العملات المستعملة في حساب التدفقات النقدية المختلفة، وهي: دولارات الولايات المتحدة (المنحنى فوق المتوسط ذو التصنيف AA لشركة أي أو أن) واليورو (منحى عائد سندات الشركات ذات التصنيف AA لشركة أي أو أن هيويت) والفرنك المسويسري (منحنى عائد مسندات الشركات ذات التصنيف AA (باستثناء الشركات الإقليمية) لشركة أي أو أن هيويت في سويسرا).

118 - ويفيد التقييم الاكتواري لعام 2021 عن وقوع خسائر اكتوارية صافية قدرها 2,510 مليون دولار تشمل مكاسب قدرها 1,175 مليون دولار في إطار بند التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، وخسارة قدرها 1,097 مليون دولار في إطار بند استحقاقات الإعادة إلى الوطن، وخسارة قدرها 2,588 مليون دولار في إطار بند الإجازة السنوية. وتعزى المكاسب الاكتوارية لبند التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة أساسا إلى زيادة معدل الخصم الذي تقابله جزئيا زيادة في اتجاه معدل التكاليف الطبية. وتعزى الخسارة الاكتوارية لبند استحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازة السنوية أساسا إلى التسوية القائمة على التجربة التي قابلتها جزئيا زيادة في معدل الخصم.

التغيرات في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين المعالجة محاسبيا كخطط استحقاقات محددة التسوية بين مجموع الخصوم الافتتاحية والختامية المتعلقة باستحقاقات محددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

127 494	138 134	صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة في 31 كانون الأول/ديسمبر
10 922	2 510	(المكاسب)/الخسائر الاكتوارية المعترف بها في بيان التغيرات في صافي الأصول
7 042	8 130	مجموع صافي التكاليف المعترف بها في بيان الأداء المالي
(2 778)	(2 568)	الاستحقاقات المدفوعة
2 560	2 230	تكلفة الفائدة
7 260	8 468	تكلفة الخدمة الحالية
109 530	127 494	صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة في 1 كانون الثاني/يناير
2020	2021	

تحليل درجة حساسية معدلات الخصم

119 - تحدث التغيرات في معدلات الخصم بفعل منحنى الخصم، الذي يحسب بالاستناد إلى سندات الشركات. وكان أداء أسواق السندات متفاوتا خلال الفترة المشمولة بالتقرير، مما أثر على الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم. فإذا تغير الافتراض بنسبة 0,5 في المائة، كان أثره على الالتزامات على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة حساسية معدلات الخصرم: الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في نهاية السنة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	منحة الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(12 420)	(879)	(643)
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	(13)	(4)	(4)
انخفاض معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	14 842	946	699
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	16	4	5

تحليل درجة حساسية التكاليف الطبية

120 - الافتراض الأساسي في تقييم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة هو المعدل المتوقع لزيادة التكاليف الطبية في المستقبل. ويُنظر عند تحليل درجة الحساسية إلى التغير الحاصل في الخصوم بسبب التغيرات في معدلات التكاليف الطبية مع الإبقاء على الافتراضات الأخرى، مثل معدل الخصم، على حالها. فإذا تغير الافتراض المتعلق باتجاه التكاليف الطبية بنسبة 5,0 في المائة، أثر ذلك على قياس الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة، وذلك على النحو المبين أدناه.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	التأثير على الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة	التأثير على تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	14 202	1 584
كنسبة مئوية من الخصوم/تكلفة الخدمة وتكلفة الفائدة في نهاية السنة	14.9	19.4
انخفاض معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(12 060)	(1 302)
كنسبة مئوية من الخصوم/تكلفة الخدمة وتكلفة الفائدة في نهاية السنة	(12.6)	(16.2)

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

121 - المكتب هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ("الصندوق")، الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاة والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. والصندوق خطة مموَّلة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب

22-08345 108/130

العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

122 - ويعرِّض الصندوق المنظمات المشاركة فيه لمخاطر اكتوارية مرتبطة بالموظفين الحاليين والسابقين في المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، مما يؤدي إلى عدم وجود أساس متسق وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفرادى المنظمات المشاركة في الصندوق، وليس بوسع المكتب والصندوق، كما هو حال المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة النسبية للمكتب من التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، تعامل المكتب مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة، تمشيا مع الشروط الواردة في المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استحقاقات الموظفين. واشتراكات المكتب في الصندوق خلال الفترة المالية يُعتَرف بها كمصروفات في بيان الأداء المالي.

123 - وينص النظام الأساسي للصندوق على أن يُجِرِيَ مجلس صندوق المعاشات التقاعدية تقييما اكتواريا للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل يقوم به الخبير الاكتواري الاستشاري. وتتمثل الممارسة التي يتبعها مجلس صندوق المعاشات التقاعدية في إجراء تقييم اكتواري مرة كل سنتين باستخدام طريقة حاصل المجموعة المفتوحة. والغرض الرئيسي من التقييم الاكتواري هو تحديد ما إذا كانت أصول الصندوق الحالية وأصوله المقدّرة للمستقبل كافية للوفاء بالتزاماته.

124 - وتتكون الالتزامات المالية للمكتب تجاه الصندوق من مساهمته المقررة، وفق المعدل الذي تحدده الجمعية العامة (يبلغ حالياً 7,9 في المائة للمشتركين و 15,8 في المائة للمنظمات الأعضاء)، بالإضافة إلى أي حصة في أي مدفوعات قد تلزم لتغطية العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية. ولا تُسند تلك المدفوعات لتغطية العجز إلا إذا لجأت الجمعية العامة إلى تطبيق الحكم الوارد في المادة 26، ومتى قررت ذلك، بعد أن يُحَدَّد وجود ضرورة تقتضي سداد مدفوعات العجز بناء على تقييم لمدى الكفاية الاكتوارية للصندوق في تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في سد هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع الاشتراكات التى دفعها كلٌ منها أثناء السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

125 – وأُنجز آخر تقييم اكتواري للصندوق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، ويُجرى حالياً التقييم للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021. وقام الصندوق بترحيل بيانات الاشتراكات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 واستخدمها في بياناته المالية لعام 2020.

126 – وخلص التقييم الاكتواري الذي أجري في 31 كانون الأول/ديسـمبر 2019 إلى وجود نسـبة مموَّلة من الأصول الاكتوارية إلى الخصوم الاكتوارية، بافتراض عدم إجراء تسويات مستقبلية للمعاشات التقاعدية، بلغت 144,4 في المائة. وبلغت النسـبة المموّلة 107,1 في المائة عندما وُضِـعت تعديلات النظام الحالي لتسوية المعاشات الثقاعدية في الحسبان.

127 - وبعد تقييم الكفاية الاكتوارية لصندوق المعاشات، خلص الخبير الاكتواري الاستشاري إلى أنه لا يوجد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 ما يستوجب تسديد مدفوعات لتغطية العجز بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق، لأن القيمة الاكتوارية للأصول تجاوزت القيمة الاكتوارية لجميع الخصوم المستحقة. ويضاف إلى ذلك أن القيمة السوقية للأصول تجاوزت أيضا القيمة الاكتوارية لجميع الخصوم المستحقة في تاريخ التقييم. وفي وقت الإبلاغ، لم تلجأ الجمعية العامة إلى الأحكام الواردة في المادة 26.

128 - وفي حال اللجوء إلى المادة 26 بسبب عجز اكتواري، سواء أثناء العملية الجارية أو بسبب إنهاء الصندوق، ستستند المدفوعات لتغطية العجز المطلوبة من كل منظمة من المنظمات الأعضاء إلى نسبة مساهمات تلك المنظمة العضو في مجموع المساهمات المدفوعة إلى الصندوق في السنوات الثلاث السابقة لتاريخ النقييم. وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة إلى الصندوق خلال الأعوام الثلاثة السابقة (2018 و 2019 و 2020) ما قدره 393,15 و 7 ملايين دولار، وساهم المكتب بنسبة 0,94 في المائة منها.

129 - وخلال عام 2021، بلغت الاشـــتراكات المدفوعة للصــندوق 19,937 مليون دولار (2020: 18,212 مليون دولار). ومن المتوقع أن تكون المساهمات المستحقة في عام 2022 على نفس المستوى.

130 - ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة للأمم المتحدة، بناء على توصية بالإيجاب من مجلس صندوق المعاشات التقاعدية. وتُدفع إلى المنظمة العضو سابقا حصة نسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء تُخصص حصرا لصالح مَن كان من موظفيها مشتركا في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقا لترتيب متفق عليه بين المنظمة والصندوق. ويحدِّد مجلس الصندوق المشترك للمعاشات النقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المبلغ استنادا إلى تقييم اكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ الإنهاء؛ ولا يشمل المبلغ أي جزء من الأصول الزائدة عن الخصوم.

131 - ويُجري مجلس مراجعي الحسابات مراجعةً سنوية لحسابات صندوق المعاشات التقاعدية، ويقدم كل عام تقريراً عن مراجعة الحسابات إلى مجلس الصندوق. وينشر صندوق المعاشات التقاعدية المشترك تقارير فصلية عن استثماراته، وهي متاحة على الموقع الشبكي ww.unjspf.org.

الملاحظة 15

المخصصات

132 - تُسجّل مخصصات للمطالبات التي لم يُبتّ فيها متى تقرر أن من المرجح ألا يكون مآلها في صالح المكتب ومتى أمكن تقدير حجم الخسارة تقديرا معقولا. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، لم تكن لدى المكتب مخصصات مستوفية للمعايير.

الملاحظة 16 الخصوم المشروطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

/ 31 كـــانـــون الأول/ بيسمبر 2020	31 كـــانـــون الأول/ ديسمبر 2021	
60 041	53 546	الخصوم (النقدية المقبوضة)
62 125	54 887	الخصوم المتداولة (النقدية غير المقبوضة)
122 166	108 433	مجموع الخصوم المشروطة، المتداولة (البيان الأول)
65 559	49 391	الخصوم غير المتداولة (النقدية غير المقبوضة)
65 559	49 391	مجموع الخصوم المشروطة، غير المتداولة (البيان الأول)

22-08345 110/130

133 - تتألف الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة من المبالغ النقدية الواردة من الاتحاد الأوروبي ولم تُستخدم بعد بقيمة 53,546 مليون دولار (2020: 60,041 مليون دولار). وتشمل الخصوم المتعلقة بالنقدية غير المقبوضة مبلغا مقابلا مُبلغا عنه في إطار التبرعات المستحقة القبض (منظمات حكومية أخرى، انظر الملاحظة 7).

الملاحظة 17 صافي الأصول

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	الفائض/(العجز) المتراكم – غير المقيد	,	المجموع (بعد إعادة الحساب)
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2020(بعد إعادة الحساب)	50 479	724 912	775 391
تتغير في صافي الأصول			
لتحويلات من/إلى الصناديق الاحتياطية غير المقيدة/المقيدة	(5 601)	5 601	-
لمكاسب/(الخسائر) الاكتوارية	(10 922)	-	(10 922)
فائض/(العجز) للمنة	10 941	47 384	58 325
المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (بعد إعادة الحساب)	44 897	777 897	822 794
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2021 (بعد إعادة الحساب)	44 897	777 897	822 794
تغير في صافي الأصول			
تحويلات من/إلى الصناديق الاحتياطية غير المقيدة/المقيدة	(638)	638	-
لمكاسب/(الخسائر) الاكتوارية	(2 510)	-	(2 510)
فائض/(العجز) للمنة	12 222	49 033	61 255
المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (البيان الأول)	53 971	827 568	881 539

134 - تتألف الأرصدة المقيَّدة من تبرعات الجهات المانحة المخصصة لأنشطة محددة.

135 - وأعيد حساب الاحتياطي المقيد الافتتاحي لعام 2020 ليعكس انخفاضا قدره 3,502 ملايين دولار بسبب نقل أصل قيد الإنشاء إلى المستفيد، والأمر الذي حدث في عام 2019.

136- ويتألف صافي الرصيد غير المقيّد من أرصدة أموال المشاريع غير المخصصة وقدرها 84,910 مليون دولار (2020: 74,447 مليون دولار) ومن رصيد سلبي قدره 30,939 مليون دولار (2020: رصيد سلبي قدره 29,550 مليون دولار) يمثل خصوم نهاية الخدمة غير المموّلة الناشئة من الميزانية العادية.

الملاحظة 18 مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كـــانـــون الأ بيسمبر 2021	أول/ 31 كــانـــون الأول/ يسمبر 2020
الإيرادات		
مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة	34 518	33 827
النفقات		
الأنشطة البرنامجية المباشرة	23 744	23 518
أنشطة الدعم (الإدارية)	10 774	10 309
مجموع النفقات (البيان الثاني)	34 518	33 827
زيادة الإيرادات عن النفقات	-	

137 - تشمل جهود المكتب المموَّلة من الميزانية العادية للأمم المتحدة الأنشطة البرنامجية المباشرة، وهي التوجيه التنفيذي والإدارة، والبحوث، والعمل المعياري، وتقديم الدعم بخدمات الأمانة إلى الهيئات الحكومية الدولية والى اللجنتين، والدعم الفنى المقدَّم للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات.

138 – وتمثل أنشطة الدعم خدمات إدارية، تشمل الشؤون المالية والموارد البشرية والمشتريات، يقدمها مكتب الأمم المتحدة في فيينا إلى المكتب المعني بالمخدرات والجريمة في إطار الباب 29 من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وتمثل الأنشطة المضطلع بها في إطار هذه الفئة ما نسبته 34,8 في المائة من مجموع الميزانية الإدارية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا. ويقدم الجزء المتبقي من العمليات الإدارية لمكتب الأمم المتحدة في فيينا (65,2 في المائة) الدعم إلى سائر كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة الموجودة في فيينا. وفي عام 2021، كانت المصروفات في إطار الأنشطة البرنامجية المباشرة تتألف من 22,017 مليون دولار (2020: 21,315 مليون دولار) في إطار الباب 16، و 9,704 مليون دولار (2020: 1,203 مليون دولار) في إطار الباب 35، و 3,7674 مليون دولار) في إطار الباب 36، و 7,674 ملايين دولار) في إطار الباب 26، و 7,674 ملايين دولار) في إطار الباب 26 وي المرارية المرارية وي المرارية وي المرارية وي المرارية وي المرارية وي المرارية المرارية

22-08345 112/130

الملاحظة 19 المعاملات غير التبادلية الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانـــون الأول ديسمبر 2021	ل/ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020
التبرعات		
التبرعات النقدية	360 100	315 845
التبرعات العينية	1 399	1 430
مجموع التبرعات الواردة	361 499	317 275
المبالغ المردودة	(16 037)	(4 295)
صافي التبرعات الواردة (البيان الثاني)	345 462	312 980
التحويلات والمخصصات الأخرى		
الترتيبات المشتركة بين المنظمات	23 305	21 859
مجموع التحويلات والمخصصات الأخرى (البيان	23 305	21 859

139 - تعكس التبرعات العينية في المقام الأول الحقوق المتبرّع بها لاستخدام مباني المكاتب الميدانية التابعة للمكتب، وهي تبرعات تقدمها عادة الحكومات.

140 - وتتألف التحويلات والمخصصات الأخرى من الترتيبات المشتركة بين المنظمات، وهي عبارة عن مبالغ ترد من كيانات الأمم المتحدة الأخرى.

الخدمات العينية

141 - لا يُعترف بالتبرعات العينية المقدمة في شكل خدمات خلال السنة باعتبارها إيرادات، وعليه فهي لا تُدرج ضمن التبرعات العينية المذكورة أعلاه. أما الخدمات العينية التي تجاوزت عتبة الأهمية النسبية التي قُدمت في عام 2021 بمبلغ 0,548 مليون دولار (2020: 0 مليون دولار) فكانت تتألف من التصوير بالأقمار الصناعية ومشورة الخبراء التحليلية المخصصة.

الملاحظة 20 الإيرادات الأخرى

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانـــون الأول ديسمبر 2021	ي/ 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020
الإيرادات المتأتية من الخدمات المقدمة	11 892	8 762
إيرادات الإيجار	75	91
الأنشطة المدرة للإيرادات وإيرادات متنوعة أخرى	2 451	67
مجموع الإيرادات الأخرى (البيان الثاني)	14 418	8 920

142 - الإيرادات الأخرى تمثل إيرادات المعاملات التبادلية.

143 - وتتألف الإيرادات المتأتية من الخدمات المقدّمة أساسا من توفير دعم البرامجيات وصيانتها للدول الأعضاء والحكومات وتدريب الأفراد وتقديم خدمات الدعم الأخرى إلى هيئات إدارة المكتب. وتشمل هذه الفئة أيضاً أنشطة تثييد النظم القضائية وبناء قدراتها المقدمة لحكومة بنما في إطار ترتيبات لتوليد الإيرادات من المعاملات التبادلية.

144 - وتشمل الأنشطة المدرة للإيرادات وغيرها من الإيرادات المتنوعة صافي مكاسب سعر الصرف بقيمة 3,742 ملايين دولار بقيمة 2,434 ملايين دولار تحت بند نفقات التشغيل الأخرى).

الملاحظة 21 الأدوات المالية وإدارة المخاطر المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ر/ 31 كـــانـــون الأول/ ديسمبر 2020	31 كانون الأول ديسمبر 2021	
		الأصول المالية
		القيمة العادلة بفائض أو بعجز ^(ا)
584 279	708 687	الاستثمارات القصيرة الأجل، صندوق النقدية المشترك الرئيسي
584 279	708 687	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل
192 326	132 474	الاستثمارات الطويلة الأجل، صندوق النقدية المشترك الرئيسي
192 326	132 474	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل
776 605	841 161	مجموع القيمة العادلة للاستثمارات بفائض أو بعجز
		القروض والحسابات المستحقة القبض
95 242	103 666	النقدية ومكافئات النقدية – صندوق النقدية المشترك الرئيسي
41	32	النقدية ومكافئات النقدية، مصادر أخرى
95 283	103 698	النقدية ومكافئات النقدية
288 969	262 026	التبرعات المستحقة القبض
19 823	27 918	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
-	5	الأصول الأخرى (باستثناء المُلف)
308 792	289 949	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
1 180 680	1 234 808	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
871 847	944 827	ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي

22-08345 114/130

		31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2020
الخصوم المالية بالتكلفة بعد خصم الإهلاك		
الحسابات المستحقة الدفع وحسابات الدفع المستحقة (باستثناء حسابات الدفع المؤجلة)	55 317	38 705
مجموع القيمة الدفترية للخصوم المالية	55 317	38 705
موجز صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية		
إيرادات الاستثمار	72	13 840
مجموع صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية (البيان الثاني) ^(ا)	72	13 840

⁽أ) جميع الأدوات المالية لصندوق النقدية المشترك الرئيسي تصنّف بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز، وفقا للمعيار 30 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، الأدوات المالية: الإفصاحات (الفقرة 11 (أ) 11).

صندوقا النقدية المشتركان

145 - إضافة إلى ما يحوزه المكتب بصورة مباشرة من نقدية ومكافئات للنقدية، فإنه يشارك في صندوقي النقدية المشتركين اللذين تديرهما خزانة الأمم المتحدة. وخزانة الأمم المتحدة مسؤولة عن إدارة الاستثمارات والمخاطر المتصلة بصندوقي النقدية المشتركين، بما في ذلك القيام بأنشطة الاستثمار وفقاً لمبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لإدارة الاستثمار.

146 - والهدف من إدارة الاستثمارات هو الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وينصب التركيز على جودة الاستثمار والسلامة والسيولة بقدر أكبر من التركيز على عنصر الأهداف المتعلق بمعدل العائد السوقي.

147 - وتقوم لجنة للاستثمارات بإجراء تقييم دوري للأداء الاستثماري وتقيّم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لتحديث تلك المبادئ.

148 - ويؤثر تجميع الأموال تأثيرا إيجابيا على أداء الاستثمار ومخاطره بوجه عام، بسبب وفورات الحجم، والقدرة على توزيع المخاطر المرتبطة بمنحنى العائدات على عدد من آجال الاستحقاق. ويُستند في تخصيص أصول صندوقي النقدية المشتركين (النقدية ومكافئات النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات الطويلة الأجل) وإيراداتهما إلى الرصيد الأصلى لكل كيان مشارك.

149 - ويشارك المكتب في اثنين من صناديق النقدية المشتركة تديرهما خزانة الأمم المتحدة، وهما:

- (أ) صندوق النقدية المشترك الرئيسي، ويحتوي أرصدة الحسابات المصرفية التشغيلية المحتفظ بها بعدد من العملات، والاستثمارات بدولارات الولايات المتحدة؛
- (ب) صندوق النقدية المشترك باليورو، ويحتوي الاستثمارات باليورو. والجهات المشاركة في هذا الصندوق هي في الغالب مكاتب الأمانة العامة الموجودة خارج المقر التي قد يكون لديها فائض من عملياتها باليورو.

150 – وفي 31 كانون الأول/ديسـمبر 2021، بلغ مجموع الأصــول الموجودة بحوزة صــندوقي النقدية المشتركين ما قدره 794,827 مليون دولار (2020: 652,389 مليون دولار) منها مبلغ 944,827 مليون دولار)، وبلغت حصــته من الإيرادات المتأتية من صندوقي النقدية المشتركين ما قدره 0,072 مليون دولار (2020: 13,840 مليون دولار).

موجز الأصول والخصوم في صندوقَي النقدية المشتركين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
	القيمة العادلة بفائض أو بعجز
8 839 722	الاستثمارات القصيرة الأجل
1 654 439	الاستثمارات الطويلة الأجل
10 494 161	مجموع القيمة العادلة للاستثمارات بفائض أو بعجز
	القروض والحسابات المستحقة القبض
1 294 660	النقدية ومكافئات النقدية
10 903	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 305 563	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
11 799 724	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
	خصوم صندوقي النقدية المشتركين
944 827	الخصوم المستحقة الدفع للمكتب
10 854 897	الخصوم المستحقة الدفع لجهات مشاركة أخرى في صندوقي النقدية المشتركين
11 799 724	مجموع الخصوم
-	صافي الأصول

موجز الإيرادات والمصروفات في صندوقي النقدية المشتركين عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
46 322	- إيرادات الاستثمار
(37 495)	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة
8 827	إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوقَي النقدية المشتركين
(1 626)	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
(1 805)	الرسوم المصرفية
(3 431)	المكاسب/(الخسائر) التشغيلية من صندوقي النقدية المشتركين
5 396	الإيرادات والمصروفات من صندوقي النقدية المشتركين

22-08345 116/130

موجز الأصول والخصوم في صندوقَي النقدية المشتركين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
	القيمة العادلة بفائض أو بعجز
7 120 427	الاستثمارات القصيرة الأجل
2 349 880	الاستثمارات الطويلة الأجل
9 470 307	مجموع القيمة العادلة للاستثمارات بفائض أو بعجز
	القروض والحسابات المستحقة القبض
1 163 684	النقدية ومكافئات النقدية
18 398	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 182 082	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
10 652 389	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
	خصوم صندوقَي النقدية المشتركين
871 847	الخصوم المستحقة الدفع للمكتب
9 780 542	الخصوم المستحقة الدفع لجهات مشاركة أخرى في صندوقَي النقدية المشتركين
10 652 389	مجموع الخصوم
-	صافي الأصول

موجز إيرادات ومصروفات صندوقي النقدية المشتركين عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2020

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
113 031	إيرادات الاستثمار
54 145	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة
167 176	إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوقَي النقدية المشتركين
5 837	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن المعاملات التبادلية المالية
(578)	الرسوم المصرفية
5 259	المصروفات التشغيلية من صندوقي النقدية المشتركين
172 435	الإيرادات والمصروفات من صندوقي النقدية المشتركين

إدارة المخاطر المالية: لمحة عامة

151 - يتعرض المكتب للمخاطر المالية التالية:

(أ) مخاطر الائتمان؛

- (ب) مخاطر السيولة؛
- (ج) مخاطر السوق.

152 - وتعرض هذه الملاحظة معلومات عن مدى تعرّض المكتب لتلك المخاطر، وعن الأهداف المتوخاة والسياسات والعمليات المعتمدة لقياس المخاطر وإدارتها، ولإدارة رأس المال.

153 - وخزانة الأمم المتحدة مســؤولة عن إدارة الاســتثمارات والمخاطر المتصــلة بصــندوقي النقدية المشتركين، بما في ذلك القيام بأنشطة الاستثمار وفقاً للمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار.

إطار إدارة المخاطر

154 - تتوافق الممارسات التي تتبعها الأمم المتحدة في مجال إدارة المخاطر مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، ومع مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لإدارة الاستثمار. وتعرّف الأمم المتحدة رأس المال الذي تديره بأنه مجموع أصولها الصافية التي تتألف من أرصدة الصناديق والاحتياطيات المتراكمة. وتتمثل الأهداف المتوخّاة من وراء ذلك في الحفاظ على قدرتها على مواصلة العمل كمنشأة مستمرة، وعلى تمويل قاعدة أصولها وتحقيق أهدافها. وتدير الأمم المتحدة رأسمالها على ضوء الظروف الاقتصادية العالمية، وخصائص مخاطر الأصول المستثمر فيها، واحتياجاتها الحالية والمستقبلية من رأس المال المتداول.

مخاطر الائتمان

155 – مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عدم وفاء الطرف المقابل في أداة مالية بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات والودائع لدى المؤسسات المالية، وكذلك من التعرض لمخاطر الائتمان الناجمة عن الحسابات المستحقة القبض التي لم تُسدد. والقيمة الدفترية للأصول المالية، مطروحاً منها مخصصات المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها، هي أقصى درجات التعرض لمخاطر الائتمان.

156 - وتُنفَّذ وظيفة إدارة الاستثمارات مركزيا في مقر الأمم المتحدة. ولا يُسمح للمجالات الوظيفية الأخرى، في الظروف العادية، بمزاولة أنشطة الاستثمار. ويجوز أن يحصل مجال وظيفي على موافقة استثنائية عندما تسوّغ الظروف الاستثمار على الصعيد المحلي في إطار معايير محددة تتوافق مع المبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمارات.

157 - ووفقا للمبادئ التوجيهية، يلزم إجراء رصد مستمر لتقدير الجدارة الائتمانية للجهات المصسدرة والأطراف المناظرة. ويجوز أن تشمل استثمارات صندوقي النقدية المشتركين المسموح بها، على سبيل المثال لا الحصر، الودائع المصرفية والأوراق التجارية والأوراق المالية التي تصدرها المؤسسات الدولية، والأوراق المالية التي تصدرها الوكالات الحكومية، والأوراق المالية الحكومية التي تحل آجال استحقاقها بعد خمس سنوات أو أقل. ولا يستثمر صندوقا النقدية المشتركان في الأدوات المالية المشتقة مثل الأوراق المالية المضمونة بأصول والأوراق المالية المضمونة برهون عقارية أو في منتجات حصص الملكية.

158 - وتنص المبادئ التوجيهية على عدم الاستثمار في إصدارات جهات نقل تصنيفاتها الائتمانية عن المواصفات المحددة. وتنص المبادئ التوجيهية أيضاً على حدود قصوى لتركيز الاستثمارات في إصدارات أي جهة بعينها. وقد استوفيت هذه الشروط وقت تنفيذ الاستثمارات.

22-08345 118/130

159 – والتصنيفات الائتمانية المستخدَمة لصندوقي النقدية المشتركين هي التصنيفات التي تحددها كبرى وكالات التصنيفات الائتماني؛ وتُستخدم تصنيفات وكالة S&P Global Ratings ووكالة موديز (Moody's)) ووكالة فيتش (Fitch) في تصنيف السندات وشهادات الإيداع والأدوات المالية المخصومة، في حين يُستخدم تصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية في تصنيف الودائع المصرفية لأجل. وحتى نهاية السنة، كانت تصنيفات الجدارة الائتمانية كما هو مبيّن في الجدول أدناه.

استثمارات صندوقي النقدية المشتركين حسب تصنيفات الجدارة الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر

(بالنسبة المئوية)

-			1					
	ي 31 كانون الأول/ديسمبر 2020	التصنيفات ف		20.	دىيسمبر 21	، في 31 كانون الأول/	التصنيفات	صــندوق النقدية المشترك الرئيسي
	ئ <i>جل</i>)	منيفات الطويلة الأ	السندات (التص				، الطويلة الأجل)	السندات (التصنيفات
غير مصنفة/ سحب تصنيفها	A+ AA+/AA/AA-	AAA		لا ينطبق ا	A+	AA+wAA+/AA	<i>AAA</i> /AAAu	
2,8 في المائة	53,2 في المائة	44 في المائة	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3,7 فـــي المائة	0,4 في المائة	48,1 في المائة	47,8 في المائة	ستاندرد أند بورز
23,1 في المائة	15,5 في المائة	61,4 في المائة	فيتش فيتش	لا ينطبق/ غــــــر مصنفة		AA+/AA/AA-	AAA	
<u> </u>	•	<u> </u>		23,0 في المائة		15,7 في المائة	61,3 في المائة	فيتش
	A1 Aal/Aa2/Aa3	Aaa		لا ينطبق	A1	Aal/Aa2/Aa3	Aaa	
3,6 في المائة	34,9 في المائة 0,4 في المائة	61,1 في المائة	موديز	3,6 فـــي المائة	0,4 في المائة	34,9 في المائة	61,1 في المائة	موديز
	ع (التصنيفات القصيرة الأجل)	ة/شهادات الإيداع	الأوراق التجارب			نيفات القصيرة الأجل)	بادات الإيداع (التص	الأوراق التجارية/شه
		A-1+/A-1					A-1+/A-1	
		100 في المائة	ســــتاندرد أند بورز				100 في المائة	ستاندرد أند بورز
غير مصنَّفة		F1+⁄F1		غــيــر مصنَّفة			F1+⁄F1	
2 في المائة		98 في المائة	فيتش	3,3 فـــي المائة			96,7 في المائة	فيتش
		P-1					P-1/P2	
		100 في المائة	موديز				100 في المائة	موديز
						القصيرة الأجل)	العكسي (التصنيفات	اتفاق إعادة الشراء
							<i>A-1+u</i>	
							100	ستاندرد أند بورز
							+F1	
							100	فيتش

صـــندوق النقدية المشترك الرئيسي	التصنيفات	في 31 كانون الأول/ديسمبر 1	202		التصنيفات في	ي 31 كانون الأول/	يىسىر 2020
	سحب تصنيفها						
موديز	100						
الودائع لأجل/حساب	الودائع تحت الطلب	، (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة	المالية)	الودائع لأجل/	حساب الودائع تحت	، الطلب (تصنيفات	وكالة فيتش للجدارة المالية)
	aa-	a+/a/a-	لا ينطبق		aaa	aa/aa-	a+/a
فيتش	34,1 في المائة	65,9 في المائة		فيتش	-	27,5 في المائة	72,5 في المائة

160 - وترصد خزانة الأمم المتحدة تصنيفات الجدارة الائتمانية بصورة نشطة، ونظراً إلى أن المنظمة لم تستثمر إلا في الأوراق المالية ذات تصنيفات الجدارة الائتمانية العالية، فإن الإدارة لا تتوقع إخلال أي طرف مناظر بالتزاماته، باستثناء ما يتعلق بأي استثمارات مضمحلة القيمة.

161 - والتبرعات المستحقة القبض للمكتب مستحقة بشكل رئيسي على الدول الأعضاء وعلى كيانات الأمم المتحدة الأخرى، وهي جهات لا تشكل مصدرا لمخاطر ائتمانية كبيرة.

162 - ويقيّم المكتب مخصصات المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها في تاريخ كل إبلاغ، ويرصد مخصصا من هذا النوع عندما يتوافر دليل موضوعي على أن المكتب لن يحصّل كامل المبلغ المستحق له. ويرد التغير الحاصل في حساب المخصصات خلال العام في الملاحظة 7.

163 - وكان بحوزة المكتب أصــول مالية بمبلغ 808 234 مليون دولار في 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021، وهو ما يمثل أقصى درجة لتعرض هذه الأصول لمخاطر الائتمان.

مخاطر السيولة

164 - مخاطر السيولة هي احتمال ألا تتوافر لدى المكتب الأموال الكافية للوفاء بالتزاماته عند استحقاقها. والنهج الذي يتبعه المكتب والأمم المتحدة في إدارة السيولة هو ضمان أن تتوافر لديهما على الدوام السيولة الكافية للوفاء بالتزاماتهما عند استحقاقها، سواء في ظل الظروف الطبيعية أو وقت الشدة، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المجازفة بالمساس بسمعة المنظمة.

165 - ويقضي النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة بعدم صرف الأموال إلا بعد ورودها من الجهات المانحة، مما يخفض بدرجة كبيرة من مخاطر السيولة فيما يتعلق بالمساهمات. ولا يُسمح بأي استثناءات من قاعدة عدم الصرف قبل تلقي الأموال إلا في إطار النقيُّد بمعايير محددة لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمبلغ المستحق القبض.

166 - ويقوم المكتب ومقر الأمم المتحدة بمهمة التنبؤ بالتدفقات النقدية وبرصد التنبؤات المتجددة تلقائيا لمتطلبات السيولة لضامان أن تتوافر النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات التشاغيلية. وينفذ المقر عمليات الاساتثمار مع إيلاء العناية الواجبة للاحتياجات من النقدية لأغراض التشاغيل بناءً على التنبؤ بالتدفقات النقدية. ويحتفظ مقر الأمم المتحدة بجزء كبير من حصة المكتب في قسمة الاستثمارات في شكل مكافئات نقدية واستثمارات قصيرة الأجل تكفى لتغطية التزامات المكتب عند استحقاقها.

22-08345 **120/130**

167 - ويكمن أساس التعرّض لمخاطر سيولة الخصوم المالية في فكرة أن المكتب قد يواجه صعوبة في الوفاء بالتزاماته المرتبطة بالخصوم المالية. وهذا الأمر مستبعد إلى حد كبير بسبب الحسابات المستحقة القبض والنقدية والاستثمارات المتاحة للمكتب، وكذلك السياسات والإجراءات الداخلية المعتمدة لضمان توافر موارد كافية للوفاء بالتزاماته المالية.

168 – ويتعرض صندوقا النقدية المشتركان لمخاطر سيولة مرتبطة باحتياجات الجهات المشاركة لسحب مبالغ خلال مهلة قصيرة. ويحتفظ الصندوقان بقدر كاف من النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول للوفاء بالالتزامات تجاه الجهات المشاركة عندما يحين أجلها. ويتوافر الجزء الأكبر من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات في غضون مهلة قدرها يوم واحد لدعم الاحتياجات التشغيلية. ولذلك، تُعتبر مخاطر السيولة التي يواجهها صندوقا النقدية المشتركان منخفضة.

مخاطر أسعار الفائدة

169 – مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تقلّب القيمة العادلة للأدوات المالية أو تقلّب التدفقات النقدية في المستقبل نتيجة للتغيّرات الحاصلة في أسعار الفائدة. وبوجه عام، عندما يرتفع سعر الفائدة، تتخفض قيمة الورقة المالية ذات سعر الفائدة الثابت والعكس صحيح. وتُقاس مخاطر أسعار الفائدة عموما بمدة الورقة المالية ذات سعر الفائدة الثابت، مع بيان هذه المدة بعدد السنوات. وكلما طالت هذه المدة ازدادت مخاطر سعر الفائدة. ويكمن التعرض لمخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي في صندوقي النقدية المشتركين.

170 - ويشكل صندوقا النقدية المشتركان المصدر الرئيسي لمخاطر تعرّض المنظمة لنقلبات أسعار الفائدة، وذلك نظرا إلى أن النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات ذات المعدل الثابت هي أدوات مالية تدرّ فوائد. وحتى تاريخ الإبلاغ، كان صندوقا النقدية المشتركان قد استثمرا في المقام الأول في أوراق مالية ذات آجال استحقاق أقصر، حيث يقل حدها الأقصى عن ثلاث سنوات (2020: أربع سنوات). وفي 31 كانون الأول/ ديسمبر 2021، كان متوسط مدة صندوق النقدية المشترك الرئيسي يبلغ 0,49 سنة (0,72 :0,72 سنة)، وهو ما يُعتبر مؤشراً على انخفاض المخاطر.

171 - ويبين تحليل حساسية صندوقي النقدية المشتركين إزاء مخاطر أسعار الفائدة كيف أن القيمة العادلة لصندوقي النقدية المشتركين في تاريخ الإبلاغ من شأنها أن تزيد أو تنقص إذا ما تحول منحنى العائد ككل استجابة لتغيرات أسعار الفائدة. ولما كانت هذه الاستثمارات تُحتسب وفقا للقيمة العادلة بفائض أو بعجز، فإنّ التغير الحاصل في القيمة العادلة يمثل الزيادة أو النقصان في الفائض أو العجز وصافي الأصول. ويبين الجدول أدناه تأثير التحول بمقدار 200 نقطة أساس، صعوداً أو هبوطاً، في منحنى العائد (100 نقطة أساس ععلى سبيل التوضيح.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي إزاء مخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

		التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)										
	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+			
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة												
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	113,63	85,22	56,81	28,40	0	(28,40)	(56,80)	(85,19)	(113,58)			

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي إزاء مخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2020

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

		التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)										
	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+			
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة												
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	148,41	111,30	74,20	37,10	_	(37,10)	(74,18)	(111,26)	(148,34)			

مخاطر السوق

172 - مخاطر السوق هي احتمال أن تؤثر التغيرات الحاصلة في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأوراق المالية الاستثمارية، في إيرادات المكتب أو قيمة أصوله وخصومه المالية. والهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة وضبط مستويات التعرض لمخاطر السوق ضمن بارامترات مقبولة مع تحقيق المستوى الأمثل للمركز المالي للمكتب.

173 – ويُقصد بمخاطر العملات احتمال تقلّب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية المتولّدة عنها في المستقبل بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. ولدى المكتب معاملات وأصول وخصوم بعملات أخرى غير عملته الوظيفية، وهو يتعرض لمخاطر العملة الناجمة عن التقلبات في أسعار صرف العملات.

174 - وتُقوَّم أصول المكتب وخصومه المالية أساسا بدولارات الولايات المتحدة. أما الأصول المالية المُعَوَّمة بعملات غير دولار الولايات المتحدة، فتتصل أساسا بالتبرعات، إضافة إلى النقدية ومكافئات النقدية والحسابات المستحقة القبض المحتفظ بها لدعم الأنشطة التشغيلية المحلية في الأماكن التي تجري فيها المعاملات بالعملات المحلية، ويحتفظ المكتب بحد أدنى من الأصول بالعملات المحلية، كما يحتفظ بحساباته المصرفية بدولارات الولايات المتحدة كلما كان ذلك ممكنا.

175 - وأشد مظاهر التعرض لمخاطر العملات هو ما يتعلّق بما يتوافر لدى صندوقي النقدية المشترّكين من النقدية ومكافئات النقدية والتبرعات. وفي تاريخ الإبلاغ، كانت الأرصدة المــــقوّمة بعملات غير دولار الولايات المتحدة من تلك الأصول المالية مقومة أساسا باليورو والجنيه الإسترليني والدولار الكندي. وتتكون العملات الأخرى من 34 عملة مختلفة بأرصدة مختلفة.

التعرض لخطر تقلب أسعار العملات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

	دولار الولايات المتحدة	اليورو	الجنيه الإسترليني	الدولار الكندي	عملات أخرى	المجموع
الاستثمارات القصيرة الأجل	708 687	=	_	-	-	708 687
الاستثمارات الطويلة الأجل	132 474	_	_	-	_	132 474
النقدية ومكافئات النقدية، صندوقا النقدية المشتركان	103 666	_	_	_	_	103 666

22-08345 **122/130**

	دولار الولايات المتحدة	اليورو	الجنيه الإسترليني	الدولار الكندي	عملات أخرى	المجموع
النقدية ومكافئات النقدية، مصادر أخرى	1	-	-	-	31	32
المجموع الفرعي، صندوقا النقدية المشتركان ومساهمات أخرى	944 828	-	_	_	31	944 859
التبرعات المستحقة القبض	107 248	105 570	14 876	13 990	20 342	262 026
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	25 845	_	606	_	1 467	27 918
المجموع	1 077 921	105 570	15 482	13 990	21 840	1 234 803

176 – وكان من شأن أي ارتفاع أو تراجع في أسعار صرف اليورو حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 أن يؤثر في تحديد قيمة الحسابات المستحقة القبض والنقدية ومكافئات النقدية، مصادر أخرى، المقوَّمة بعملة أجنبية، وأن يؤدي إلى زيادة أو نقصان في قيمة صافي الأصول والفائض أو العجز بمقدار المبالغ المبينة في الجدول الوارد أدناه. ويستند هذا التحليل إلى تغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية اعتبرت في حدود المعقول في تاريخ الإبلاغ. ويفترض هذا التحليل بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها، ولا سيما أسعار الفائدة.

تحليل حساسية التعرض لخطر تقلب أسعار الصرف في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

المتحدة/	الولايات	دولارات	(بآلاف

	صافي الأصول/الفائض أو العجز			
	ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة		
رو (تغير بنسبة 10 في المائة)	10 557	(10 557)		
نيه الإسترليني (تغير بنسبة 10 في المائة)	1 548	(1 548)		
لإر الكندي (تغير بنسبة 10 في المائة)	1 399	(1 399)		
للات الأخرى (تغير بنسبة 10 في المائة)	2 184	(2 184)		

المخاطر الأخري المرتبطة بأسعار السوق

177 - المكتب غير معرّض لأي مخاطر كبيرة أخرى مرتبطة بأسعار السوق، فهو معرّض لقدر محدود من مخاطر الأسعار المرتبطة بالمشتريات المتوقعة من سلع معيّنة تُستخدم بانتظام في العمليات. وبالتالي فلن يفضي التغيّر في تلك الأسعار إلا إلى تغيّر طفيف في التدفقات النقدية.

178 – وصندوقا النقدية المشتركان غير معرّضين لمخاطر أسعار أخرى كبيرة، بما أنهما لا يبيعان على المكشوف، ولا يقترضان أوراقا مالية ولا يشتريان أوراقا مالية بطريقة الشراء الهامشي، وكلها أمور تحد من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التصنيفات المحاسبية والقيمة العادلة

179 - نظرا للطابع القصيير الأجل للنقدية ومكافئات النقدية، بما في ذلك الودائع المصرفية لأجل في صندوقي النقدية المشتركين والمبالغ المستحقة القبض والحسابات المستحقة الدفع، تُقيَّد القيمة الدفترية كتقدير

تقريبي معقول للقيمة العادلة. وتمثل القيمة الدفترية للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز القيمة العادلة، فتلك الاستثمارات هي في الغالب أصول صندوقي النقدية المشتركين.

180 - ويُبلَّغ عن جميع الاستثمارات بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز. وتُعتَبَر النقدية ومكافئات النقدية المسجلة بقيمتها الاسمية قيمة تقريبية للقيمة العادلة.

181 - وتُعرَّف هذه المستويات على النحو التالي:

- (أ) المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدَّلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة؛
- (ب) المستوى 2: المدخلات من غير الأسعار المعلنة المندرجة في المستوى 1 القابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (كأسعار) أو غير مباشرة (مستمدة من الأسعار)؛
- (ج) المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات سوقية قابلة للرصد (مدخلات غير قابلة للرصد).

182 – وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحددها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعروضة جاهزة ومتاحة بيُسر وانتظام من وكالة للتداول أو من تاجر أو وسيط أو مجموعة صناعية أو خدمة تسعير أو وكالة تنظيمية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية والمنتظمة التي تجري على أساس تجاري. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يحتفظ بها في صندوقي النقدية المشتركين هو سعر العرض الحالي.

183 – وتُحدَّد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في السوق النشطة باستخدام أساليب التقييم التي تحقق الحد الأقصى لاستخدام بيانات السوق القابلة للرصد. وإذا كانت كل المدخلات الهامة اللازمة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، تُدرج الأداة المالية في المستوى 2.

184 - ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصول صندوقي النقدية المشتركين المقيسة بالقيمة العادلة، العادلة في تاريخ الإبلاغ. ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقيَّمة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة لأصول مالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر: صندوقا النقدية المشتركان

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

	31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2020			
	المستوى 1 المستوى 2		المجموع	المستوى 1	المستوى 2	المجموع	
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز							
سندات صادرة عن شركات	29 997	_	29 997	15 379	_	15 379	
سندات صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة	1 595 405	_	1 595 405	1 368 666	_	1 368 666	
سندات صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية	812 539	_	812 539	847 288	_	847 288	
سندات صادرة عن خزانة الولايات المتحدة	197 390	_	197 390	502 462	-	502 462	

22-08345 **124/130**

	31 كانون الأول/ديسمبر 2021		31 كانون الأول/ديسمبر 2020			
	المستوى 1 المستوى 2 المجموع		المجموع	المستوى 1	المستوى 2	المجموع
سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة	90 163	_	90 163	90 910	_	90 910
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – الأوراق التجارية	=	3 033 880	3 033 880	=	2 062 987	2 062 987
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – شهادات الإيداع	_	2 824 787	2 824 787	_	2 762 615	2 762 615
صندوق النقدية المشترك الرئيسي – الودائع لأجل	-	1 910 000	1 910 000	-	1 820 000	1 820 000
المجموع	2 725 494	7 768 667	10 494 161	2 824 705	6 645 602	9 470 307
صندوق النقدية المشترك باليورو						
سندات صادرة عن شركات	963	_	963	1 194	_	1 194
سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة	458	_	458	570	_	570
المجموع الفرعي، صندوق النقدية المشترك باليورو	1 421	-	1 421	1 764	_	1 764
المجموع	2 726 915	7 768 667	10 495 582	2 826 469	6 645 602	9 472 071

الملاحظة 22 مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول ديسمبر 2021	31 كــانـــون الأول/ 31 كـــانـــون الأول/ يسمبر 2020 يسمبر 2020		
يتبات والأجور	113 315	101 908		
ماشات التقاعدية والتأمين والاستحقاقات الأخرى	34 205	30 350		
مجموع مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم (البيان الثاني)	147 520	132 258		

185 – يشمل بند مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم المرتبات، وتسويات مقر العمل، والمعاشات التقاعدية، وخطط التأمين الصحي، وتكاليف السفر المتعلقة بإجازة زيارة الوطن، ومنحة التعليم، ومنحة الانتداب، واستحقاقات انتهاء الخدمة، والإجازة السنوية والاستحقاقات الأخرى.

الملاحظة 23 تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانـــون الأو ديسمبر 2021	31 كانـون الأول/ 31 كـانـون الأول/ يسمبر 2021 يسمبر 2020		
تطوعو الأمم المتحدة	6 631	4 045		
خبراء الاستشاريون والمتعاقدون	36 154	27 563		
نير الموظفين، فئات أخر <i>ى</i>	30 756	28 418		
مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم (البيان الثاني)	73 541	60 026		

186 - يُقصد بتكاليف غير الموظفين الخدمات التعاقدية المقدَّمة من أفراد على أساس الوقت أو على أساس تقديم نواتج محدّدة. وهذه العقود لا تتضمن الاستحقاقات الوظيفية المتاحة لموظفي الأمم المتحدة.

الملاحظة 24 المِنَح والتحويلات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانــون الأو ديسمبر 2021	ول/ 31 كانــون الأول/ ديسمبر 2020
المنح المباشرة المقدمة إلى المستفيدين النهائيين	4 673	3 861
المنح غير المباشرة المقدمة إلى المستفيدين النهائيين	_	_
التحويلات إلى الشركاء المنفذين	18 800	54 215
المجموع (البيان الثاني)	23 473	58 076

187 - ترتبط المصروفات المتعلقة بالتحويلات التي تقدم للشركاء المنفذين بقيام منظمات أخرى بتنفيذ البرامج نيابةً عن المكتب. ويمثل مبلغ 18,800 مليون دولار (2020: 54,215 مليون دولار) قيمة الأعمال المنفذة لعام 2021 على أساس التقارير المالية المصدقة المقدمة من الشركاء المنفذين. وفي ظل عدم وجود تقارير مصدقة، قدَّر المكتب قيمة الأعمال المنجزة بالرجوع إلى مدة الاتفاق وبالتشاور مع مديري البرامج المسؤولين. وتَرِدُ السُّلف غير المسددة ذات الصلة، وهي التحويلات النقدية المقدمة إلى الشركاء المنفذين نظير أعمال لم تكن قد نُقذت بعد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 تحت بند تحويلات السُّلف في البيان الأول (انظر الملاحظة 8 للاطلاع على التفاصيل). ومن أصل قيمة تنفيذ البرامج من قبل الشركاء المنفذين التي يبلغ مجموعها 23,473 مليون دولار، يرتبط مبلغ 8,797 ملايين دولار (2020: 41,694 مليون دولار) بتقديم منح للتعاونيات الزراعية في إطار برامج سبل العيش البديلة في كولومبيا.

الملاحظة 25 اللوازم والمواد الاستهلاكية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ ديسمبر 2020	31 كانون الأول/ ديسمبر 2021	
276	453	الوقود ومواد التشحيم
43	39	حصص الإعاشة
998	773	قطع الغيار
6 712	4 850	المواد الاستهلاكية
8 029	6 115	مجموع اللوازم والمواد الاستهلاكية (البيان الثاني)

22-08345 **126/130**

الملاحظة 26

السفر

188 - في ضوء الإزالة التدريجية للقيود المفروضة عالميا على تحركات الأفراد بسبب جائحة كوفيد-19، ارتفعت نفقات السفر إلى 21,038 مليون دولار (2020: 9,090 ملايين دولار).

الملاحظة 27 مصروفات التشغيل الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ر 31 كانون الأول/ ديســـمبر 2020 (بعد إعادة التصنيف)	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	
31 265	46 491	الخدمات التعاقدية
9 561	15 239	اقتناء السلع
405	1 436	اقتناء الأصول غير الملموسة
5 715	6 519	إيجار المكاتب وأماكن العمل
76	216	استئجار المعدات
2 374	9 203	مصروفات الديون المعدومة
3 742	-	صافي الخسائر الناجمة عن صرف العملات الأجنبية
1 430	1 399	التبرعات العينية
10 274	3 555	مصروفات تشغيل أخر <i>ي إ</i> متنوعة
64 842	84 058	مجموع مصروفات التشغيل الأخرى (البيان الثاني)

-189 تشمل مقارنات عام 2020 التبرعات العينية التي كانت مصنفة سابقا تحت بند المصروفات الأخرى لضمان الاتساق مع نظام التصنيف على نطاق الأمم المتحدة.

190 وتتكون الخدمات التعاقدية الواردة تحت بند مصروفات التشغيل الأخرى من خدمات مختلفة مقدَّمة من أفراد أو مؤسسات. ومن أصل المجموع البالغ 46,491 مليون دولار ، يمثل مبلغ 14,733 مليون دولار (2020: 5,003 ملايين دولار) مختلف الخدمات المتعاقد عليها لتيسير الاجتماعات، وحلقات العمل، وخدمات السفر، التي ارتفعت ارتفاعا كبير مقارنا بالسنة السابقة بسبب الإزالة التدريجية للقيود المفروضة عالميا على السفر واجتماعات الموظفين بسبب جائحة كوفيد-19، ومبلغ 11,261 مليون دولار (2020: 8,226 ملايين دولار) لخدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات.

191 - وتشمل مقتنيات السلع أساساً أصنافاً منخفضة القيمة لكي يستخدمها المكتب والمستفيدون النهائيون في إطار تنفيذ البرامج.

-192 وتتألف مصروفات الديون المعدومة التي يبلغ مجموعها 9,203 ملايين دولار من 3,292 ملايين دولار في شكل مبالغ مشطوبة لتبرعات معلنة غير محصلة وحسابات أخرى مستحقة القبض (2020: 0,586 مليون دولار)، وزيادة في مخصصات الديون المشكوك في إمكانية تحصيلها بمبلغ 8,889 ملايين دولار (2020: 1,766 مليون دولار) وشطب سلفة قدرها 0,023 مليون دولار. وتتألف المبالغ

المشطوب قلتبرعات المعلنة غير المحصلة من 2,918 مليون دولار من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمة وأيرلندا الشمالية، و 0,210 مليون دولار من النرويج، و 0,150 مليون دولار من ألمانيا، و 0,007 مليون دولار من الولايات المتحدة الأمريكية. وتبلغ قيمة المبالغ المشطوبة من الحسابات الأخرى المستحقة القبض 0,007 مليون دولار.

193- وتشمل مصروفات التشغيل الأخرى/المتنوعة 1,593 مليون دولار في شكل هبات/ تحويلات للأصول (2020: 8,378 ملايين دولار).

194- وقد تم تحويل تبرعات عينية يبلغ مجموعها 1,430 مليون دولار أدرجت ضــمن مقارنات عام 2020 من مصروفات أخرى إلى مصروفات تشغيلية أخرى لضمان الاتساق مع نظام التصنيف على نطاق الأمم المتحدة.

الملاحظة 28 المصروفات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كـــانـــون الأول/ ديسمبر 2021	31 كانون الأول/ ديســمبر 2020 (بعد إعادة التصنيف)
التبرعات العينية	-	-
م <i>صر</i> وفات أخر <i>ى إ</i> متنوعة	118	_
مجموع المصروفات الأخرى (البيان الثاني)	118	_

195 - تم تحويل تبرعات عينية يبلغ مجموعها 1,430 مليون دولار أدرجت ضـــمن مقارنات عام 2020 إلى مصروفات تشغيلية أخرى لضمان الاتساق مع نظام التصنيف على نطاق الأمم المتحدة.

الملاحظة 29

الأطراف ذات الصلة

موظفو الإدارة الرئيسيون

196 - موظفو الإدارة الرئيسيون هم الذين لديهم القدرة على ممارسة تأثير كبير في اتخاذ قرارات الكيان المالية والتشغيلية. وموظفو الإدارة الرئيسيون في المكتب هم المدير التنفيذي ومديرو شُعب المكتب الأربع ومدير معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة، فقد أُسندت إليهم جميعاً سلطة ومسؤولية تخطيط أنشطة المكتب وتوجيهها ومراقبتها. ولم يكن لأيٍّ من موظفي الإدارة الرئيسيين فرد من أفراد الأسرة المقرَّبين يعمل لدى الكيان على مستوى الإدارة. وترد في الجدول أدناه تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

(بالاف دولارات الولايات المتحدة)

22-08345 **128/130**

ول/ 31 كانون الأول/ديسمبر 2020 (بعد إعادة التصنيف)	31 كـــانـــون الأ بيسمبر 2021	
984	1 124	المرتب وتسوية مقر العمل
484	445	الاستحقاقات النقدية الأخرى
-	-	الاستحقاقات غير النقدية
1 468	1 569	مجموع الأجور للفترة

197 – يحصل موظفو الإدارة الرئيسيون على استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة بمستوى مساو لاستحقاقات سائر الموظفين. وباستثناء استحقاقات صندوق المعاشات التقاعدية، لا يمكن تحديد حجم استحقاقات ما بعد التقاعد بشكل موثوق، نظرا لأن المعلومات الاكتوارية تقدم على مستوى الكيان.

198 - وتشمل الاستحقاقات النقدية الأخرى إجازة زيارة الوطن، وإعانة الإيجار، والمعاشات التقاعدية والتأمين الصحى.

199 - وموظفو الإدارة الرئيسيين لا تربطهم بالمكتب أي مصالح أخرى ولم يحصلوا على أي قروض غير متاحة على نطاق واسع لغير موظفي الإدارة الرئيسيين ولا قروض لم تتوافر لعامة الجمهور معرفة واسعة النطاق بشأن توافرها خلال عام 2021.

200 – ولم تكن الاستحقاقاتُ غير النقدية وغير المباشرة المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين ذات أهمية مادية. وفي عام 2020، تم إدراج معاشات تقاعدية وتأمين صحي بقيمة 0,283 مليون دولار ضمن الاستحقاقات غير النقدية، التي أعيد تصنيفها لتعرض بوصفها من الاستحقاقات النقدية الأخرى، وذلك لتعكس بشكل صحيح طبيعة هذه الاستحقاقات وتضمن اتساقها مع نظام التصنيف على نطاق الأمم المتحدة.

الملاحظة 30 عقود الإيجار والالتزامات

عقود الإيجار التشغيلي

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانــون الأول ⁾ ديسمبر 2021	/ 31 كانــون الأول/ ديسمبر 2020
المستحقة خلال أقل من سنة واحدة	754	982
المستحقة خلال فترة تتراوح بين سنة واحدة وخمس سنوات	462	469
مجموع الالتزامات الدنيا لعقود الإيجار التشغيلي	1 216	1 451

201 - يتألف مجموع الالتزامات الدنيا لعقود الإيجار التشغيلي في عام 2021 البالغ 1,216 مليون دولار (2020) (2020) الميون دولار) من الجزء غير القابل للإلغاء من اتفاقات الإيجار في مختلف المكاتب الميدانية التابعة للمكتب. ويعزى هذا الانخفاض إلى انتهاء صلحية اتفاقات الإيجار في مختلف المكاتب الميدانية. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، لم يكن لدى المكتب أي عقود تأجير تمويلي.

الالتزامات التعاقدية

202 - في تاريخ الإبلاغ، ارتفعت قيمة الالتزامات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموســـة والســـلع والخدمات المتعاقد عليها والتي لم يتم تقديمها فبلغت ما مقداره 58,169 مليون دولار (2020: 24,792 مليون دولار) بسبب ارتفاع الأنشطة التنفيذية في جميع المكاتب الميدانية والمقر.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كــانــون الأول/ ديسمبر 2021	31 كـانـون الأول/ ديسمبر 2020
الممتلكات والمنشآت والمعدات	1 874	2 088
السلع والخدمات	56 295	22 704
مجموع الالتزامات التعاقدية المفتوحة	58 169	24 792

الملاحظة 31

الخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية

203 - تتشأ الخصوم الاحتمالية عند وجود قدر كبير من عدم اليقين بشأن عدد من الجوانب المتعلقة بالخصوم. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، ظلت أربع مطالبات محتملة تتعلق بنزاع عمالي في مكتب ميداني قطري دون تسوية. وفي ضوء امتيازات وحصانات الأمم المتحدة أمام المحاكم الوطنية، لا تتوقع الإدارة أن يكون لتسوية المطالبة أثر سلبي على المكتب. وتُقيم هذه القضية باستمرار، وسيتم الإبلاغ عن أي تغيرات وفقا لذلك.

204 - وبالإضافة إلى ذلك، وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، كانت هناك مطالبات ضد المكتب مقدمة من خلال محكمة الأمم المتحدة للمستئناف، حيث تقرر أنه من الممكن البت في المطالبات في نهاية المطاف لصالح مقدمي المطالبات. وإذا نجح مقدمو المطالبات في هذه القضايا التي لم تحل بعد في نهاية المطاف، فمن المقدر أن تبلغ التكلفة التي يتحملها المكتب حوالي 0,1 مليون دولار.

الملاحظة 32

الأحداث التالية لتاريخ الإبلاغ

205 - تاريخ الإبلاغ عن هذه البيانات المالية هو 31 كانون الأول/ديسـمبر 2021، وقد أذن بإصـدارها المديرُ التنفيذي للمكتب في 31 آذار/مارس 2022، وهو نفس التاريخ الذي قُدمت فيه أيضـاً إلى مجلس مراجعي الحسابات. وأُخذت جميع المعلومات المتصلة بإعداد البيانات المالية في الاعتبار في هذه الوثيقة. ولم تطرأ أحداث جوهرية في الفترة الواقعة بين تاريخ البيانات المالية وتاريخ الإذن بإصـدارها كان يمكن أن تؤثر على تلك البيانات تأثيراً جوهرياً.

الرجاء إعادة استعمال الورق

110822 020822 22-08345 (A)

22-08345 130/130